



La Tribune



BRÉSILIENS INTERCEPTÉS EN JUILLET À STANSTEAD

Les fugitifs remis à la justice américaine

/3

EN AUTRICHE SUR DES AILES DE PAPIER!

Louis-René Lafond se rendra en Autriche en mai grâce à un avion de papier! Il a remporté la finale nationale du Red Bull Paper Wings, ce week-end à Mississauga, en Ontario. L'étudiant de l'Université Bishop's a même enregistré un nouveau record canadien en faisant voler son aéronef sur 36,63 mètres.

/9

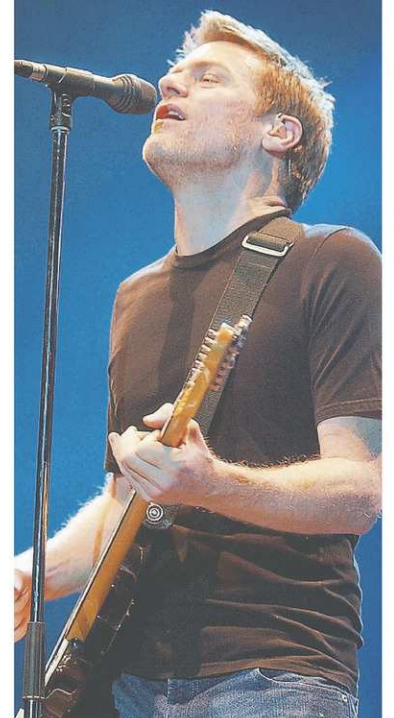


La Ville entérine le statu quo pour la rue Bouchette

/5

Bryan Adams remplit le Centre culturel en 20 minutes

/18



SAIL EXP
En exclusivité!
Chandails italiens

Rejan Mode

134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com 272210

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaut /
Annie Lachance Beaudoin

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Deux complices à l'ombre 2 et 3 ans pour avoir produit de l'ecstasy

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour avoir trempé dans une affaire de production d'ecstasy, Martin Mercure et Hugo Bertholet ont pris hier le chemin du pénitencier.

Comme la tête dirigeante de ce réseau de production démantelé dans le cadre du projet «relève» de la Sûreté du Québec en décembre 2004, les deux individus passeront de longs mois à l'ombre. Si celui en haut de la pyramide, Normand Bélanger, avait été condamné en novembre 2008 à quatre ans de pénitencier, Martin Mercure devra passer trois ans au pénitencier alors que Hugo Bertholet retrouvera sa liberté dans 26 mois.

La juge Danielle Côté de la Cour du Québec a tenu à souligner la gravité des crimes de production d'une substance extrêmement néfaste pour la société rappelant la quantité phénoménale de stupéfiants découverts.

Le laboratoire clandestin de production d'ecstasy était situé à flanc de montagne en terrain

boisé près d'une carrière du chemin Sims dans le Canton de Melbourne. Le laboratoire avait aménagé dans des conteneurs. Le chimiste Benoît Archambault, spécialisé dans le démantèlement de laboratoires clandestins, avait évalué le potentiel de fabrication à environ 680 000 comprimés. Près de 100 kilos de produits chimiques, bases, acides et solvants servant à la fabrication d'ecstasy avaient été saisis.

L'un des plus importants laboratoires démantelés au Québec depuis l'an 2000, selon un chimiste spécialiste

Le spécialiste qualifiait ce laboratoire de l'un des plus importants laboratoires parmi les 26 qu'il a contribué à démanteler au Québec depuis 2000.

Martin Mercure se trouvait au-dessus de Bertholet dans la hiérarchie. C'est lui qui avait recruté Hugo Bertholet afin qu'il se joigne à cette organisation de production d'ecstasy pour laquelle ils ont reconnu leur culpabilité. Mercure a reconnu lors de son témoignage que l'organisation démantelée avait des liens avec le crime organisé.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Près de 100 kg de produits chimiques avaient été saisis près du laboratoire clandestin de production d'ecstasy, dans le Canton de Melbourne.

Mercure possédait déjà des antécédents judiciaires pour production de stupéfiants, alors que Bertholet avait déjà un dossier criminel relativement étoffé lorsqu'il a été arrêté par la SQ en décembre 2004.

Citant le rapport présentiel, la juge Côté a rappelé la personnalité de Bertholet marquée par l'immatrité et sa fragilité rendant un risque de récidive bel et bien présent.

Les deux individus qui ont reçu leur peine hier agissaient dans l'objectif de s'enrichir sans se soucier de la dangerosité de cette production et de l'effet néfaste de ces stupéfiants sur les utilisateurs.

L'avocat des deux hommes, Me Claude Olivier, considère la peine

rendue sévère, mais pas déraisonnable.

«Cette peine est sévère pour mes deux clients dans le sens que l'effet sur leur réhabilitation est considérable. Cependant, je ne crois pas qu'il y a lieu d'aller en appel», estime Me Olivier qui avait suggéré des peines à purger dans la collectivité.

La procureure aux poursuites criminelles Me Stéphanie Landry estime que ces peines envoient un message clair aux personnes qui seraient tentées par la production de stupéfiants pour s'enrichir.

«Ce sont des stupéfiants dangereux à produire et à consommer. Ces sentences reflètent bien la jurisprudence pour des crimes semblables.»

Trois ans pour 36 000 comprimés d'ecstasy saisis à la frontière

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Emmanuel Omoghan a été condamné hier à 36 mois de pénitencier après avoir été intercepté à la frontière canado-américaine à Stanstead en possession de 36 000 comprimés d'ecstasy au début de 2009.

Le coup de filet mené par la Gendarmerie royale du Canada (GRC) avait permis de mettre la main sur cette importante quantité de stupéfiants et de procéder à l'arrestation de quatre personnes dont Omoghan le 21 janvier dernier.

La juge Danielle Côté de la Cour du Québec a entériné la suggestion commune de l'avocat de la défense Me Michel Dussault et de la procureure aux poursuites criminelles fédérales Me Myriam Lachance. Emmanuel Omoghan a reconnu sa culpabilité à l'accusation de possession de stupéfiants dans le but de les exporter.

Les quatre individus arrêtés lors de l'opération de janvier étaient répartis dans deux véhicules. Ils tentaient d'exporter ces stupéfiants aux États-Unis en passant par la rue Church, l'une des rues non gardées de Stanstead.

Ils avaient tous été accusés de complot pour exportation de stupéfiants, de possession en vue d'exporter ainsi que de possession en vue de faire le trafic de stupéfiants.



LE BAS
SIMONS
EXÉCUTIF
3.99

Économisez 33% sur un bas fin essentiel pour tous les jours, en nylon-lycra 15 deniers, avec culotte légèrement renforcée et pointes ombrées indémaillables pour une meilleure résistance. Gousset de coton. Parchemin, siamois, noisette, cendre, moka, sépia, minuit, noir. P.m.g.tg. Rég. 6.00

simons

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

Sommaire

Annonces classées	19 à 21
Arts et spectacles	17-18
Décès	22
Économie	11-12
Horoscope	21
Loterie	15
Monde	16
Mots croisés	21
Opinions	14
Santé	13
Sports	25 à 31

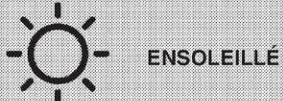
Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Si les experts qui prédisent la fin de la récession sont les mêmes qui n'ont pas prédit son arrivée, on est mal pris.

Météo

AUJOURD'HUI



ENSOLEILLÉ

MAX.: 9° MIN.: -10°

Lever du soleil: 6:58 Coucher du soleil: 18:54

MERCREDI



PLUIE

MAX.: 7° MIN.: 1°

JEUDI



ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: 8° MIN.: -1°

236753

IMPLIQUÉS DANS UNE ESCARMOUCHE À LA FRONTIÈRE EN JUILLET

Les Brésiliens extradés aux États-Unis

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

STANSTEAD — Deux des trois Brésiliens impliqués en juillet dernier dans une escarmouche avec un garde-frontière des États-Unis sont maintenant entre les mains de la justice américaine.

Alexandre Da Silva, âgé de 33 ans, et Evaldo Ferreira-Pinto, 34 ans, ont été extradés aux États-Unis où ils ont nié leur culpabilité à tous les chefs d'accusation déposés contre eux devant un juge de la cour du district de Burlington, au Vermont.

Da Silva et Ferreira-Pinto étaient détenus au Canada depuis leur arrestation le 8 juillet dernier.

Da Silva a plaidé non coupable à un chef d'avoir agressé l'agent Scott Peters,

de l'US Border Patrol, et non coupable à des accusations de complot pour faire entrer illégalement des étrangers et d'entrée illégale aux États-Unis.

Ferreira-Pinto a pour sa part enregistré le même plaidoyer en ce qui concerne les accusations de complot pour faire entrer illégalement des étrangers en territoire américain et d'entrée illégale aux États-Unis après en avoir été expulsé.

Leurs deux présumés complices, Victor Botelho, 31 ans, de Fall River, au Massachusetts, et Jenete Maria Andrade-Valenca, 53 ans, originaire du Brésil, ont déjà comparu et attendent la tenue de leur procès.

Rappel des faits

Les faits reprochés aux quatre accu-

sés sont survenus vers 2 h 15, le 7 juillet, lorsque le patrouilleur Scott Peters s'est adressé à deux hommes et une femme déambulant dans le secteur du chemin Baxter, à Derby Line, à quelques mètres de la frontière canado-américaine.

Selon les documents déposés en cour, aucun des trois suspects n'était en possession de papiers leur permettant d'entrer aux États-Unis.

L'agent Peters a voulu procéder à leur arrestation, mais les deux hommes ont subitement pris la fuite à pied. Le patrouilleur aurait réussi à intercepter Da Silva, mais ce dernier s'est défait du policier en le projetant au sol. C'est à ce moment que le policier a tiré deux coups de feu en direction des fugitifs sans toutefois les atteindre.

Andrade-Valenca a été arrêtée directement à Derby Line, tandis que Ferreira-Pinto et Da Silva ont été retrouvés dans les heures qui ont suivi, à Stanstead, du côté canadien de la frontière.

Toujours selon les documents déposés devant le tribunal, Ferreira-Pinto et Da Silva ont été conduits à la frontière canado-américaine par Victor Botelho pour qu'ils puissent s'introduire au Canada.

Une fois rendus de l'autre côté de la frontière, ils auraient rencontré Andrade-Valenca, qui comptait se rendre dans l'État de New York. Ce sont eux qui auraient guidé la femme jusqu'aux États-Unis.

Au même moment, Botelho était intercepté par les douaniers de Derby Line au volant d'un véhicule loué.

Le patrouilleur a été alerté par le détecteur de mouvements

STANSTEAD — Ce n'est pas un hasard si les trois Brésiliens ont été surpris à traverser la frontière en pleine nuit dans un des secteurs les plus boisés de Stanstead et de Derby Line.

En fait, si Alexandre da Silva, Evaldo Ferreira-Pinto et Jenete Maria Andrade-Valenca se sont retrouvés face à face avec le patrouilleur Scott Peters de l'US Border Patrol, c'est que ce dernier avait été averti de leur présence grâce à un détecteur de mouvements installé le long de la frontière et relié directement à son auto-patrouille.

C'est ce qu'indique la déclaration assermentée que l'agent Peters a déposée devant la cour du district du Vermont, à Burlington, et dont on peut lire les détails sur le site internet du Département de la Justice des États-Unis (www.usdoj.gov).

Le document indique que vers 2 h du matin, le 7 juillet, l'agent Peters a reçu un signal de mouvements en provenance de l'avenue Baxter, à Derby Line.

À son arrivée près du pont, le patrouilleur constate qu'il n'y a personne d'un côté ou de l'autre du pont. Il décide alors de descendre de son véhicule et d'arpenter le boisé qui entoure le secteur. Au bout de quelques pas, il dit avoir entendu du bruit et avoir aperçu un premier individu.

Ordonnant à celui-ci de s'avancer vers lui, il constate alors la présence de trois individus — deux hommes et une femme.

Aucun d'eux n'a en sa possession de papiers leur permettant de se trouver aux États-Unis. L'agent ordonne alors au trio de le suivre jusqu'à sa voiture afin de procéder à des vérifications.

Arrivés près de l'auto-patrouille, les deux hommes tentent alors de s'enfuir, mais l'agent Peters réussit à agripper l'un deux et à le retenir quelques secondes. S'ensuit alors un corps à corps au cours duquel, l'agent Peters dit avoir perdu sa lampe de poche, son radio-émetteur ainsi que ses lunettes.

Sentant que son agresseur tentait de s'emparer de son fusil, le policier dit avoir dégainé et tiré deux coups de feu en direction de son assaillant sans toutefois l'atteindre.

Une fois revenu au poste de Newport, l'agent Peters a procédé à l'interrogatoire de Jenete Maria Andrade-Valencia. Celle-ci lui aurait alors déclaré qu'elle avait rencontré deux individus à Stanstead, que ceux-ci parlaient portugais, et qu'ils l'avaient amenée là où elle a été arrêtée.

— Alain Goupil



IMACOM. JOCELYN RIENDEAU

Quand le soleil se fait plus chaud à l'approche du printemps, tout le monde sent le besoin d'aller passer du temps à l'extérieur. Dimanche, papa Charles en a profité pour gratter sa guitare au côté du petit Éloa assoupi sur l'esplanade à l'extrémité de la rue Wellington Nord.

Le déficit de 80 cm de neige pointe-t-il dans le détour?

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le printemps semble déjà bien installé et même si la loi autorise le remplacement des pneus d'hiver, la prudence est de mise: une bordée de neige imprévue reste toujours possible d'ici la mi-avril.

«Ce n'est pas une règle absolue et universelle mais les statistiques montrent des probabilités de neige, parfois une tempête, jusqu'à milieu d'avril», tempère le météorologue André Cantin, à Environnement Canada.

Malgré le soleil éclatant et le doux temps des derniers jours, le spécialiste ne veut surtout pas se faire rabat-joie mais évoque seulement les possibilités. Et la «tempête des sucres» peut parfois être très tardive, comme ces 21 cm tombés en Estrie le 10 mai 1963. «Autrement dit, tout reste possible en période de transition météorologique même si ce que je vois pour les prochains 15 jours n'annonce rien de spécial, sinon quelques flocons samedi (21 mars) et une fin de semaine plus froide que la normale», soumet M. Cantin.

C'est sans oublier que le présent hiver, qui finit officiellement vendredi, laisse voir un important déficit de neige: on en a reçu 214 cm sur le coco jusqu'à maintenant alors que pour une saison normale, c'est 294 cm. La balance de 80 cm pointe-t-elle dans le détour?

Bon pour la fonte

À tout événement, la température extraordinaire qui se poursuit aujourd'hui fait la joie des autorités de la Sécurité civile. «Jusqu'à maintenant, c'est la situation parfaite, avec le soleil qui évapore la neige au sol, des journées chaudes et des nuits froides. L'écoulement se fait de façon parfaite», signale la directrice régionale Estrie-Montérégie par intérim, Diane Migneault.

Même les 10 mm de pluie prévus demain, mercredi, ne l'inquiètent pas. Au plus, ça fera passer le taux de ruissellement à l'unité 15 mais les autorités commencent à s'inquiéter au niveau 25.

«Bien sûr, avec la météo on ne connaît jamais les surprises longtemps à l'avance. Mais si ça se poursuit comme c'est parti, alors on aura une fonte de neige et de glace sans histoire», espère Mme Migneault.

TRANSPORT EN COMMUN

La gratuité pourrait s'étendre à Longueuil

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après avoir vu le jour à Sherbrooke, le libre accès au transport en commun pourrait aussi se réaliser à Longueuil, où l'Université de Sherbrooke compte aussi un campus. Interrogés par des étudiants au cours d'une rencontre ouverte à la communauté universitaire, les deux candidats au rectorat de l'UdeS, les professeurs Louis Marquis et Luce Samoisette, ont ouvert cette porte, hier, au moment où l'UdeS doit renouveler son entente avec la Société de transport de Sherbrooke (STS).

Rappelons qu'en 2004, l'UdeS avait franchi un pas important et novateur en instaurant un programme de libre accès au transport en commun pour ses étudiants. Ceux-ci peuvent maintenant monter à bord des autobus de la STS gratuitement en présentant leur carte étudiante. Cette mesure coûte en moyenne un million \$ par année à l'Université de Sherbrooke.

«Il va falloir continuer à maintenir cet engagement et continuer à nous affirmer com-



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Luce Samoisette

me institution écoresponsable», a fait valoir à ce sujet M. Marquis. Lorsqu'on lui a demandé de quelle façon il entendait assurer la pérennité de ce service, il a soutenu qu'il faut entre autres continuer de travailler avec la Fondation de l'Université de Sherbrooke afin de trouver de nouveaux bailleurs de fonds.

L'élection permettant de déterminer le successeur du recteur sortant, Bruno-Marie Béchar, aura lieu jeudi. La personne élue au vote par les 38 membres de l'assemblée universitaire entrera en fonction le 1^{er} juin prochain. À trois jours du vote, la Fédération étudiante de l'UdeS (FEUS) et le Regroupement des étudiants de maîtrise, de diplôme et de doctorat de l'UdeS (REMDUS) ont convié les étudiants et les autres membres de la communauté universitaire, hier, dans le cadre d'une discussion publique au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke. Les deux candidats ont eu à répondre aux questions formulées par ces associations.

Des étudiants du campus de Longueuil ont demandé aux deux aspirants de se prononcer sur la possibilité de recréer un tel programme pour les étudiants fréquentant le campus de la Rivière-Sud. Quels pourraient être les coûts d'une telle mesure en Montérégie? «Dans les discussions, ça demeure très préliminaire», fait valoir M. Marquis en précisant qu'avancer des chiffres à ce moment-ci ne serait pas une



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Louis Marquis

indication très fiable.

Cette offre s'avère-t-elle aussi nécessaire, compte tenu du réseau de transport développé? Oui si l'on considère tous les campus avec la même importance, estime Mme Samoisette.

Les étudiants sherbrookoïses pourraient-ils avoir à contribuer, cette fois-ci, pour renouveler le

protocole avec la STS? «À court terme, je ne veux pas d'augmentation, mais je ne peux pas promettre qu'il n'y aura jamais d'augmentation, parce qu'on ne connaît pas les coûts. Si ça met en danger la qualité de l'enseignement et de la recherche, il va falloir s'asseoir avec les associations étudiantes», a-t-elle souligné. Aux yeux de Mme Samoisette, il s'agit d'une mesure très importante qui a permis de diminuer de façon importante le nombre de voitures sur le campus.

La présidente du REMDUS, Christelle Lizon, explique que les deux associations ont tenu bon de tenir cette rencontre pour faire connaître les points de vue des candidats sur diverses questions, mais aussi parce que sept étudiants pourront exercer leur droit de vote jeudi à titre de membres de l'assemblée universitaire.

M. Marquis et Mme Samoisette se sont aussi montrés en faveur d'une rémunération pour les stagiaires en enseignement, un dossier que défend la Fédération étudiante universitaire du Québec.

Une entente pour rehausser la qualité du programme sport-études à l'école du Triolet

SHERBROOKE — La Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) et Excellence Sportive Sherbrooke (ESS) ont annoncé, hier, la signature d'une entente qui permettra de rehausser la qualité du programme sport-études de l'école du Triolet.

En plus de son titre de directeur adjoint à l'école secondaire du Triolet, Rémy Fontaine assumera maintenant les fonctions de directeur des services aux athlètes de niveau espoir au sein de l'équipe de travail d'ESS.

Son mandat? Améliorer les services offerts aux jeunes athlètes, qui touchent tant l'aspect nutritif, les services médico-sportifs que l'aide psychologique, par exemple.

«L'objectif fondamental du programme est de permettre la meilleure conciliation entre le sport et les objectifs scolaires, tout en assurant aux élèves une vie équilibrée», rappelle Rémy Fontaine, qui pourra se consacrer à demi-temps à ses nouvelles fonctions.

Son but est de créer une «synergie» qui favorisera le développement des athlètes et des élèves. Le nombre de disciplines offertes au programme de sport-études pourrait aussi être augmenté; les clubs sportifs de la région seront donc consultés.

Ce programme regroupe au Triolet 300 élèves annuellement, qui évoluent dans 11 disciplines différentes. On compte parmi les diplômés des athlètes comme le joueur de tennis Frédéric Niemeyer et le patineur de vitesse Mathieu Turcotte. Et il y a ceux

et celles pour qui tout est à faire, mais pour qui l'avenir s'annonce prometteur.

Présente à la conférence de presse hier, la jeune volleyeuse Rosalie Coderre devient à 16 ans la plus jeune athlète à faire partie de l'équipe d'élite du Québec en volley-ball. Elle défendra les couleurs de la province lors des Jeux du Canada 2009. «On a eu une sélection à Montréal; on était 28; il fallait être invité. J'ai donné tout ce que j'avais», raconte celle qui vise déjà à évoluer avec le Vert&Or de l'Université de Sherbrooke et «et peut-être même d'aller un peu plus loin».

L'entente prévoit une contribution financière annuelle de 50 000 \$ de la CSRS, dont 15 000 \$ consacrés à des services divers.

«La CSRS ne peut combler l'ensemble des besoins des élèves sans une expertise externe», explique le président de la commission scolaire, Gilles Boudrias. «Depuis la création du programme, non seulement l'intérêt a augmenté, mais les besoins ont changé et ont évolué. Dans un tel contexte, la CSRS se devait de prendre un virage. L'expertise développée par ESS auprès des athlètes nous est apparue incontournable.»

En annonçant ce partenariat, la CSRS devient le septième partenaire d'ESS. Elle vient donc s'ajouter à la Ville de Sherbrooke, l'Université de Sherbrooke, l'Université Bishop's, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS), le Cégep de Sherbrooke ainsi que le Centre national multisport-Montréal. Signée pour une année, l'enten-



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Rémy Fontaine, directeur adjoint de l'école secondaire du Triolet et directeur des services aux athlètes de niveau espoir au sein de l'équipe de travail d'Excellence sportive Sherbrooke.

te devrait être renouvelée «de façon récurrente» au cours des prochaines années.

— Isabelle Pion

CENTRE DE FOIRES
La Chambre
satisfaite

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La Chambre de commerce de Sherbrooke (CCS) se dit très satisfaite du processus retenu par la Ville quant à l'implantation du futur centre régional de foires à la suite d'une rencontre tenue vendredi dernier avec des représentants de la Ville de Sherbrooke.

Qualifiant cette démarche de «sérieuse et objective», la CCS s'est engagée «à appuyer les recommandations du rapport qui sera présenté au conseil municipal dans les prochaines semaines» mentionne le président de la CCS, Éric Bergeron.

En plus d'insister «sur l'importance de voir ce projet se réaliser dans les meilleurs délais pour l'avenir économique de Sherbrooke et de la région de l'Estrie, en particulier dans un contexte économique difficile comme celui que nous traversons», M. Bergeron a rappelé que le budget du gouvernement du Québec sera déposé sous peu et que Sherbrooke a en main l'engagement de la députée de Saint-François, Monique Gagnon-Tremblay, de même que celui du premier ministre du Québec, Jean Charest, d'aller de l'avant avec ce projet.

«Sherbrooke n'est pas la seule ville à avoir un projet structurant de cette nature. Il faut donc agir très rapidement et nous assurer d'être parmi les premiers projets à être analysés et acceptés dans le cadre du programme d'infrastructures.»

Le statu quo maintenu rue Bouchette

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Victoire pour les résidents de la rue Bouchette. Tel que prévu, le conseil municipal de Sherbrooke a maintenu, hier soir, le statu quo quant au non-accès à cette rue aux automobilistes en provenance de la rue Prospect. Les partisans de la réouverture ont été incapables d'influencer les élus en leur faveur.

Une centaine de citoyens directement touchés par le dossier sont débarqués à l'hôtel de ville pour répéter aux élus les mêmes arguments que ceux soumis lors de la séance d'information organisée par l'arrondissement de Jacques-Cartier, jeudi dernier. Pendant une bonne heure, une douzaine de citoyens favorisant tant le statu quo que la réouverture ont pris la parole.

Aucun élu n'a toutefois changé son fusil d'épaule. Au terme d'un vote, seuls Jacques Testulat, Serge Forest et Robert Pouliot se sont opposés au statu quo. Ils avaient été les seuls à le faire à huis clos lors d'une séance du comité plénier, il y a un mois.

À l'instar de quelques-uns de ses électeurs du district de Beckett, Jacques Testulat a soutenu qu'une rue «appartient à tout le monde» et que «le statu quo est inacceptable». M. Testulat aurait voulu qu'on rouvre la rue Bouchette pour un certain laps de temps afin d'obtenir des données réelles de transit.

L'analyse des fonctionnaires avance que plus de 80 pour cent de la circulation de cette rue représenterait du transit advenant la réouverture, ce qui signifie, selon les partisans de la réouverture,

qu'un total d'un peu plus de 1000 véhicules y circuleraient quotidiennement. D'après les fonctionnaires, le trafic y est présentement d'environ 700 véhicules par jour, dont 500 de transit.

Le conseiller Testulat a d'ailleurs rappelé que le comité Dialogue-citoyens Sherbrooke favorisait les interconnexions entre les développements domiciliaires. Il ne comprend pas pourquoi, entre la rue Wilson et le boulevard Jacques-Cartier Nord, on retrouve neuf rues à caractère résidentiel qui relient la rue King Ouest et le boulevard de Portland, alors qu'aucune rue ne joue totalement ce rôle dans le même secteur au nord de Portland.

Le conseiller Marc Denault, qui repré-

sente les électeurs de la rue Bouchette, a pour sa part expliqué le refus du conseil en soulignant qu'une réouverture n'augmenterait pas la sécurité sur la rue Prospect. Pas moins de 9000 véhicules circulent quotidiennement sur cette rue collectrice et pourraient désormais emprunter un raccourci via un quartier résidentiel afin de sauver deux minutes pour se rendre dans le secteur des Promenades King, a-t-il fait valoir.

La présidente de l'arrondissement de Jacques-Cartier, Chantal L'Espérance, a quant à elle expliqué qu'une réouverture de l'accès nord de la rue Bouchette impliquerait nécessairement la réouverture des rues Meilleur et Beaudry, afin de

répartir uniformément le trafic nord/sud dans la cellule résidentielle Laurentie. Elle a ajouté que les gaz à effet de serre générés par le «détour» qu'oblige le statu quo pourraient être compensés par la plantation annuelle d'environ 18 arbres, ce qui est minime selon elle.

Si les résidents de la rue Bouchette et des rues résidentielles avoisinantes se sont réjouis de cette décision, ceux du secteur Prospect ont évoqué une éventuelle riposte et ont rappelé que des élections municipales auront lieu en novembre prochain.

Au terme de cet épineux débat, la centaine de citoyens ont quitté la salle du conseil et il n'y est resté que... deux habitués des séances du conseil.



Une centaine de citoyens directement touchés par le dossier de la rue Bouchette sont débarqués à l'hôtel de ville pour répéter aux élus les mêmes arguments que ceux soumis lors de la séance d'information organisée par l'arrondissement de Jacques-Cartier, jeudi dernier.

RÉFECTION DES RUES LOCALES



Pas moins de 24 tronçons de rues locales seront repavés à Sherbrooke cet été, ce qui nécessitera un investissement de 4,1 M \$. Cette somme s'ajoute aux 2,1 M \$ qui seront injectés dans la réfection de quatre artères, soit les rues du Conseil, McManamy et Felton ainsi que le boulevard Industriel.

Voici, par arrondissement, les tronçons de rues locales qui subiront une cure de rajeunissement en 2009:

ARRONDISSEMENT	RUES	LOCALISATION
Brompton	Érables-Rouges.....	De Fredette à Ernest-Bergeron
	Notre-Dame-des-Mères... 6 ^e Rang	Du 3 ^e Rang au 4 ^e Rang Du no 1422 au 5 ^e Rang
	Boulogne	De Saint-François Nord vers l'est
Fleurimont	Després	De la 13 ^e Avenue Nord à des Lys
	Kennedy Nord	De Paul-Émile-Borduas à la courbe
	10 ^e Avenue Sud.....	De Conseil à King Est
Lennoxville	Gamma	De Bartlett à Delta
	Deacon.....	De John-Wilson à Warren
Mont-Bellevue	Blais	De Galt Ouest à Bonin
	Saint-Louis	De Union à Darche
	Saint-Louis	De McManamy à Short
	Colombe	De Felton vers le nord
Rock Forest-Saint-Élie-Deauville	Notre-Dame-du-Laus.....	De Blanchette à Église
	Farrand	De Falco à Frémont
	Falardeau.....	De Fabien à la fin
	Colbert.....	Du no 471 au no 491
	Hamel.....	De 1 km de la route 220 à 650 mètres vers le nord
	Georges-Vallières.....	De Talon à Verpaelt
Jacques-Cartier	Place de Carillon	De la rue Carillon à la fin
	Bonaventure.....	De Léger à Montjoie
	Amherst.....	De Vimy à Ontario
	Leclerc	De Argyll à Ontario
	Quatre-Pins	De Hertel à Raimbault

Tanguay et Perrault défendent leur administration depuis la fusion

SHERBROOKE — Le président du comité exécutif de la Ville de Sherbrooke, Bernard Tanguay, et le maire Jean Perrault se défendent bien d'avoir «mal administré les deniers publics» depuis la fusion municipale.

Lors de la séance du conseil municipal d'hier, tous deux ont cru bon réagir à la prétention du chef intérimaire du Renouveau sherbrookoise, Bernard Sévigny, qui estimait dans notre édition d'hier que la Ville a «perdu le contrôle des dépenses» depuis 2002. M. Sévigny déplore que le budget de fonctionnement ait bondi de 45 pour cent en sept ans, passant de 155 M \$ à 225 M \$.

Durant cette période, 160 nouveaux postes permanents ont été créés à la Ville. D'après le président du comité exécutif, Bernard Tanguay, «le comité de transition de la nouvelle Ville a sous-évalué

les effectifs requis pour donner aux citoyens les services qu'ils étaient en droit de s'attendre». C'est ce qui explique en partie, selon lui, pourquoi autant de postes ont été créés.

La Ville doit par ailleurs répondre à de nouvelles obligations du gouvernement du Québec, ce qui l'a notamment obligée à embaucher une cinquantaine de policiers. Le nouveau schéma de couverture de risque engendre aussi des dépenses récurrentes. Au fil des ans, la Ville a également dû injecter des sommes importantes dans la Société de transport de Sherbrooke. Sa population est aussi passée de 141 000 à quelque 150 000 habitants, ce qui implique des revenus additionnels, mais également une augmentation des dépenses, affirme M. Tanguay.

«Comme conseil municipal,

nous avons toujours été dignes de la confiance que les citoyens nous ont manifestée depuis 2002 et nous avons soigneusement pris soin des deniers» publics, estime pour sa part le maire de Sherbrooke, Jean Perrault.

Le conseiller Bernard Sévigny propose de geler l'embauche à la Ville de Sherbrooke, le temps de vérifier la pertinence des services offerts et d'y effectuer des modifications, si nécessaire. Il veut ainsi réduire les dépenses de 20 M \$ au bout de cinq ans, ce qui représente les profits annuels d'Hydro-Sherbrooke.

«Ou bien c'est du rêve, ou bien ça veut dire des coupures drastiques dans les services aux citoyens et, si c'est le cas, les citoyens voudront savoir où se feront ces coupures-là», juge le conseiller du centre-ville, Serge Paquin.

— David Bombardier

Aucune embauche « en cachette »

SHERBROOKE — «Les embauches à la Ville de Sherbrooke ne sont pas faites en cachette. Toute nouvelle embauche, création ou modification de poste passent entre les mains des élus. C'est pas de l'inconnu pour eux.»

C'est ainsi que réagit le président du syndicat des quelque 450 cols blancs de Sherbrooke, Jacques Talbot, à propos du souhait du parti Renouveau sherbrookoise dont le chef intérimaire, le conseiller Bernard

Sévigny, veut geler le nombre d'employés totaux à 1160.

Pour M. Talbot, l'idée de l'implantation d'un plafond sent la campagne électorale mais il souhaite que cela ne se fasse pas sur le dos des employés municipaux. «On engage pas des employés municipaux pour leurs beaux yeux. Quand un gestionnaire recommande une embauche et que cela est entériné en comité exécutif ou par le conseil municipal c'est que c'est justifié», fait-il valoir.

Signalant que la convention collective des cols blancs ne porte ni sur un plancher ni sur un plafond d'emploi mais leur sécurité d'emploi, M. Talbot soumet que M. Sévigny aurait dû tenir compte du phénomène de l'abolition de postes syndiqués et leur transformation en poste de cadres.

D'autre part, il n'a pas été possible hier de joindre d'autres représentants syndicaux d'employés municipaux.

— François Gougeon

Twenty Million Dollar Man

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



S'il devient chef du Renouveau sherbrookoise le mois prochain puis est élu maire en novembre, Bernard Sévigny gèlera les postes permanents à la Ville de Sherbrooke pour initier une réforme en profondeur de la structure municipale. Exercice dans lequel Gérard Tremblay a lancé Montréal en 2007, note-t-il au passage.

La Ville comptait 1160 employés permanents en date du 24 octobre 2008, une hausse d'effectifs de 16% par rapport aux 999 postes hérités des anciennes villes. Le Service de police a bénéficié de près du quart de cette croissance.

Prévenez l'ancien président de Shermag, Serge Racine, qu'il risque de tomber en bas de sa chaise en voyant ce que son «bébé» est devenu. Au terme de son mandat à la présidence du comité de transition de la nouvelle ville, M. Racine avait suggéré un «changement de culture passant par l'aplanissement des structures afin de ne pas entretenir le sentiment que tout est immuable».

Ce regard n'était pas celui d'un stagiaire peu familier avec les administrations publiques. Avant de se lancer dans la fabrication de meubles,

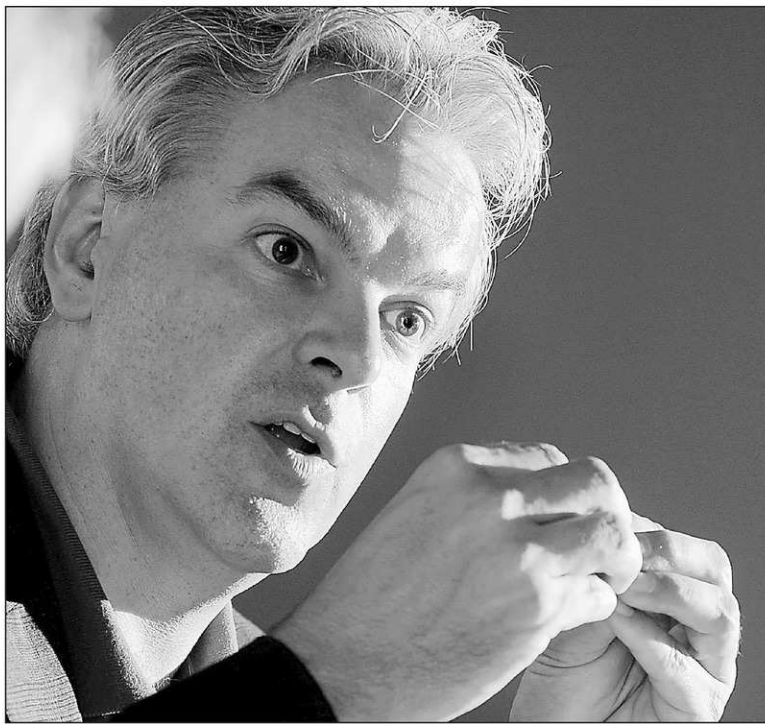
Serge Racine a géré l'ancienne ville de Sherbrooke.

Sept ans plus tard, Sherbrooke «encadre» plus que jamais. On retrouve 178 postes de direction à la Ville alors qu'on en démontrait seulement 126 en 2002. La gestion et l'encadrement requièrent 41% plus de personnel. Le ratio d'un chef pour huit indiens est maintenant inférieur à 1/7.

À l'aube de la campagne à la succession de Jean Perrault, la rhétorique de Bernard Sévigny, président de l'arrondissement Rock Forest-Saint-Élie-Deauville, ne sera sans doute pas de vouloir ressusciter le modèle de gestion des anciennes villes de l'agglomération sherbrookoise. La cible de Bernard Sévigny, en visant à récupérer à terme une vingtaine de millions dans le budget de fonctionnement, équivaut globalement aux profits qu'Hydro-Sherbrooke verse annuellement dans les coffres municipaux.

M. Sévigny et le Renouveau sherbrookoise souhaitent que Sherbrooke vive sur les mêmes bases de financement que la majorité des villes du Québec.

«Si Drummondville, Trois-Rivières ou d'autres grandes villes peuvent vivre sans



ARCHIVES LA TRIBUNE

Bernard Sévigny souhaite que Sherbrooke vive sur les mêmes bases de financement que la majorité des villes du Québec.

réseau d'électricité, Sherbrooke ne devrait compter là-dessus pour payer l'épicerie», lance sans détour comme défi aux Sherbrookoises le conseiller Sévigny.

Le gel des effectifs municipaux ne pourrait, au mieux, que freiner la croissance des dépenses. Il n'attaquerait pas la structure de financement elle-même. Pour que la Ville se libère de ses dépendances aux profits de l'électricité, il

faudrait récupérer davantage. Les salaires et les avantages sociaux comptant pour 45% des dépenses municipales, c'est le gros morceau.

Le maire de Québec, Régis Labeaume, qui a pris les syndicats de sa ville à bras le corps en leur reprochant «de fourrer le système», a obtenu à l'arraché de modestes concessions qu'il a chiffrées à 5,2 M \$ sur quatre ans. Le «maire Sévigny» serait loin du compte.

À ce rythme, il aurait besoin de quatre mandats pour voir le bout du bout !

L'économie la plus significative de l'administration Labeaume est d'avoir convaincu les membres des différents syndicats de contribuer à hauteur de 7% à leur régime de retraite (une concession de 0,25% des cols bleus et de 1,62% des cols blancs). La Ville de Québec économisera ainsi 3,2 M \$ par année.

À titre de comparaison, la cotisation minimale de la Ville de Sherbrooke au régime de retraite de son personnel est de 8,5%. Le parti municipal y voit-il aussi là une référence pour son processus de remise en question ?

Dans l'hypothèse où il serait porté à la mairie et que quelques-uns de ses candidats seraient élus, le chef du Renouveau sherbrookoise désignerait-t-il par exemple un Marc Bellemare, ancien permanent de la FTQ en Estrie, pour rallier les syndicats derrière cet objectif de sevrage municipal ?

«Oui, c'est vrai, il est de mon intention de porter les couleurs du Renouveau sherbrookoise dans le district de Marie-Reine, mais pas nécessairement dans ce rôle et seulement si je suis à l'aise avec les politiques du parti. Je verrai les orientations que les membres proposeront le mois prochain», commente-t-il.

La proposition est audacieuse pour M. Sévigny, *Twenty Million Dollar Man*.

Jean Coutu renonce à une construction

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La pharmacie Jean Coutu projetée dans le secteur Saint-Élie ne verra pas le jour, du moins pas à court terme.

La direction du Groupe Jean Coutu a retiré, il y a quelques jours, sa demande de démolition d'un bungalow situé en face de la Caisse Desjardins du chemin de Saint-Élie. La Ville et Jean Coutu ne s'entendaient pas sur cette demande de démolition, qui constituait une étape

préalable à la construction de la pharmacie.

Jean Coutu souhaitait construire un bâtiment de 11 000 pieds carrés à l'angle du chemin de Saint-Élie (route 220) et de la rue Croteau. La compagnie voulait ériger la pharmacie à l'arrière du terrain, de façon à ce que tous les espaces de stationnement soient situés devant l'immeuble.

Le comité de démolition de la Ville avait refusé cette demande, en novembre. Les élus exigeaient plutôt que l'implantation se fasse à proximité du chemin de Saint-

Élie, à la même hauteur que les bâtiments existants. Hier, le conseil municipal s'apprêtait à maintenir cette décision. La Ville a cependant été informée, jeudi dernier, que Jean Coutu retirait sa demande de permis de démolition.

Rappelons que le Groupe Jean Coutu a acheté, en août dernier, un bungalow situé à l'angle du chemin de Saint-Élie et de la rue Croteau ainsi que le hangar que l'on retrouve à l'arrière de cette résidence. La compagnie a dépensé 350 000 \$ pour acquérir ces deux propriétés.

INSCRIPTIONS
date limite : 24 avril
www.ficg.qc.ca

CKOI - Tous

PORTE-PAROLE: DANIEL BOUCHER

FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA CHANSON DE GRANBY
9 AU 19 SEPTEMBRE 2009

La Voix de l'Est, mp, La Tribune, 101.1, 101.5, 101.9, 102.3, 102.7, 103.1, 103.5, 103.9, 104.3, 104.7, 105.1, 105.5, 105.9, 106.3, 106.7, 107.1, 107.5, 107.9, 108.3, 108.7, 109.1, 109.5, 109.9, 110.3, 110.7, 111.1, 111.5, 111.9, 112.3, 112.7, 113.1, 113.5, 113.9, 114.3, 114.7, 115.1, 115.5, 115.9, 116.3, 116.7, 117.1, 117.5, 117.9, 118.3, 118.7, 119.1, 119.5, 119.9, 120.3, 120.7, 121.1, 121.5, 121.9, 122.3, 122.7, 123.1, 123.5, 123.9, 124.3, 124.7, 125.1, 125.5, 125.9, 126.3, 126.7, 127.1, 127.5, 127.9, 128.3, 128.7, 129.1, 129.5, 129.9, 130.3, 130.7, 131.1, 131.5, 131.9, 132.3, 132.7, 133.1, 133.5, 133.9, 134.3, 134.7, 135.1, 135.5, 135.9, 136.3, 136.7, 137.1, 137.5, 137.9, 138.3, 138.7, 139.1, 139.5, 139.9, 140.3, 140.7, 141.1, 141.5, 141.9, 142.3, 142.7, 143.1, 143.5, 143.9, 144.3, 144.7, 145.1, 145.5, 145.9, 146.3, 146.7, 147.1, 147.5, 147.9, 148.3, 148.7, 149.1, 149.5, 149.9, 150.3, 150.7, 151.1, 151.5, 151.9, 152.3, 152.7, 153.1, 153.5, 153.9, 154.3, 154.7, 155.1, 155.5, 155.9, 156.3, 156.7, 157.1, 157.5, 157.9, 158.3, 158.7, 159.1, 159.5, 159.9, 160.3, 160.7, 161.1, 161.5, 161.9, 162.3, 162.7, 163.1, 163.5, 163.9, 164.3, 164.7, 165.1, 165.5, 165.9, 166.3, 166.7, 167.1, 167.5, 167.9, 168.3, 168.7, 169.1, 169.5, 169.9, 170.3, 170.7, 171.1, 171.5, 171.9, 172.3, 172.7, 173.1, 173.5, 173.9, 174.3, 174.7, 175.1, 175.5, 175.9, 176.3, 176.7, 177.1, 177.5, 177.9, 178.3, 178.7, 179.1, 179.5, 179.9, 180.3, 180.7, 181.1, 181.5, 181.9, 182.3, 182.7, 183.1, 183.5, 183.9, 184.3, 184.7, 185.1, 185.5, 185.9, 186.3, 186.7, 187.1, 187.5, 187.9, 188.3, 188.7, 189.1, 189.5, 189.9, 190.3, 190.7, 191.1, 191.5, 191.9, 192.3, 192.7, 193.1, 193.5, 193.9, 194.3, 194.7, 195.1, 195.5, 195.9, 196.3, 196.7, 197.1, 197.5, 197.9, 198.3, 198.7, 199.1, 199.5, 199.9, 200.3, 200.7, 201.1, 201.5, 201.9, 202.3, 202.7, 203.1, 203.5, 203.9, 204.3, 204.7, 205.1, 205.5, 205.9, 206.3, 206.7, 207.1, 207.5, 207.9, 208.3, 208.7, 209.1, 209.5, 209.9, 210.3, 210.7, 211.1, 211.5, 211.9, 212.3, 212.7, 213.1, 213.5, 213.9, 214.3, 214.7, 215.1, 215.5, 215.9, 216.3, 216.7, 217.1, 217.5, 217.9, 218.3, 218.7, 219.1, 219.5, 219.9, 220.3, 220.7, 221.1, 221.5, 221.9, 222.3, 222.7, 223.1, 223.5, 223.9, 224.3, 224.7, 225.1, 225.5, 225.9, 226.3, 226.7, 227.1, 227.5, 227.9, 228.3, 228.7, 229.1, 229.5, 229.9, 230.3, 230.7, 231.1, 231.5, 231.9, 232.3, 232.7, 233.1, 233.5, 233.9, 234.3, 234.7, 235.1, 235.5, 235.9, 236.3, 236.7, 237.1, 237.5, 237.9, 238.3, 238.7, 239.1, 239.5, 239.9, 240.3, 240.7, 241.1, 241.5, 241.9, 242.3, 242.7, 243.1, 243.5, 243.9, 244.3, 244.7, 245.1, 245.5, 245.9, 246.3, 246.7, 247.1, 247.5, 247.9, 248.3, 248.7, 249.1, 249.5, 249.9, 250.3, 250.7, 251.1, 251.5, 251.9, 252.3, 252.7, 253.1, 253.5, 253.9, 254.3, 254.7, 255.1, 255.5, 255.9, 256.3, 256.7, 257.1, 257.5, 257.9, 258.3, 258.7, 259.1, 259.5, 259.9, 260.3, 260.7, 261.1, 261.5, 261.9, 262.3, 262.7, 263.1, 263.5, 263.9, 264.3, 264.7, 265.1, 265.5, 265.9, 266.3, 266.7, 267.1, 267.5, 267.9, 268.3, 268.7, 269.1, 269.5, 269.9, 270.3, 270.7, 271.1, 271.5, 271.9, 272.3, 272.7, 273.1, 273.5, 273.9, 274.3, 274.7, 275.1, 275.5, 275.9, 276.3, 276.7, 277.1, 277.5, 277.9, 278.3, 278.7, 279.1, 279.5, 279.9, 280.3, 280.7, 281.1, 281.5, 281.9, 282.3, 282.7, 283.1, 283.5, 283.9, 284.3, 284.7, 285.1, 285.5, 285.9, 286.3, 286.7, 287.1, 287.5, 287.9, 288.3, 288.7, 289.1, 289.5, 289.9, 290.3, 290.7, 291.1, 291.5, 291.9, 292.3, 292.7, 293.1, 293.5, 293.9, 294.3, 294.7, 295.1, 295.5, 295.9, 296.3, 296.7, 297.1, 297.5, 297.9, 298.3, 298.7, 299.1, 299.5, 299.9, 300.3, 300.7, 301.1, 301.5, 301.9, 302.3, 302.7, 303.1, 303.5, 303.9, 304.3, 304.7, 305.1, 305.5, 305.9, 306.3, 306.7, 307.1, 307.5, 307.9, 308.3, 308.7, 309.1, 309.5, 309.9, 310.3, 310.7, 311.1, 311.5, 311.9, 312.3, 312.7, 313.1, 313.5, 313.9, 314.3, 314.7, 315.1, 315.5, 315.9, 316.3, 316.7, 317.1, 317.5, 317.9, 318.3, 318.7, 319.1, 319.5, 319.9, 320.3, 320.7, 321.1, 321.5, 321.9, 322.3, 322.7, 323.1, 323.5, 323.9, 324.3, 324.7, 325.1, 325.5, 325.9, 326.3, 326.7, 327.1, 327.5, 327.9, 328.3, 328.7, 329.1, 329.5, 329.9, 330.3, 330.7, 331.1, 331.5, 331.9, 332.3, 332.7, 333.1, 333.5, 333.9, 334.3, 334.7, 335.1, 335.5, 335.9, 336.3, 336.7, 337.1, 337.5, 337.9, 338.3, 338.7, 339.1, 339.5, 339.9, 340.3, 340.7, 341.1, 341.5, 341.9, 342.3, 342.7, 343.1, 343.5, 343.9, 344.3, 344.7, 345.1, 345.5, 345.9, 346.3, 346.7, 347.1, 347.5, 347.9, 348.3, 348.7, 349.1, 349.5, 349.9, 350.3, 350.7, 351.1, 351.5, 351.9, 352.3, 352.7, 353.1, 353.5, 353.9, 354.3, 354.7, 355.1, 355.5, 355.9, 356.3, 356.7, 357.1, 357.5, 357.9, 358.3, 358.7, 359.1, 359.5, 359.9, 360.3, 360.7, 361.1, 361.5, 361.9, 362.3, 362.7, 363.1, 363.5, 363.9, 364.3, 364.7, 365.1, 365.5, 365.9, 366.3, 366.7, 367.1, 367.5, 367.9, 368.3, 368.7, 369.1, 369.5, 369.9, 370.3, 370.7, 371.1, 371.5, 371.9, 372.3, 372.7, 373.1, 373.5, 373.9, 374.3, 374.7, 375.1, 375.5, 375.9, 376.3, 376.7, 377.1, 377.5, 377.9, 378.3, 378.7, 379.1, 379.5, 379.9, 380.3, 380.7, 381.1, 381.5, 381.9, 382.3, 382.7, 383.1, 383.5, 383.9, 384.3, 384.7, 385.1, 385.5, 385.9, 386.3, 386.7, 387.1, 387.5, 387.9, 388.3, 388.7, 389.1, 389.5, 389.9, 390.3, 390.7, 391.1, 391.5, 391.9, 392.3, 392.7, 393.1, 393.5, 393.9, 394.3, 394.7, 395.1, 395.5, 395.9, 396.3, 396.7, 397.1, 397.5, 397.9, 398.3, 398.7, 399.1, 399.5, 399.9, 400.3, 400.7, 401.1, 401.5, 401.9, 402.3, 402.7, 403.1, 403.5, 403.9, 404.3, 404.7, 405.1, 405.5, 405.9, 406.3, 406.7, 407.1, 407.5, 407.9, 408.3, 408.7, 409.1, 409.5, 409.9, 410.3, 410.7, 411.1, 411.5, 411.9, 412.3, 412.7, 413.1, 413.5, 413.9, 414.3, 414.7, 415.1, 415.5, 415.9, 416.3, 416.7, 417.1, 417.5, 417.9, 418.3, 418.7, 419.1, 419.5, 419.9, 420.3, 420.7, 421.1, 421.5, 421.9, 422.3, 422.7, 423.1, 423.5, 423.9, 424.3, 424.7, 425.1, 425.5, 425.9, 426.3, 426.7, 427.1, 427.5, 427.9, 428.3, 428.7, 429.1, 429.5, 429.9, 430.3, 430.7, 431.1, 431.5, 431.9, 432.3, 432.7, 433.1, 433.5, 433.9, 434.3, 434.7, 435.1, 435.5, 435.9, 436.3, 436.7, 437.1, 437.5, 437.9, 438.3, 438.7, 439.1, 439.5, 439.9, 440.3, 440.7, 441.1, 441.5, 441.9, 442.3, 442.7, 443.1, 443.5, 443.9, 444.3, 444.7, 445.1, 445.5, 445.9, 446.3, 446.7, 447.1, 447.5, 447.9, 448.3, 448.7, 449.1, 449.5, 449.9, 450.3, 450.7, 451.1, 451.5, 451.9, 452.3, 452.7, 453.1, 453.5, 453.9, 454.3, 454.7, 455.1, 455.5, 455.9, 456.3, 456.7, 457.1, 457.5, 457.9, 458.3, 458.7, 459.1, 459.5, 459.9, 460.3, 460.7, 461.1, 461.5, 461.9, 462.3, 462.7, 463.1, 463.5, 463.9, 464.3, 464.7, 465.1, 465.5, 465.9, 466.3, 466.7, 467.1, 467.5, 467.9, 468.3, 468.7, 469.1, 469.5, 469.9, 470.3, 470.7, 471.1, 471.5, 471.9, 472.3, 472.7, 473.1, 473.5, 473.9, 474.3, 474.7, 475.1, 475.5, 475.9, 476.3, 476.7, 477.1, 477.5, 477.9, 478.3, 478.7, 479.1, 479.5, 479.9, 480.3, 480.7, 481.1, 481.5, 481.9, 482.3, 482.7, 483.1, 483.5, 483.9, 484.3, 484.7, 485.1, 485.5, 485.9, 486.3, 486.7, 487.1, 487.5, 487.9, 488.3, 488.7, 489.1, 489.5, 489.9, 490.3, 490.7, 491.1, 491.5, 491.9, 492.3, 492.7, 493.1, 493.5, 493.9, 494.3, 494.7, 495.1, 495.5, 495.9, 496.3, 496.7, 497.1, 497.5, 497.9, 498.3, 498.7, 499.1, 499.5, 499.9, 500.3, 500.7, 501.1, 501.5, 501.9, 502.3, 502.7, 503.1, 503.5, 503.9, 504.3, 504.7, 505.1, 505.5, 505.9, 506.3, 506.7, 507.1, 507.5, 507.9, 508.3, 508.7, 509.1, 509.5, 509.9, 510.3, 510.7, 511.1, 511.5, 511.9, 512.3, 512.7, 513.1, 513.5, 513.9, 514.3, 514.7, 515.1, 515.5, 515.9, 516.3, 516.7, 517.1, 517.5, 517.9, 518.3, 518.7, 519.1, 519.5, 519.9, 520.3, 520.7, 521.1, 521.5, 521.9, 522.3, 522.7, 523.1, 523.5, 523.9, 524.3, 524.7, 525.1, 525.5, 525.9, 526.3, 526.7, 527.1, 527.5, 527.9, 528.3, 528.7, 529.1, 529.5, 529.9, 530.3, 530.7, 531.1, 531.5, 531.9, 532.3, 532.7, 533.1, 533.5, 533.9, 534.3, 534.7, 535.1, 535.5, 535.9, 536.3, 536.7, 537.1, 537.5, 537.9, 538.3, 538.7, 539.1, 539.5, 539.9, 540.3, 540.7, 541.1, 541.5, 541.9, 542.3, 542.7, 543.1, 543.5, 543.9, 544.3, 544.7, 545.1, 545.5, 545.9, 546.3, 546.7, 547.1, 547.5, 547.9, 548.3, 548.7, 549.1, 549.5, 549.9, 550.3, 550.7, 551.1, 551.5, 551.9, 552.3, 552.7, 553.1, 553.5, 553.9, 554.3, 554.7, 555.1, 555.5, 555.9, 556.3, 556.7, 557.1, 557.5, 557.9, 558.3, 558.7, 559.1, 559.5, 559.9, 560.3, 560.7, 561.1, 561.5, 561.9, 562.3, 562.7, 563.1, 563.5, 563.9, 564.3, 564.7, 565.1, 565.5, 565.9, 566.3, 566.7, 567.1, 567.5, 567.9, 568.3, 568.7, 569.1, 569.5, 569.9, 570.3, 570.7, 571.1, 571.5, 571.9, 572.3, 572.7, 573.1, 573.5, 573.9, 574.3, 574.7, 575.1, 575.5, 575.9, 576.3, 576.7, 577.1, 577.5, 577.9, 578.3, 578.7, 579.1, 579.5, 579.9, 580.3, 580.7, 581.1, 581.5, 581.9, 582.3, 582.7, 583.1, 583.5, 583.9, 584.3, 584.7, 585.1, 585.5, 585.9, 586.3, 586.7, 587.1, 587.5, 587.9, 588.3, 588.7, 589.1, 589.5, 589.9, 590.3, 590.7, 591.1, 591.5, 591.9, 592.3, 592.7, 593.1, 593.5, 593.9, 594.3, 594.7, 595.1, 595.5, 595.9, 596.3, 596.7, 597.1, 597.5, 597.9, 598.3, 598.7, 599.1, 599.5, 599.9, 600.3, 600.7, 601.1, 601.5, 601.9, 602.3, 602.7, 603.1, 603.5, 603.9, 604.3, 604.7, 605.1, 605.5, 605.9, 606.3, 606.7, 607.1, 607.5, 607.9, 608.3, 608.7, 609.1, 609.5, 609.9, 610.3, 610.7, 611.1, 611.5, 611.9, 612.3, 612.7, 613.1, 613.5, 613.9, 614.3, 614.7, 615.1, 615.5, 615.9, 616.3, 616.7, 617.1, 617.5, 617.9, 618.3, 618.7, 619.1, 619.5, 619.9, 620.3, 620.7, 621.1, 621.5, 621.9, 622.3, 622.7, 623.1, 623.5, 623.9, 624.3, 624.7, 625.1, 625.5, 625.9, 626.3, 626.7, 627.1, 627.5, 627.9, 628.3, 628.7, 629.1, 629.5, 629.9, 630.3, 630.7, 63

Un cul-de-sac aux allures de charnier

CLAUDE PLANTE
 claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le cul-de-sac du chemin Hamel, dans le secteur Saint-Élie, a des allures de charnier en cette fin d'hiver avec un air de printemps.

Des gens du secteur profitant du beau temps de la fin de semaine dernière ont découvert des cadavres d'animaux. Le spectacle était pour le moins écoeurant, fait remarquer Suzanne Prévost, qui a fait la découverte, samedi.

«C'est mon chien qui a découvert les cadavres. Il y en avait quatre. Certains n'avaient plus de peau. C'est louche de voir ça là. On prenait une simple marche», mentionne Mme Prévost, qui était accompagnée d'une autre personne à ce moment.

«On voit que c'est là depuis l'hiver car la neige qui les recouvrait avait fondu mais il en restait en-dessous.»

Mme Prévost pensait avoir vu des cadavres de chien quand elle a contacté *La Tribune* hier. En fait, il s'agissait probablement de restes de canidés laissés là par un ou des trappeurs.

L'an dernier, le Service de police de Sherbrooke (SPS) avait été appelé à se rendre sur place à la suite de la découverte de cadavres du genre. On avait alors rencontré un trappeur pour lui demander de trouver une autre solution pour disposer des cadavres de ses captures.

«Il y avait des coyotes ou des renards. Le trappeur allait porter les cadavres à cet endroit après avoir enlevé la peau», signale Martin Carrier, porte-parole du SPS.

«Quelqu'un a téléphoné pour nous dire qu'il y avait des animaux morts à cet endroit en fin de semaine. Probablement que ça continue ou que d'autres trappeurs ou chasseurs ont trouvé cet endroit pour se débarrasser de cadavres.»

À la suite de cet appel de samedi, la police a demandé aux gens de la voirie municipale d'y récupérer les carcasses d'animaux. On devra probablement faire appel à eux encore une fois, car le photographe qui a pris le cliché qui accompagne ce texte a découvert d'autres cadavres d'animaux, dont des chevreuils.

Le site semble d'ailleurs un en-



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le bout du chemin Hamel, dans le secteur Saint-Élie, a des allures de charnier. Les passants qui s'y présentent peuvent découvrir des restes d'animaux laissés là par des trappeurs ou des chasseurs.

droit où certains se débarrassent de divers objets. D'autres y font la fête. On peut y voir des bouteilles de bière au sol.

Le SPS a été aussi mis au fait

que le bout de chemin servait à des activités demandant une certaine discrétion, mais sans plus. «Pour nous, ce n'est pas une problématique», note M. Carrier.



Concours CAMP D'ÉTÉ ANGLAIS CLIC

(École de Sherbrooke)

*Apprendre l'anglais
en s'amusant cet été,
chez CLIC,
pour toi qui as
entre 5 et 13 ans.*

**VALEUR TOTALE DE
1 990 \$**

Les prix sont non transférables et non monnayables

10 CAMPS DE 1 SEMAINE

SERONT TIRÉS AU HASARD, LE 30 MARS 2009 À 10 h 30

Postez ou apportez ce coupon dûment rempli avant le 27 mars, 17 h, à :

Concours CAMP D'ÉTÉ

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER

20, rue Bryant, Sherbrooke
(Québec) J1J 3E4

Nom de l'enfant : Âge de l'enfant :

Nom du parent :

Adresse :

Ville :

Code postal : Tél. :

Courrier électronique :

Par la poste : si plus d'un coupon, veuillez utiliser une seule enveloppe.
 En personne : veuillez déposer uniquement le ou les coupons sans enveloppe dans la boîte de tirage.
 *Tout gagnant déjà inscrit sera remboursé.
 Règlements du concours sont disponibles chez CLIC.
 *Les fac-similés et copies ne seront pas acceptés.


LaTribune CQS

**SI VOUS AVEZ UNE
INFORMATION À
COMMUNIQUER
À NOTRE ÉQUIPE
DE JOURNALISTES,
ÉCRIVEZ À**

redaction@latribune.qc.ca
 ou appelez au
819-564-5454

L'OREILLE EN SANTÉ

LA SURDITÉ AU TRAVAIL




Collaboration de Michel RHEAULT, M.o.a.
Audiologiste

Au Québec comme partout ailleurs sur la planète, certains travailleurs sont exposés, dans l'exécution de leurs tâches, à des niveaux de bruit pouvant mettre en péril l'intégrité de leur santé auditive. Selon les statistiques, 500 000 travailleurs québécois occupent un travail susceptible de causer une détérioration de leur audition à moyen ou long terme. Il est relativement aisé d'identifier les types d'emplois où les risques de surdité sont évidents. À titre d'exemples : l'industrie du textile, les usines d'assemblage et de fabrication, les industries de pâtes et papiers, la métallurgie, les mines, les entreprises forestières, les conducteurs de camions lourds et de machineries lourdes, les métiers de la construction, les mécaniciens, les débosseurs, etc.

Malgré que de plus en plus de mesures de sécurité et prévention soient mises de l'avant afin de protéger le travailleur des effets néfastes du bruit élevé (nous en parlerons dans une prochaine chronique), beaucoup de travailleurs ont été soumis ou sont toujours soumis à des niveaux de bruit très élevés menant à une séquelle permanente de l'audition. Les signes d'un problème auditif relié au bruit sont facilement identifiables. Sifflement aigu intermittent (acouphène), perte d'audition (temporaire au début, après une journée très bruyante et qui revient après repos, mais pouvant devenir permanente avec le temps), difficulté à bien comprendre en groupe ou dans un milieu bruyant, besoin de faire répéter et bien entendu, les plaintes de l'entourage sur le volume de la télévision, etc. En résumé, la perte auditive due au bruit est en quelque sorte un vieillissement prématuré de l'audition. Ainsi, un travailleur de 45 ans, en milieu bruyant, peut entendre comme une personne de 75 ans.

Il est important de savoir qu'au Québec, la plupart des travailleurs salariés sont protégés par la CSST (Commission de la Santé et Sécurité au Travail). Cet organisme a pour mission, en plus de la prévention, d'apporter son soutien aux travailleurs lésés et même d'offrir des compensations monétaires dans le cas de lésions professionnelles reconnues.

Il est à noter que même si un travailleur est retraité, il a droit au service de la CSST si la surdité dont il est atteint est reconnue par celle-ci comme étant due au bruit de son travail. Si vous croyez que votre milieu de travail contribue ou a contribué à vous causer de la surdité, n'hésitez pas à consulter. Les étapes à suivre sont simples. Premièrement, prenez rendez-vous avec notre personnel afin de procéder à un examen de dépistage et faire le portrait de vos antécédents en milieu bruyant. Si vous êtes dans les barèmes d'indemnisation, l'audiologiste ainsi que le médecin oto-rhino-laryngologiste prendront votre dossier en charge du début à la fin pour que vous puissiez recevoir tous les services auxquels vous pourriez avoir droit tels qu'une compensation, une réadaptation, un appareillage auditif et des aides de suppléance à l'audition. Vous sentez le besoin de vous rassurer sur votre état auditif ? Contactez notre centre de rendez-vous. C'est gratuit.



**Centre
Auditif King**

POLYCLINIQUE DES SPÉCIALISTES DE L'OREILLE

ORL ET AUDIOLOGIE	819 562-5722	1435, King Ouest Sherbrooke
AUDIOPROTHÈSE	819 566-5661	

273566

BRANLE-BAS À VAL-DU-LAC

Davantage un jeu qu'une fugue

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Pour ces deux enfants, l'épisode de vendredi était davantage un jeu»

Le directeur des services de réadaptation au Centre jeunesse de l'Estrie, Bruno Maranda, explique que la fuite de près de douze heures des deux garçons de huit et dix ans vendredi dernier à Val-du-Lac relève davantage de l'expédition d'enfants que d'une fugue.

«Il faut se reporter dans la tête de ces deux enfants. Ils avaient planifié faire l'école buissonnière. Ils étaient les premiers surpris de savoir que nous avions avisé leurs parents. Dans leur

esprit, il n'y avait rien de mal dans ce qu'ils faisaient», explique M. Maranda.

Les enfants étaient en déplacement entre l'école de Val-du-Lac et leur unité d'habitation en compagnie de deux intervenants vendredi matin, comme ils le font quatre fois par jour, lorsque quatre d'entre eux ont décidé de se sauver dans le sous-bois.

Les deux enfants ont passé la journée cachés sous une embarcation en bordure du petit lac Magog à environ deux kilomètres du Centre Val-du-Lac.

Selon M. Maranda, il n'y a pas lieu d'ajouter des clôtures ou davantage d'intervenants lors des déplacements. Il rappelle que ces deux enfants se trouvaient à

Val-du-Lac en protection, donc en milieu ouvert.

«Nous travaillons de cette façon depuis de nombreuses années. C'est le type d'épisode qui survient moins d'une fois par année», mentionne Bruno Maranda.

Après avoir été retrouvés vendredi soir, les deux enfants ont été rencontrés par un médecin pour s'assurer de leur état physique.

«Ils ont rapidement reçu leur congé. Nous avons mis du personnel supplémentaire au cours de la fin de semaine afin de sécuriser ces enfants qui représentent une clientèle très fragile. Ce matin (hier), c'était le retour à la normale», assure Bruno Maranda.

BARRAGE POLICIER

Dix conducteurs fautifs

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Après avoir vérifié 2367 véhicules dans la soirée de vendredi dernier, sur le territoire de la Mauricie et du Centre-du-Québec, les policiers de la Sûreté du Québec ont dépisté 10 conducteurs ayant un taux d'alcoolémie supérieur à la limite permise.

Ils pourraient faire face à des accusations de conduite d'un véhicule moteur avec les facultés affaiblies par l'alcool.

Au total, une soixantaine d'agents de la SQ, provenant des 13 unités du district de la Mauricie et du Centre-du-Québec, ont érigé 32 barrages routiers, dont un sur le boulevard Saint-Joseph, à Drummondville, entre 22

et 23 heures, vendredi soir. Ces barrages, pourtant annoncés par les médias, visaient la vérification de l'état de conduire des usagers et le dépistage des conducteurs ayant pris le volant avec un taux d'alcoolémie supérieur à la limite permise par la loi.

Des 2367 véhicules interceptés, 24 conducteurs ont subi un test de dépistage avec un appareil de détection approuvé et 10 de ceux-là dépassaient la limite permise.

La SQ rappelle que la conduite avec les facultés affaiblies peut entraîner d'importantes conséquences et constitue une infraction grave au Code criminel et au Code de la sécurité routière.

L'ÉVÈNEMENT 100^e ANNIVERSAIRE

PLUS DE TOUT, À MOINDRE COÛT. AVEC 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT. UNE FOULE DE CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE.

SUZUKI

SX4 À HAYON 2009
PRIX INITIAL DE ~~17 995 \$~~ MAINTENANT **14 995 \$**
AVEC 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 36 MOIS

TRACTION INTÉGRALE EN OPTION



MODÈLE JX ILLUSTRÉ-

Caractéristiques de série : Climatisation • Glaces, verrouillage et rétroviseurs à commande électrique • Télédévrouillage • ABS avec répartition électronique de la force de freinage

GRAND VITARA 2009
PRIX INITIAL DE ~~25 995 \$~~ MAINTENANT **22 995 \$**
AVEC 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 36 MOIS

QUATRE ROUES MOTRICES



MODÈLE JX ILLUSTRÉ-

Caractéristiques de série : 4 roues motrices • Climatisation automatique avec régulateur de température • Glaces, verrouillage et rétroviseurs à commande électrique • Télédévrouillage • ABS avec répartition électronique de la force de freinage

QUALITÉ JAPONAISE UNE FOULE DE CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE
 GARANTIE FIABLE DE CINQ ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

DES OFFRES INCROYABLES SONT EN VIGUEUR POUR LA LOCATION DE MODÈLES 2009

www.sherbrookesuzuki.com

Avec chaque nouvelle Suzuki, vous obtenez : une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 kilomètres sur le groupe motopropulseur.

IMPACT TRANSPORTÉUR OFFICIEL **SUZUKI** Un mode de vie!

LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI : Les véhicules peuvent différer des illustrations. Ces offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. Les nouveaux prix sont calculés après soustraction des crédits du concessionnaire et des crédits superposables des PDSF de 2009. Les prix initiaux d'une nouvelle SX4 à hayon 2009 à boîte de vitesses manuelle (modèle H3N83H) et d'un nouveau Grand Vitara 2009 à boîte de vitesses manuelle (modèle LLN83S), après soustraction des crédits du concessionnaire de 500 \$ / 500 \$ et des crédits superposables de 1 900 \$ / 2 500 \$, sont de 14 995 \$ / 22 995 \$. Les frais de destination et de livraison de 1 395 \$ / 1 550 \$, les frais administratifs, la taxe de conservation de l'essence de 75 \$ (si applicable), les droits sur les pneus neufs (si applicables), l'enregistrement des sûretés mobilières (48 \$ + taxes), les autres taxes, le permis de conduire, les assurances, les frais applicables et l'immatriculation sont en sus. Ces offres de financement d'une durée limitée s'adressent à des particuliers admissibles au crédit. Taux de financement annuel à l'achat de 0 % / 0 % pour un terme de 36 / 36 mois. Exemple de financement : les mensualités pour une nouvelle SX4 à hayon 2009 à boîte de vitesses manuelle (modèle H3N83H), après soustraction des crédits du concessionnaire de 500 \$ et des crédits superposables de 1 900 \$, à un taux de financement annuel à l'achat de 0 %, sont de 417 \$ par mois pendant 36 mois. Le coût de l'emprunt est de 0 \$ et l'obligation totale est de 14 995 \$. L'exemple de financement ne comprend pas les frais de destination et de livraison de 1 395 \$, les frais administratifs, la taxe de conservation de l'essence de 75 \$ (si applicable), les droits sur les pneus neufs (si applicable), l'enregistrement des sûretés mobilières (48 \$ + taxes), les autres taxes, le permis de conduire, les assurances, les frais applicables et l'immatriculation. Les prix des modèles illustrés, SX4 à hayon JX 2009 à boîtes de vitesses automatique (modèle H3N84J) et Grand Vitara JX 2009 à boîte de vitesses automatique (modèle LLN85H), après soustraction des crédits superposables de 1 400 \$ / 2 000 \$ sont de 18 595 \$ / 26 995 \$. Les frais de destination et de livraison de 1 395 \$ / 1 550 \$, les frais administratifs, la taxe de conservation de l'essence de 75 \$ (si applicable), les droits sur les pneus neufs (si applicable), l'enregistrement des sûretés mobilières (48 \$ + taxes), les autres taxes, le permis de conduire, les assurances, les frais applicables et l'immatriculation sont en sus. Certaines conditions s'appliquent. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Les informations fournies sont basées sur les dernières informations disponibles au moment de l'impression. Pour les conditions et les détails, voir les concessionnaires participants. Les offres prennent fin le 30 avril 2009. ©2009 Suzuki Canada inc.

SHERBROOKE SUZUKI VENTES : 819 340-1200
SERVICE : 819 340-1202
Là où l'accueil et le service font toute la différence !

4242, Boul. Bourque, Sherbrooke
www.sherbrookesuzuki.com

272718

M E U B L E S
Bureau • Bureau

ÉVÈNEMENT SALON



AVEC **TOUT ACHAT** D'UN MEUBLE REMBOURRÉ, OBTENEZ **25%** DE SA VALEUR APPLICABLE SUR UN AUTRE MEUBLE OU ACCESSOIRE DE SALON.

Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

M E U B L E S
Bureau • Bureau

600, rue Galt Ouest, Sherbrooke, Qc **819 569-9585**

274867

Son avion de papier le mène en Autriche!

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Grâce à son avion de papier, un étudiant de Bishop's, Louis-René Lafond, se rendra en Autriche en mai prochain. Lors de la finale nationale du Red Bull Paper Wings, ce week-end en Ontario, le jeune homme a enregistré un nouveau record canadien de 36,63 mètres en faisant voler son aéronef sur la plus longue distance.

Cet étudiant provenant de Sorrel-Tracy a d'abord obtenu son laissez-passer pour la finale nationale lors d'une compétition à l'Université de Sherbrooke, qui a réuni une trentaine de participants. «Je m'en allais là pour m'amuser», raconte-t-il en soulignant qu'il n'avait jamais entendu parler de cette activité avant qu'un ami représentant de Red Bull lui parle de la compétition.

Les défis techniques? Avoir «l'avion le plus parfait possible», «le plus symétrique», «le plus aérodynamique». «Je suis étudiant en finance, je n'ai pas d'expérience en aéronautique. Il faut que l'avion ait le moins de résistance possible à l'air, et qu'il soit le plus petit possible pour qu'il traverse l'air...» commente-t-il.

L'étudiant a fait des recherches pour apprendre comment plier son avion; il s'est aussi entraîné dans un gymnase pour perfectionner son lancer. Ses 13 années de baseball l'ont sûrement aidé, fait-il valoir. Le grand gagnant de la catégorie «plus longue distance» a distancé son plus proche rival de 30 cm.

Deux autres «pilotes», albertain et ontarien, participants dans deux autres catégories, sont



Louis-René Lafond

montés sur le podium et s'envoleront eux aussi à Salzbourg. Addison Asuchak a lancé l'avion qui est demeuré dans les airs le plus longtemps, tandis que Jamal Jamali a été sacré champion dans la catégorie acrobatique.

Les trois gagnants de la finale nationale affronteront les gagnants de leur catégorie respective les 1er et 2 mai; plus de 80 pays seront représentés.

Le Red Bull Paper Wings s'avère, selon les responsables de la compétition, un événement «d'envergure mondiale», «qui donne l'occasion aux pilotes d'avion de papier de rivaliser de façon sportive». Dix séances de qualifications ont eu lieu à travers le pays en février, et plus de 250 participants y ont pris part afin de participer à la finale nationale qui a eu lieu cette fin de semaine à Mississauga.

Et pour la suite des choses? «Pour moi, j'ai déjà gagné, lance Louis-René Lafond en précisant qu'il s'agit de son premier voyage en Europe. C'est le plus beau cadeau que je pouvais avoir.»

INCENDIE RUE RAOUL-BRUNEAU

Un immeuble de 8 logements évacué

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un incendie d'origine suspecte a forcé l'évacuation de tous les occupants d'un immeuble de huit logements du 850 de la rue Raoul-Bruneau hier soir à Sherbrooke.

Le directeur du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke (SPIS) Gaétan Drouin explique que l'incendie était très violent à l'arrivée des premiers pompiers vers 20 h 30.

«Nous avons rapidement déclenché une deuxième alarme. Les flammes étaient très vives dans la cage d'escalier située près de la porte principale. Nos pompiers ont fait un excellent travail pour maîtriser rapidement l'incendie et limiter les dommages», explique le direc-

teur du SPIS.

Les locataires de l'immeuble ont rapidement été évacués. Personne n'a été blessé ou incommodé par la fumée.

«Le feu semble avoir pris naissance au sous-sol sous la cage d'escalier. C'est un incendie douteux, alors nous avons demandé l'assistance du Service de police de Sherbrooke. Nous devons valider les éléments d'enquête. Étant donné la force de l'incendie, il y avait un risque réel pour les occupants», indique Gaétan Drouin.

Les dommages ont été causés principalement par l'eau et la fumée.

«Nous avons noté la présence de plusieurs avertisseurs de fumée dans les logements, ce qui a facilité l'évacuation rapide», note le directeur du SPIS.

Devinez

QUI DÉMÉNAGE AU CENTRE-VILLE* AU MOIS D'AVRIL



* angle King Ouest et du Dépôt

- Le Centre local d'emploi de Sherbrooke-Est
- Le Centre local d'emploi de Sherbrooke-Ouest
- La Direction régionale d'Emploi-Québec Estrie
- Toutes ces réponses

POUR MIEUX VOUS SERVIR!



Emploi
Québec
Estrie



Charest lance le « permis plus »

LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE — Le premier ministre du Québec Jean Charest a lancé hier le nouveau « permis de conduire plus », qui permettra de traverser la frontière américaine par voie terrestre ou maritime à compter du 1er juin.

Le « permis plus » coûtera 40 \$ de plus que le permis régulier et durera quatre ans. Au total, donc, il coûtera environ 123 \$ pour quatre ans.

Il ne remplacera pas le passeport canadien mais offrira une autre option.

Il faudra être citoyen canadien pour pouvoir se le procurer, posséder un permis de conduire valide, résider au Québec et avoir le droit de voyager à l'extérieur du Canada.

Le « permis plus » sera doté d'un code à barres à deux dimensions et d'une puce électronique lisible par radiofréquences, qui contiendra un numéro. C'est ce numéro, accessible seulement à certaines personnes autorisées comme les douaniers, qui donnera accès à une banque de données sur les renseignements voulus.

Les autorités québécoises af-

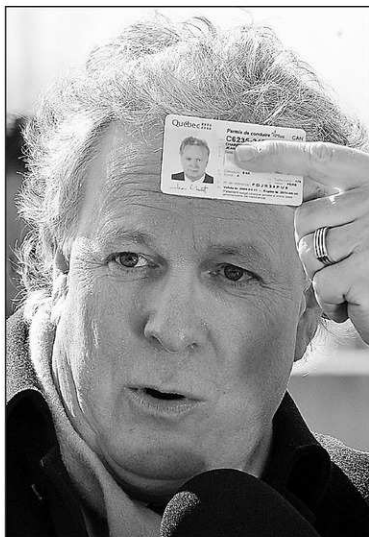
firmant que la puce électronique ne contiendra aucune information personnelle ni nominative. Et elle ne pourra être lue qu'à une distance maximale de 10 mètres et sera protégée par une pochette.

Le premier ministre Charest a lancé le projet, hier, à quelques pas de la frontière canado-américaine de Saint-Bernard-de-Lacolle, en compagnie du consul des États-Unis à Montréal, Lee McClenny, du ministre des Relations internationales, Pierre Arcand, et du président et chef de la direction de la Société de l'assurance-automobile du Québec, John Arbour.

Le but est de faciliter le passage à la frontière entre le Québec et les États-Unis tout en respectant les exigences américaines accrues, en matière de sécurité, depuis les événements du 11 septembre 2001.

Le Québec devient ainsi la première province à aller de l'avant avec son permis de conduire spécial. La Colombie-Britannique, l'Ontario, le Manitoba et la Saskatchewan nourrissent également des projets à cet égard, avancés à divers degrés.

Le premier ministre Charest a évalué à 1,6 milliard \$ le commerce entre le Canada et les



Jean Charest a lancé hier le nouveau « permis de conduire plus ».

États-Unis chaque jour. Il a de plus souligné que 75 pour cent des exportations du Québec sont destinées aux États-Unis.

Et le poste de Saint-Bernard-de-Lacolle est le deuxième en termes d'achalandage au Canada.

M. Charest a souligné que ce « permis de conduire plus » comportait des avantages par rapport au passeport traditionnel, notamment parce qu'il est plus

petit et qu'on traîne normalement son permis de conduire sur soi, ce qui facilitera les déplacements spontanés aux États-Unis.

« Il y a une vie qui existe le long de la frontière qui est très axée sur la communauté, comme des équipes de hockey qui traversent la frontière à tous les jours, des amis, des commerçants, etc. Il n'y a pas un endroit sur la planète où il y a autant d'activités, où il y a autant de personnes qui voyagent de part et d'autre », a-t-il commenté.

Le premier ministre a repoussé les critiques concernant la protection des renseignements personnels, affirmant que la Société de l'assurance-automobile du Québec avait écouté les commentaires à ce sujet de la Commission d'accès à l'information.

« On respecte l'esprit et la lettre de la loi québécoise. La Commission d'accès à l'information a été satisfaite des démarches qui ont été entreprises », a-t-il affirmé. Il a rappelé que la puce électronique ne contiendra qu'un numéro, non des données personnelles. Et il faudra être une personne autorisée pour avoir accès aux renseignements reliés à ces numéros.

Le document soulève des questions

ALAIN GOUJIL
alain.goujil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le permis de conduire Plus (PC Plus) est-il vraiment à l'épreuve du vol d'identité? Et qu'arrivera-t-il si son détenteur doit être rapatrié d'urgence au Canada par avion?

Voilà quelques-unes des questions que se posent deux députés fédéraux du Bloc québécois dont les circonscriptions sont contigües à la frontière canado-américaine.

Christian Ouellet, député de Brome-Missisquoi aux Communes, et sa collègue de Compton-Stanstead France Bonsant ne sont pas contre l'acquisition du nouveau document, mais ils tiennent cependant à mettre en garde les citoyens qui s'apprêtent à le faire:

Ainsi, le député Ouellet rappelle que toutes les cartes à puce sont conçues de façon à être lues à distance, ce qui n'est pas sans risquer d'intéresser certains « spécialistes » du vol d'identité.

« Toutes les cartes à puces devraient être protégées, prévient M. Ouellet. Elles ne doivent servir que ce pour quoi elles ont été émises », ajoute-t-il.

Rapatriement d'urgence

Sa collègue France Bonsant dit pour sa part accueillir l'arrivée du PC Plus avec satisfaction « mais aussi avec une certaine inquiétude ». Selon elle, le passeport canadien doit demeurer « le document de voyage de référence », que ce soit pour se rendre aux États-Unis ou partout ailleurs dans le monde.

La principale inquiétude de la députée de Compton-Stanstead réside dans le sort qui attend le détenteur d'un PC Plus qui doit rentrer d'urgence au Canada par voie aérienne et qui ne possède pas de passeport.

« Une personne qui est victime d'un accident de la route pourrait par exemple se retrouver coincée (aux États-Unis) puisque le passeport reste exigible par voie aérienne. »

À la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), personne n'était en mesure de fournir de réponse au cas soulevé par la députée Bonsant.

Le porte-parole de la SAAQ, Gino Desrosiers, s'en est remis au site de l'Agence des services frontaliers du Canada qui stipule que seul un passeport valide permet d'entrer et de sortir du Canada par voie aérienne.

AVIS DE CORRECTION DE FUTURE SHOP

Apple - MacBook MB467 1011221/20 À la page 7 de la circulaire du 13 mars, ce produit indique un montant de financement de 00,00 \$ par mois. Le financement devrait indiquer 77,08 \$ par mois pour tous les magasins, sauf au Québec, et 145,83 \$ par mois pour tous les magasins au Québec. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle. 275518

AVIS DE CORRECTION DE FUTURE SHOP

Téléviseur HD à écran ACL de Sony (42V4100) 10106324. Veuillez noter à la page 12 de la circulaire du 13 mars que ce produit est annoncé avec des spécifications erronées. En fait l'annonce devrait stipuler une fréquence de rafraîchissement de 60 Hz avec un rapport de contraste de 25.000:1. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle. 275517

KIA
AVANTAGE
INTÉGRITÉ

POUR UN ACHAT
SANS SOUCI



LA PERFORMANCE. LES PRIX. LA PROMESSE.

Les temps sont durs. C'est pourquoi nous facilitons un peu les choses. Dès maintenant, achetez tout nouveau véhicule Kia et nous vous permettrons de le ramener si vous perdez votre revenu au cours de l'année suivante. Nous vous en faisons la promesse et nous serons fiers de la tenir.

ECHELON
COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALE

0% TAUX DE FINANCEMENT SUR TOUS LES MODÈLES 2009 ET
JUSQU'À 7 000 \$ D'ÉCONOMIES EN ARGENT COMPTANT*

RIO 2009

Berline 4 portes

ACHÉTEZ-LA À PARTIR DE

9 995 \$

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT
JUSQU'À 3 600 \$ DE RABAIS

- Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
- Siège du conducteur à 6 réglages de série
- Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
- Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
- Siège arrière rabattable, séparé à 60/40
- Essuie-glaces intermittents à cadence variable
- Colonne de direction inclinable

VENIR À VOS VOUS LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE

SUR AUTOROUTE: 5,9 L/100KM
ENVILLE: 7,3 L/100KM



Modèle EX illustré

RONDO 2009

SUR AUTOROUTE: 7,5 L/100KM
ENVILLE: 10,6 L/100KM

Cote de résistance aux impacts
NHTSA - Impacts frontaux*



Modèle LX illustré

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE

- Moteur de 2,4 L, CVT, ou moteur V6 de 2,7 L (CVT) offert en option
- Boîte automatique Steptronic

SPORTAGE 2009

SUR AUTOROUTE: 7,6 L/100KM
ENVILLE: 10,3 L/100KM

Cote de résistance aux impacts
NHTSA - Impacts frontaux et latéraux*



Modèle LX illustré

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE

- REDÉSSINÉ POUR 2009
- Moteur de 2,0 L DACT, ou moteur V6 de 2,7 L offert en option

10 ÉTATS-UNIS (R05429) le Rondo LX AT 2009 (R07519) le Sportage LX 2009 (R07519) est de 9 995 \$ (9 995 \$) et inclut un rabais à l'achat de 3 600 \$ (3 600 \$) selon un PDSF de 13 595 \$ (13 595 \$) et inclut un PDSF de 13 595 \$ (13 595 \$). Les frais de \$ 11 600 \$ sont exclus. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas inclus. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer un véhicule à un prix inférieur à celui annoncé. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. \$ Assurance Avantage Intégrité de Kia est émise par Echelon, Compagnie d'assurances générale et est valide sur tout nouveau modèle Kia financé ou loué par un acheteur, pour une durée maximale de un an après la date d'achat et couvre une valeur nette négative jusqu'à 7 500 \$. Veuillez consulter votre agent de police d'assurance Avantage Intégrité Kia pour voir toutes les modalités. Le logo de Kia est une marque déposée de Echelon, Compagnie d'assurances générale. Le financement à l'achat de 0% est offert pour tous les modèles 2009 pour une durée maximale de 36 mois sur approbation de crédit par Services financiers de Kia. L'offre « Jusqu'à 7 000 \$ d'économies en argent comptant » est valide sur les opérations d'achat au comptant et varie selon les modèles. La consommation sur autoroute de la Rio EX MT 2009 est de 5,9 L/100 km, du Rondo LX 2009 de 7,5 L/100 km, du Sportage LX 2009 de 7,6 L/100 km. La consommation en ville de la Rio EX MT 2009 est de 6,9 L/100 km, du Rondo LX 2009 de 7,8 L/100 km, du Sportage LX 2009 de 8,8 L/100 km. Les estimations de consommation de carburant sont basées sur les critères et les méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation du gouvernement du Canada. Le score vert de la Rondo de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle ou automatique dans chacune de leurs catégories. Pour obtenir tous les renseignements, visitez www.salerkar.gov. Les conditions s'appliquent au programme 500 \$ de rabais pour les diplômés, voyez le concessionnaire pour plus de précisions. Le programme Mobilité de 150 \$ de Kia. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. Disponibilité limitée de l'option mains libres Bluetooth. La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les avaries d'utilisation et d'entretien. La technologie Bluetooth et la radio satellite SIRIUS sont offertes sur certains modèles 2009. La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. © 2009 SIRIUS sur plus de précisions. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles annoncés peuvent comprendre des accessoires offerts en option ou de l'équipement après-vente, et ainsi différer légèrement dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 31 mars 2009 et s'applique aux résidents du Québec seulement. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

S&P/TSX 8386,71 83,32	TSX CROISSANCE 847,32 -1,65	\$ CAN 78,52 ¢ US -0,07	DOW JONES 7216,97 -7,01	S&P 500 753,89 -2,66	NASDAQ 1404,02 -27,48	OR US 921,60 -8,20	PÉTROLE 47,35 \$ US 1,10
----------------------------------------	------------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------

Les prix des résidences continuent de chuter au pays

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les prix et les ventes de résidences ont continué de chuter au Canada le mois dernier, comparativement à la même période il y a un an, mais l'activité du secteur était en hausse pour la première fois depuis septembre, a rapporté hier l'Association canadienne de l'immeuble (ACI).

Le prix de vente moyen a chuté de 9,2 pour cent à la grandeur du pays en février, à 281 972 \$, a indiqué l'ACI.

Le recul le moins important

Les ventes ont diminué de 31 pour cent et atteint 25 373 unités le mois dernier, soit le recul le moins important, d'une année à l'autre, à avoir été constaté depuis octobre 2008. Les ventes désaisonnalisées ont diminué de 26,8 pour cent.

Le nombre de propriétés vendues par le biais des systèmes MLS des chambres immobilières canadiennes a par ailleurs été de 8,6 pour cent supérieur aux niveaux de ventes désaisonnalisées en janvier, a indiqué l'association.

Selon l'ACI, le prix moyen des rési-

dences a diminué en février en grande partie à cause de la baisse des ventes observée en Colombie-Britannique, en Alberta et en Ontario, «où les résidences sont plus chères et la demande s'est affaiblie le plus».

Les ventes de février ont baissé le plus en Colombie-Britannique par rapport à l'an dernier, ayant chuté de 46,5 pour cent, à 3653 unités, devant celles enregistrées en Saskatchewan, 32,1 pour cent, à 628 unités, et celles rapportées en Alberta, qui ont reculé de 29,8 pour cent pour s'établir à 3231 unités.

Les ventes en Ontario, province qui constitue le plus important marché immobilier au pays, ont diminué de 29,2 pour cent en février, par rapport au même mois il y a un an, et ont atteint 9861 unités. Au Québec, le recul a été de 24,7 pour cent, pour un total de 6042 unités.

Les prix ont également chuté le plus en Colombie-Britannique, ayant atteint une moyenne de 421 023 \$, en baisse de 12 pour cent. Au Québec, les prix ont grimpé de 1,6 pour cent en moyenne en février par rapport au même mois l'an dernier, pour atteindre 207 927 \$.

AbitibiBowater: les détenteurs de la dette se prononceront le 30 avril

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La papetière AbitibiBowater (TSX:ABH) a annoncé hier qu'elle avait obtenu une ordonnance de la Chambre commerciale de la Cour supérieure du Québec pour tenir des assemblées de porteurs de billets et autres prêteurs au cours desquelles ceux-ci se prononceront sur son projet de restructuration de son capital.

Ces assemblées des porteurs de billets non garantis, des porteurs de billets garantis et des prêteurs visés auront lieu le 30 avril à Montréal.

AbitibiBowater a par ailleurs annoncé hier qu'un nouvel investisseur — dont le nom n'a pas été précisé — s'était engagé à fournir des crédits de sûreté jusqu'à concurrence de 100 millions \$ US relativement à une nouvelle dette de 350 millions \$ US prévue dans la deuxième phase de son projet de restructuration.

Vendredi dernier, en annonçant la phase deux du projet, AbitibiBowater a précisé que certains investisseurs ont pris des engagements exécutoires qui en visent la souscription pour 150 millions \$ et qu'elle était en pour-

parlers avancés pour obtenir d'autres engagements.

Le montant de l'engagement relatif aux crédits de sûreté financés par le nouvel investisseur dépendra du niveau de participation des porteurs de billets non garantis dans le placement simultané de 350 millions \$ US.

Réduire le fardeau de la dette

La restructuration engagée comprend également la conversion de billets non garantis admissibles d'un capital de 2,9 milliards \$ US émis par Abitibi-Consolidated, ainsi que le remboursement intégral des billets garantis à 13,75 pour cent d'un capital de 413 millions \$ US de la société échéant en 2011 ainsi que le paiement de leurs intérêts courus et impayés.

AbitibiBowater a expliqué que la restructuration a pour objectif de réduire le fardeau de sa dette et qu'elle augmentera sa liquidité.

La restructuration doit en outre renforcer les ressources financières nécessaires pour la mise en oeuvre de la stratégie d'exploitation d'AbitibiBowater et améliorer la valeur à long terme de la société.

Bourse en bref



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	16-03-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	1.87	0.09	5.06%	968 262
Domtar Cp	0.89	-0.07	-7.29%	178 684
Shermag Inc.	0.01	-0.01	-33.33%	208 300

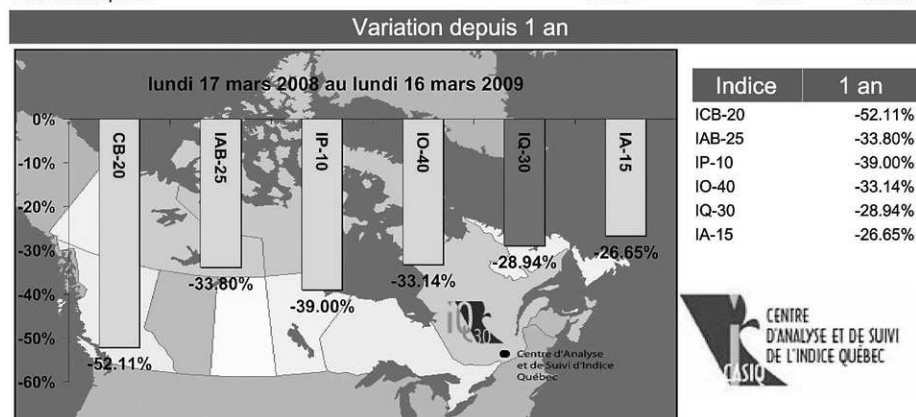
Indices Québec	16-03-09	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	779.01	10.45	1.36%	-10.49%
Indice Québec 120	793.36	10.53	1.34%	-8.05%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	16-03-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Uni-Sélect Inc.	26.49	0.90	3.52%	12 228
Industries Lassonde Inc.	35.00	0.75	2.19%	7 730
Stella-Jones Inc.	17.53	0.73	4.35%	6 590
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	17.80	0.65	3.79%	285 271
Banque Nationale du Canada	41.12	0.56	1.38%	803 082
BCE Inc.	24.75	0.54	2.23%	4 140 361
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	3.90	0.45	13.04%	34 107
Banque Royale du Canada	35.44	0.44	1.26%	7 503 644
Rona inc.	11.51	0.41	3.69%	160 754
Corporation Financière Power	18.30	0.40	2.23%	654 662
Groupe BMTC Inc.	18.40	0.40	2.22%	4 100
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	9.52	0.31	3.37%	428 654
Gestion ACE Aviation Inc.	6.00	0.30	5.26%	19 671
Power Corporation du Canada	18.38	0.28	1.55%	1 011 191
Quincaillerie Richelieu Ltée	16.94	0.19	1.13%	23 263

IQ-120 : Les plus fortes baisses	16-03-09	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque Laurentienne du Canada	26.76	-0.99	-3.57%	93 982
Groupe Laperrrière & Verreault Inc.	5.41	-0.69	-11.31%	26 986
Molson Coors Brewing Company	40.37	-0.59	-1.44%	6 021
Cogeco Câble Inc.	30.41	-0.59	-1.90%	20 205
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	42.54	-0.55	-1.28%	1 092 472
Cogeco Inc.	21.51	-0.54	-2.45%	34 322
Les Industries Dorel	18.96	-0.51	-2.62%	105 075
Metro Inc.	38.71	-0.51	-1.30%	575 864
Transcontinental Inc.	6.52	-0.48	-6.86%	55 722
Gammon Lake Resources Inc	9.11	-0.48	-5.01%	1 163 595
Banque de Montréal	31.62	-0.31	-0.97%	3 501 489
Transat A.T. Inc.	6.80	-0.27	-3.82%	0
Groupe SNC-Lavalin Inc.	31.59	-0.21	-0.66%	278 414
Boralex Inc.	6.51	-0.19	-2.84%	27 896
Quebecor Inc.	18.20	-0.15	-0.82%	213 514

IQ-120 : Les plus actifs	16-03-09	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	2.78	-0.36%	9 243 029
Banque Royale du Canada	35.44	1.26%	7 503 644
BCE Inc.	24.75	2.23%	4 140 361
Banque de Montréal	31.62	-0.97%	3 501 489
Alimentation Couche-Tard Inc.	12.97	-0.92%	1 176 909
Gammon Lake Resources Inc	9.11	-5.01%	1 163 595
Osisko Exploration Ltee	4.95	-0.80%	1 093 631
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	42.54	-1.28%	1 092 472
Power Corporation du Canada	18.38	1.55%	1 011 191
Groupe CGI Inc.	9.24	-0.65%	1 002 783
Cascades Inc.	1.87	5.06%	968 262
Banque Nationale du Canada	41.12	1.38%	803 082
Corporation Financière Power	18.30	2.23%	654 662
Groupe Bikini Village Inc	0.04	0.00%	631 000
AbitibiBowater Inc.	0.82	-3.53%	620 416

D'un Océan à l'autre ...	16-03-09	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	554.60	0.33%	-40.03%
Indice Alberta 25	789.45	0.68%	-31.47%
Indice Prairie 10	1087.84	0.83%	-33.82%
Indice Ontario 40	769.37	0.82%	-28.81%
Indice Québec 30	779.01	1.36%	-33.18%
Indice Atlantique 15	1114.02	1.54%	-22.60%



LIQUIDATION ÉCLAIR

24 900\$

- Contamination 7 pièces
- Boîte automatique
- Pneus ABS aux 4 roues
- Climatisation
- Sacs gonflables frontaux
- Lecteur CD et MP3 avec prise d'entrée auxiliaire

LA MINI-FOURCONNETTE UP L'ANDER 1.8 2009

LIMITE DE UNE PAR CLIENT

14 903\$

PRIX D'ACHAT incluant le crédit comptant alternatif au programme *On met le Paquet* de Chevrolet?
 Vous ou un membre de votre famille avez un contrat de location avec GM?
 Vous pourriez recevoir 1 000 \$ de rabais supplémentaire*.

PRIX D'ACHAT incluant le crédit comptant alternatif au programme *On met le Paquet* de Chevrolet?
 Vous ou un membre de votre famille avez un contrat de location avec GM?
 Vous pourriez recevoir 1 000 \$ de rabais supplémentaire*.

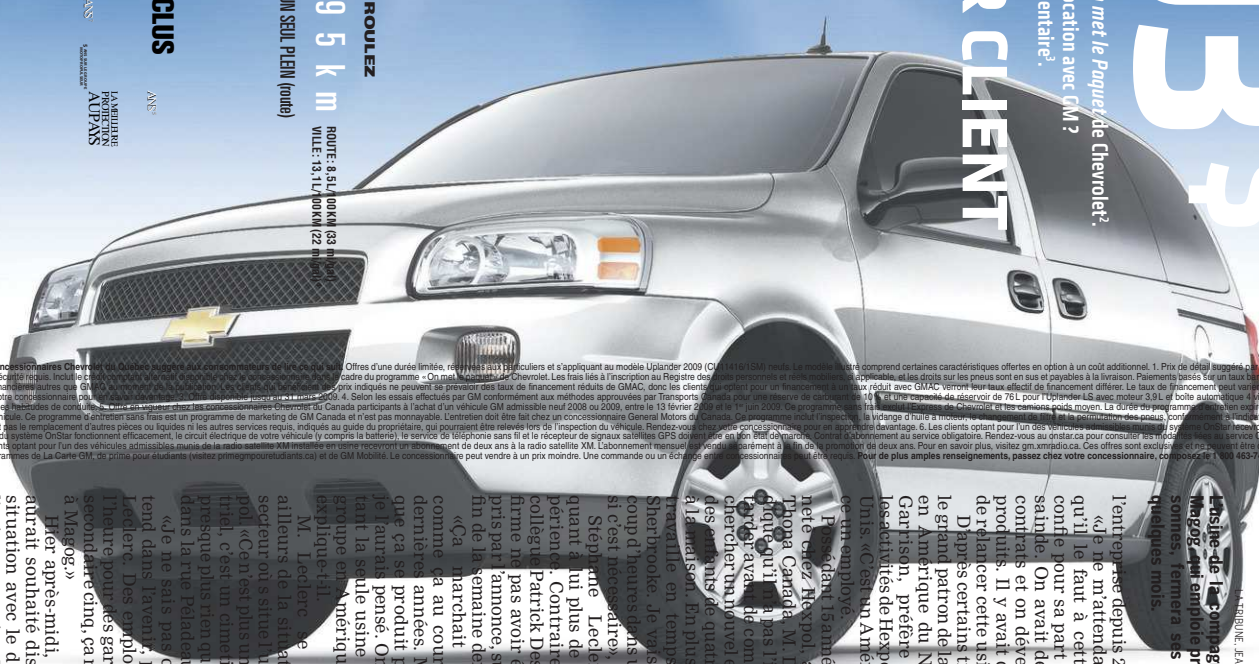
LIMITE DE UNE PAR CLIENT

8 95 k m
 AVEC UN SEUL PLEIN (toute)
 ROUTEZ

ENTRETIEN INCLUS

ANS
 ANS
 ANS

offreschevrolet.ca



La location des concessionnaires Chevrolet du Québec suppose un consommateur qui ne possède pas d'autres véhicules de même type. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle UpLander 2009 (GM) uniquement. Les prix indiqués ne peuvent pas dépasser les prix de vente au public. Les frais liés à l'inscription au Registre des véhicules sont à payer à la livraison. Paiement basé sur un taux bancaire moyen de 8,99% pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autres que GMAC. Le programme de location avec option d'achat (LCO) est soumis à l'approbation de GMAC. Les prix indiqués ne peuvent pas dépasser les prix de vente au public. Les frais liés à l'inscription au Registre des véhicules sont à payer à la livraison. Paiement basé sur un taux bancaire moyen de 8,99% pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autres que GMAC. Le programme de location avec option d'achat (LCO) est soumis à l'approbation de GMAC. Les prix indiqués ne peuvent pas dépasser les prix de vente au public. Les frais liés à l'inscription au Registre des véhicules sont à payer à la livraison. Paiement basé sur un taux bancaire moyen de 8,99% pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autres que GMAC. Le programme de location avec option d'achat (LCO) est soumis à l'approbation de GMAC. Les prix indiqués ne peuvent pas dépasser les prix de vente au public. Les frais liés à l'inscription au Registre des véhicules sont à payer à la livraison. Paiement basé sur un taux bancaire moyen de 8,99% pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autres que GMAC. Le programme de location avec option d'achat (LCO) est soumis à l'approbation de GMAC. Les prix indiqués ne peuvent pas dépasser les prix de vente au public. Les frais liés à l'inscription au Registre des véhicules sont à payer à la livraison. Paiement basé sur un taux bancaire moyen de 8,99% pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autres que GMAC. Le programme de location avec option d'achat (LCO) est soumis à l'approbation de GMAC. Les prix indiqués ne peuvent pas dépasser les prix de vente au public. Les frais liés à l'inscription au Registre des véhicules sont à payer à la livraison. Paiement basé sur un taux bancaire moyen de 8,99% pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autres que GMAC. Le programme de location avec option d'achat (LCO) est soumis à l'approbation de GMAC. Les prix indiqués ne peuvent pas dépasser les prix de vente au public. Les frais liés à l'inscription au Registre des véhicules sont à payer à la livraison. Paiement basé sur un taux bancaire moyen de 8,99% pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autres que GMAC. Le programme de location avec option d'achat (LCO) est soumis à l'approbation de GMAC. Les prix indiqués ne peuvent pas dépasser les prix de vente au public. Les frais liés à l'inscription au Registre des véhicules sont à payer à la livraison. Paiement basé sur un taux bancaire moyen de 8,99% pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autres que GMAC. Le programme de location avec option d'achat (LCO) est soumis à l'approbation de GMAC. Les prix indiqués ne peuvent pas dépasser les prix de vente au public. Les frais liés à l'inscription au Registre des véhicules sont à payer à l'acceptation des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primepourstudents.ca) et de GM Mobile. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange auprès d'un concessionnaire peut être exigé. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7883 ou visitez gm.ca.

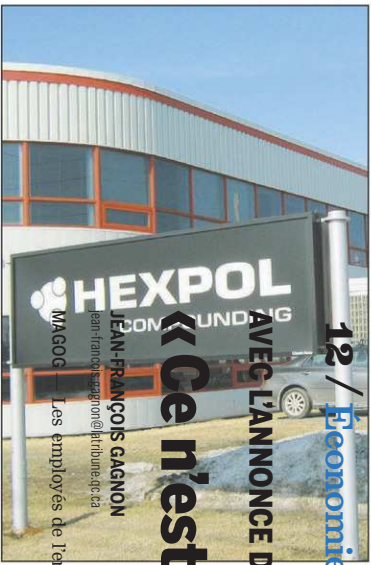
JEAN-FRANÇOIS GAGNON
 L'entrepreneur depuis 22 ans,
 «Je ne m'attendais pas plus
 qu'il le fait à cette annonce,
 confie pour sa part Patrick Des-
 saigne. On avait de nouveaux
 produits et on développait des
 contrats. Il y avait des chances
 de relancer cette usine.»
 D'après certains travailleurs,
 le grand patron de la compagnie
 en Amérique du Nord, Tracy
 Garrison, préfère consolider
 les activités de Hexpol aux États-
 Unis. «C'est un Américain, lan-
 ce un employé.

Patrick Desaigne, 16 années d'ancien-
 neté chez Hexpol, auparavant
 Topora Canada, M. Desaigne in-
 terdit qu'il n'y ait l'intention de
 vendre, mais il compte commencer à se
 chercher un nouveau emploi. «J'ai
 des enfants de quatre et six ans
 à la maison. En plus, ma femme
 travaille en temps partagé à
 Sherbrooke, je viens faire beau-
 coup d'heures dans un autre job
 si c'est nécessaire, dit-il.

Stéphane Leclercq compte
 quant à lui plus de 20 ans d'ex-
 périence. Contrairement à son
 collègue Patrick Desaigne, il af-
 firme ne pas avoir été très sur-
 pris par l'annonce, survenue à la
 fin de la semaine dernière.
 «Ça marchait comme ça
 comme ça au cours des deux
 dernières années. Mais disons
 que ça se produit plus tôt que
 je l'aurais pensé. On était pour
 tant la seule usine rentable du
 groupe en Amérique du Nord»
 explique-t-il.

M. Leclercq se désole par
 ailleurs de la situation dans le
 secteur où se situe l'usine de Hex-
 pol. «C'en est vraiment parvenu
 à un stade critique. Il n'y a
 presque plus rien qui fonctionne
 dans la rue Peladeau.»
 «Je ne sais pas ce qui m'at-
 tend dans l'avenir», poursuit M.
 Leclercq. Des employés à 20 \$ de
 l'heure pour des gars qui ont un
 second revenu, ça n'existe plus
 à Magog.»

Après-midi, La Tribune
 aurait souhaité discuter de la
 situation avec le directeur de
 l'usine magogaise, Daniel Low,
 qui a dans le passé occupé une
 fonction similaire chez GDx
 Automotive. Il s'est opposé
 à l'extérieur de la région.



12 / Économie
 «Ce n'est plus un parc industriel, mais un cimetière»
 JEAN-FRANÇOIS GAGNON
 jean-francois.gagnon@tribuneqc.ca
 MAGOG — Les employés de l'en-

treprise Hexpol à Magog, au
 nombre de 70 environ, encas-
 sent assez durement l'annonce
 de la fermeture de leur usine en
 juin prochain.
 «Je ne le prends pas bien. On
 s'est vraiment forcé pour rentabi-
 liser les activités dans les der-

nières années. Et on réussissait à
 faire en sorte que l'usine soit ren-
 table à tous les mois», note Ber-
 nard Philibert, qui oeuvre pour

CHEVROLET
ON MET LE PAQUET

Goodwrench 3 ANS
 OnStar 2 ANS + XM 2 ANS + LA GARANTIE 300 000 KM GM



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
160 000 KM • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

Collaboration spéciale

NADIA GAGNIER

psychologue



Nos ambitions pour nos enfants ou nos petits-enfants...

Noémie, 13 ans, trouve les adultes bien compliqués! Depuis qu'elle est toute petite, sa grand-mère souhaite lui offrir des cours de violon. De son côté, Noémie s'intéresse bien plus aux sports qu'à l'apprentissage d'un instrument de musique... d'ailleurs, elle est la meilleure marqueuse de son équipe de soccer. Malgré tout, sa grand-mère se montre parfois déçue qu'elle ne s'intéresse pas plus à la musique classique « qui apporte tellement à la vie des individus », comme elle le dit si bien. Ses parents aussi semblent avoir tracé pour elle le chemin qu'elle devra parcourir. Ils lui parlent souvent de l'importance d'aller à l'école, ce qu'elle comprend très bien, mais également de la nécessité absolue d'obtenir un diplôme universitaire... alors qu'elle veut devenir policière et qu'elle sait bien qu'une technique du Cégep peut être suffisante pour exercer ce métier. Pourtant, ses parents ne sont pas allés à l'université, et ils sont tout de même d'honnêtes citoyens qui s'en sortent très bien financièrement. Pourquoi ne se concentrent-ils pas sur l'atteinte de leurs propres ambitions, plutôt que de lui imposer les leurs? Parfois, Noémie a bien envie de dire à sa grand-mère de suivre elle-même des cours de violon, si ça lui plaît tant que ça, et de dire à ses parents de s'inscrire eux-mêmes à l'université, s'ils regrettent de ne pas y être allés... mais ce serait trop impoli!

En tant que parents ou grands-parents, il est normal d'avoir à coeur l'avenir de nos enfants ou de nos petits-enfants. Il est normal et même très sain de leur souhaiter le bonheur et la meilleure vie qui soit sur Terre. Cependant, plusieurs chemins, forts différents les uns des autres, peuvent les mener à ce bonheur... pas seulement celui que les parents ou les grands-parents aimeraient les voir emprunter.

Au-delà de souhaiter un bel avenir pour son enfant, le rôle d'un parent est de lui apprendre à s'autoévaluer, afin qu'il puisse découvrir quels sont ses intérêts et ses habiletés. Le parent peut également lui faire connaître l'existence de nombreux métiers, professions ou passions. Il faut éga-

lement que l'enfant apprenne à peser les avantages et les inconvénients des options qu'il considère, afin de prendre de bonnes décisions. Enfin, le parent a le devoir d'écouter, d'encourager, et de soutenir son enfant dans l'atteinte de SES objectifs.

Si un parent a tendance à imposer ses ambitions à son enfant, il y a quelques questions qu'il pourrait se poser afin d'identifier d'où vient cette tendance, ce qui lui permettrait de mieux la gérer :

- Est-ce qu'il s'agit d'une ambition que j'avais pour moi-même, mais que je n'ai pas réussi à atteindre? Dans ce cas, je confie injustement une « mission » à mon enfant... celle d'apaiser mes regrets.

- Est-ce que j'ai honte de dire à ma famille ou à mes amis que mon enfant n'a pas atteint tel ou tel objectif? Dans ce cas, c'est mon orgueil que je protège... et non pas l'avenir ou le bonheur de mon enfant.

- Est-ce qu'il existe des gens malheureux parmi ceux qui font le métier que je souhaite pour mon enfant?

- Est-ce qu'il existe des gens heureux parmi ceux qui exercent un métier autre que celui que je souhaite pour mon enfant?

- Est-ce que je confonds « bonheur » et « prestige », ou encore « bonheur » et « performance »?

En fait, imposer ses ambitions à son enfant peut avoir des conséquences fâcheuses... entre autres, l'enfant pourrait se rebeller et entrer dans une lutte de pouvoir, ce qui pourrait influencer ses choix d'une façon malsaine. D'autres enfants plus soumis pourraient se conformer aux désirs de leurs parents, pour ensuite réaliser avec regret et amertume qu'ils se sont oubliés eux-mêmes en faisant leurs choix.

Bref, si vous n'aviez qu'une seule chose à retenir de cette chronique, ce devrait être le fait que votre enfant est une personne à part entière, qui sera éventuellement complètement indépendante de vous. Il n'est pas votre prolongement... et c'est très bien ainsi! Lorsqu'il sera adulte, il doit pouvoir s'épanouir, être heureux et fier d'avoir fait de bons choix... SES choix.

LA POPULAIRE SÉRIE CURSUS-SANTÉ SE POURSUIT

Le diabète et l'obésité expliqués à tout le monde

SHERBROOKE — Il ne reste plus que quelques jours aux personnes intéressées pour s'inscrire à la quatrième session de la populaire série de CursUS-santé, de la Faculté de médecine et des sciences de la santé de Sherbrooke (FMSS).

La date limitée d'inscription de la session portant sur le diabète et l'obésité est le 20 mars et la formation grand public débutera le 31 mars, pour se poursuivre à chaque mardi soir, de 19 à 21 heures, jusqu'au 12 mai inclusivement. Cela est organisé par le Centre d'expertise en santé de Sherbrooke.

Cette fois, la session sera coordonnée par les endocrinologues et professeurs à la FMSS, le Dr André Carpentier et sa collègue la Dre Marie-France Langlois. Ils aideront à démystifier ces fléaux du 21^{ème} siècle que sont le diabète et l'obésité. Ce sont les participants des précédentes sessions de CursUS-santé qui, dans un sondage, ont demandé

en grand nombre que ces sujets soient abordés.

Pas surprenant, compte tenu de l'épidémie venant du diabète: plus d'un demi-million de Québécois en sont atteints, mais au moins le tiers l'ignore. En outre, ce nombre est appelé à doubler d'ici 20 ans. Pour sa part l'obésité est également d'actualité et l'Association pour la santé publique du Québec estime que c'est en voie de devenir le problème de santé publique numéro un. Déjà, le surplus de poids affecte près de 60 pour cent de la population canadienne.

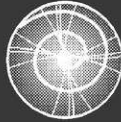
Sous le thème «Diabète et obésité: comprendre, prévenir et agir», la formation permettra aux participants d'enrichir leur savoir sur une foule d'éléments et auront tout le loisir de poser des questions. Et partant de là d'intervenir avant que le mal ne s'aggrave.

Outre les deux coordonnateurs, plusieurs professionnels de la santé s'impliquent bénévo-

lement pour faire de la session un succès.

Tous les détails, dont le mode d'inscription, se trouvent sur le site www.cursus-sante.ca.

— François Gougeon



Vision Santé Idéale

Le rire authentique est l'expression d'une émotion plaisante, qui surprend brusquement, par surprise, l'esprit de sérieux.

-Odent

Pharmacie Potvin et Garneau
624, rue Bowen Sud
569-5561

Proxim
269567

LUTTONS CONTRE LA RÉCESSION.



NOUS RÉPARONS LES BRIS DE CE DIAMÈTRE*



AUCUN RENDEZ-VOUS REQUIS*



SEULEMENT 30 MINUTES POUR UNE RÉPARATION*



SOUVENT GRATUIT SI ASSURÉ BRIS DE VITRE*



LE «BOSS» EST TOUJOURS LÀ

* SUR RÉPARATION DE PARE-BRIS SEULEMENT

CHEZ DURO®, MIEUX VAUT RÉPARER POUR ÉCONOMISER.



SYLVAIN POIRIER
435, BOULEVARD INDUSTRIEL, EAST BROUGHTON / 418-427-5175

DANIEL LABRECQUE
2380, RUE SHERBROOKE, MAGOG / 819-843-8465

PIERRE VERPAELST
1085, KING EST, SHERBROOKE / 819-569-9543

SERGE POULIN
2700, KING OUEST, SHERBROOKE / 819-565-2727

SYLVAIN DION
69, ROUTE 116, DANVILLE / 819-839-3876

DUROVITRES.COM

DURO
vitres d'autos

273669

Oui, peut-être, mais...



DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

L'idée de geler l'embauche à son niveau actuel à la Ville de Sherbrooke, le temps de lui permettre de revoir ses façons de faire et ses responsabilités, comme le propose le parti Renouveau sherbrookois, mérite d'être explorée.

Mais il y a une question sous-jacente à tout cela.

Comment atteindre de réelles économies à long terme, tout en maintenant la qualité des services municipaux pour la population, sans une réforme de la fiscalité municipale au Québec?

Les dépenses de fonctionnement de Sherbrooke ont bondi de 45 pour cent depuis les regroupements municipaux de 2002.

Selon les données citées par le Renouveau sherbrookois, les dépenses de fonctionnement de Sherbrooke ont bondi de 45 pour cent depuis les regroupements municipaux de 2002, soit de 155 à 225 millions \$.

Parions que bien des anciens banlieusards se demandent à quoi diable a servi tout cet argent additionnel!

Mais avant de sauter aux conclusions, il serait intéressant de connaître la contribution du «pelletage» de responsabilités de Québec et d'Ottawa à cette augmentation fararmanieuse des dépenses municipales.

Il est tout à fait normal, et même très souhaitable, pour une ville de l'importance de Sherbrooke de revoir de façon épisodique son organisation interne et ses mandats.

D'ailleurs, on peut se demander pourquoi cela ne cela n'a pas été fait depuis sept ans, comme le soutient le Renouveau sherbrookois. Surtout que la plupart des derniers budgets municipaux affichaient une croissance supérieure à celle du taux d'inflation.

Des propositions ont bien été formulées par les élus au cours des dernières années pour économiser, notamment celle de réduire les dépenses de cinq millions \$, au début du mandat actuel, en 2005. Mais

sans suite.

Cela dit, le comité de transition aurait, à l'époque des regroupements municipaux, sous-estimé les besoins en effectifs de la nouvelle Ville. Par la suite, il a donc dû y avoir des ajustements à la hausse, donc des coûts imprévus.

Il est pratiquement inévitable que les dépenses d'une ville comme Sherbrooke augmentent d'année en année.

L'agglomération sherbrookoise a grandi depuis sept ou huit ans: sa population a progressé de plusieurs milliers de personnes, de nouvelles rues ont été construites, de nouveaux services ont dû être offerts, etc.

Évidemment, davantage de contribuables signifie davantage de revenus de taxes, mais aussi davantage de dépenses de services.

Il y a bien sûr l'inflation, que l'on songe par exemple aux fluctuations des prix de l'énergie et à la hausse des coûts d'entretien des infrastructures.

Il y a aussi et surtout les responsabilités accrues confiées aux municipalités par les paliers supérieurs de gouvernement, comme la gestion des matières résiduelles, l'eau, le logement social, etc., sans oublier le transport en commun.

L'administration municipale a également dû embaucher une cinquantaine de policiers additionnels au cours des dernières années et faire construire une nouvelle caserne de pompiers dans l'arrondissement Saint-Élie-Rock Forest-Deauville, pour respecter les normes gouvernementales.

Les élus et l'administration municipale ont la responsabilité de garder le contrôle des dépenses et de s'assurer de l'efficacité et de l'efficacités des services municipaux.

Mais, surtout, ils doivent déterminer la quantité et la qualité de services que Sherbrooke peut offrir avec les moyens dont elle dispose.

Un tel exercice devrait se faire sur une base régulière, avant de décider de geler l'embauche ou d'avoir recours au secteur privé ce qui, quoi qu'on en dise, n'est pas toujours la solution miracle.

Et comme les prochaines années s'annoncent passablement difficiles au plan économique et que la capacité de payer de la majorité des contribuables est à son maximum, il est plus que temps d'y voir sérieusement.

Et d'ouvrir enfin un vrai débat sur la fiscalité municipale!

CODERRE PRÉPARE DÉJÀ LA PROCHAINE ÉLECTION FÉDÉRALE



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Ne touchez pas à la santé

À quelques jours du budget provincial, les 135 hôpitaux, centres de santé et de services sociaux et CHSLD publics du Québec rappellent que la conjoncture économique ne doit pas conduire à une diminution du budget accordé à la santé et aux services sociaux.

La crise financière ne réduira pas les besoins des Québécois. Au contraire.

Depuis cinq ans, le gouvernement a consenti des efforts appréciables pour financer la santé et les services sociaux. La croissance des dépenses dans ces programmes répond d'abord à une logique de besoins. Par exemple, le vieillissement de la population et la multiplicité des maladies chroniques exercent une pression à la hausse sur la quantité de services et de soins à prodiguer.

À cela s'ajoutent l'augmentation des coûts des médicaments, le rattrapage salarial accordé aux médecins, les augmentations de salaire aux 240 000 employés du réseau et les hausses liées à l'indexation. Faire face à ces coûts nécessite une augmentation

minimale de 1,14 milliard \$ du budget de la santé et des services sociaux. Même si ce montant semble énorme, il permet seulement au réseau de maintenir le niveau actuel des services.

Les membres de l'Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux (AQESSS) sont conscients que la crise économique affectera les revenus du gouvernement et, par conséquent, sa capacité de payer. Mais il y a des obligations auxquelles il faut faire face.

Pour alléger le poids de la santé et des services sociaux dans le budget, les administrateurs et les gestionnaires d'établissements proposent de doter le réseau de nouveaux leviers permettant d'améliorer la performance des établissements.

Le gouvernement a fait de la santé sa priorité et a réitéré cet engagement lors de la dernière campagne électorale. Il faut garder le cap.

Alex G. Potter, président
Lise Denis, directrice générale
AQESSS

Un argument douteux

Un résidant de la rue Prospect affirme qu'au nom de la sécurité des écoliers, on bloque aux résidents de ce secteur l'accès à la rue Bouchette et que cela a pour conséquence inacceptable d'augmenter la pollution automobile. Devant faire un détour, en effet, les automobilistes brûlent davantage d'essence.

Laissez-moi vous rassurer, cher automobiliste consciencieux, un détour de quelques minutes a une incidence très minime sur votre pollution. Une automobile pollue le plus lorsqu'elle démarre à froid. Lorsqu'elle est en marche depuis un certain temps, elle pollue moins. Par conséquent, si on veut réduire de manière significative la pollution, il ne faut pas réduire la longueur des trajets, mais plutôt le nombre de déplacements en automobile.

En ce qui concerne la sécurité des écoliers, votre cynisme me laisse assez perplexe. Des sondages aux États-Unis révèlent que 40% des enfants qui pourraient se rendre à l'école à pied ne le font pas à cause des dangers de la circulation. Les parents de ces jeunes préfèrent les reconduire à l'école, ce qui augmente la circulation automobile et, du même coup, accroît l'insécurité des autres écoliers qui marchent encore ainsi que la pollution.

Steve Dubois
Sherbrooke

100 ANS D'ÉCRITS

17 MARS 1962



LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE



nonagénaire : pas un fil d'argent et aucune teinture!

Elle a eu 25 enfants!

Même si les familles nombreuses — 10 enfants et plus — ne sont pas si répandues qu'on pourrait le croire dans le Québec du début du siècle, la famille de madame Joseph Goupil, Olivine de son prénom, aurait pu être franchement hors normes : elle a accouché de 25 enfants! Aurait pu, puisque malheureusement, seulement huit de ses enfants atteignent l'âge adulte. Encore alerte et vive d'esprit malgré une faiblesse physique normale à son âge, la nonagénaire se confie à *La Tribune* dans un article paru le 17 mars 1962. Selon son avis, «les gens vivaient bien plus heureux autrefois», et ce, même si la vie quotidienne n'était pas toujours facile.

Dur labeur, la vie à la campagne

Lorsqu'au printemps 1899, la famille Goupil s'installe sur sa terre du chemin Ste-Camille à Stoke, les conditions de vie à la campagne ne sont pas faciles : terre à peine défrichée, pas d'électricité ni d'eau courante, église du village située à près de 6 kilomètres, distance qu'il faut parcourir à pied le dimanche matin pour assister à la messe, chemins non entretenus, etc. Malgré tout, la famille Goupil ne rechigne pas à la tâche. Joseph défriche sa terre et y élève des animaux. Boucher en plus d'être cultivateur, il abat lui-même les animaux puis se rend au marché de Sherbrooke pour y vendre la

viande. Olivine, pour sa part, voit à la gestion quotidienne de la maisonnée. Même si plus de la moitié de ses enfants n'atteignent pas l'âge adulte, ça fait tout de même, entre-temps, beaucoup de bouches à nourrir. Olivine se rappelle qu'elle cuisait «des fournées de 10 pains trois fois par semaine, dans [son] gros poêle à fourneau».

Veuve à 46 ans

En 1920, une sévère épidémie de fièvre typhoïde sévit dans la région. Toute la maisonnée en est atteinte, sauf Olivine qui reste debout et prodigue les soins aux malades. Malheureusement, après quelques jours de maladie, Joseph est emporté par les fièvres, le 24 décembre 1920. À 46 ans, Olivine est veuve et a 6 enfants de moins de 14 ans sur les bras, en plus de la gestion de la ferme. Un de ses fils, déjà marié, s'installe alors sur la terre familiale pour continuer, assisté de ses frères, le défrichement entrepris par le paternel. Pour soutenir ses fils, la nonagénaire se souvient d'avoir engagé des hommes à 2 \$ par jour.

Lorsqu'elle décède en juillet 1963, madame Joseph Goupil a plus de 70 petits-enfants. Quelques années plus tard, la descendance compte 187 arrière-petits-enfants et 97 arrière-arrière-petits-enfants. Comme quoi il n'y a pas que l'aïeule qui ne soit pas effrayée par la maternité!

GOÛTEZ À L'ACTUALITÉ RÉVISÉE TOUS LES JOURS

> SUR LE BLOGUE DE SONIA BOLDUC
www.cyberpresse.ca/la-tribune/



LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-03-16

Banco	01 04 05 09 17 19 20 23 30 35 37 42 43 45 49 51 53 64 65 69	Quotidienne	3 998 4 5329	Triplex	05 10 15 21 29
Astro	Jour - Mois - Année - Signe 09 AOÛT 82 LION	Extra	6368888		

Mise JEU PARIEZ SUR VOS JOUEURS FAVORIS! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

le **16^e** **3 jours**

SALON

Plein Air, Chasse et Pêche

20, 21 et 22 mars

Centre Expo Sherbrooke

ÉDIFICE CÉRAS

voisin du Palais des sports

À GAGNER :

10 000 \$

EN PRIX DE PRÉSENCE

- Génératrice Yamaha de Motos Thibault
- VOYAGE DE PÊCHE À LA POURVOIRIE LAC DU REPOS (en p.a.)
- Embarcation Princecraft avec GLLP marine
- Activités Tir sur simulateur Étang de pêche

VOUS TROUVEREZ sur place :

- Plusieurs pourvoyeurs
- Boutiques chasses et pêche
- VTT et accessoires
- Examen de sécurité nautique
- Tentes roulottes et roulottes
- Bateaux, canots, moteurs, pédalos

Heures d'ouverture

Vendredi 12 h à 22 h
Samedi 10 h à 20 h
Dimanche 10 h à 17 h

Mur d'escalade et jeux gonflable gratuits

NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE Déposez ce coupon dans la boîte de La Tribune

SALON PLEIN AIR, CHASSE ET PÊCHE

à l'Édifice Expo Sherbrooke (édifice Céras)
Les prix de présence seront tirés au sort parmi les coupons reçus.

Nom :
Adresse :
Ville : Tél. :

Règlements disponibles au Salon Plein Air, Chasse et Pêche

En collaboration avec: DRY, PRINCECRAFT, 102.1 fm, GLLP Marine, TVA TELE7

À MADAGASCAR

Des soldats s'emparent de l'un des palais présidentiels

THE ASSOCIATED PRESS

ANTANANARIVO, Madagascar — En pleine crise politique à Madagascar, des soldats se sont emparés lundi soir d'un palais présidentiel désert d'Antananarivo, une démonstration de force symbolique après que le chef de l'opposition Andry Rajoelina eut appelé l'armée à arrêter le président Marc Ravalomanana.

Ce dernier s'était installé depuis quelque jours dans un autre palais de la capitale malgache, protégé par ses partisans et la

garde présidentielle. Des soldats ont demandé lundi aux partisans de Marc Ravalomanana d'enlever les barrières installées près du palais où il s'est réfugié.

Quelque 90 soldats ont pris hier soir le contrôle du palais près duquel des soldats avaient ouvert le feu contre des manifestants de l'opposition le mois dernier, tuant au moins 25 personnes. C'est après ces événements, qu'une partie de l'armée a commencé à se désolidariser du président Marc Ravalomanana, et refusé de recevoir ses ordres, sans soutenir toute-

fois explicitement son rival Andry Rajoelina.

Un journaliste d'Associated Press avait vu les soldats faire entrer un blindé dans ce palais d'ordinaire utilisé pour les cérémonies officielles et qui semblait désert. Les soldats ont déclenché deux explosions et procédé à quelques tirs, sans explication, avant de briser des fenêtres et des portes à l'intérieur de l'édifice.

Cette opération intervient en pleine confusion dans l'île, en proie à la crise politique depuis plusieurs semaines.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Des soldats de l'armée malgache se dirigent vers l'un des palais présidentiel de la capitale en vue de l'occuper. Ils ne rencontreront que peu de résistance, le président Marc Ravalomanana s'étant réfugié dans un autre palais, gardé par un millier de partisans et la garde présidentielle.

L'assureur AIG verse des bonis malgré une quasi-faillite

Barack Obama vient gâcher la fête

LAURENT LOZANO
AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Le président américain Barack Obama s'est livré hier à une intervention extraordinaire en annonçant qu'il ferait tout pour empêcher le géant de l'assurance AIG, sauvé de la faillite par l'État, de verser des dizaines de millions de dollars de primes à des responsables.

Dans l'après-midi, le ministre de la Justice de l'État de New York, Andrew Cuomo, déclarait que des citations à comparaître allaient être envoyées aux dirigeants d'AIG pour les contraindre à fournir les contrats de travail des salariés ayant reçu ces primes.

MM. Obama et Cuomo se sont joints à l'indignation générale devant la révélation, ce week-end, qu'AIG allait payer des dizaines de millions de dollars à des dirigeants alors que l'assureur a reçu depuis 2008 environ 170 milliards de dollars de l'État pour rester en vie et ne pas provoquer par sa

chute une onde de choc se répercutant dans le monde entier.

Et AIG, qui a accusé des pertes vertigineuses en 2008, est tout sauf tiré d'affaire malgré quatre plans de sauvetage gouvernementaux.

Comment les bénéficiaires des primes «justifient-ils un tel scandale auprès des contribuables qui maintiennent la compagnie à flot avec leur argent?», a demandé M. Obama. «Je m'en étrangle de colère», a-t-il plaisanté quand il a été pris d'une quinte de toux.

Ce sont les «comportements inconsidérés» et «l'appât du gain» qui ont mis AIG en état de détresse financière, a-t-il dit. Cela rend encore plus difficilement compréhensible le versement de 165 millions de dollars aux responsables d'AIG Financial Products, la filiale londonienne dont les montages compliqués avec des produits à risques ont contribué en grande partie aux problèmes de l'assureur et, par extension, du système financier, a-t-il dit.

Fritzl plaide coupable d'inceste



THE ASSOCIATED PRESS

Le procès de Josef Fritzl, accusé d'avoir enfermé sa fille contre son gré pendant 24 ans, sous la maison familiale en Autriche, et d'être le père de ses sept enfants nés de viols à répétition, s'est ouvert hier. Le septuagénaire a plaidé coupable d'inceste, de séquestration, et partiellement de coercition et de viol. En revanche il plaide non coupable d'esclavage et de meurtre par négligence. Sur la photo, il cache son visage derrière un dossier.

Le président de la Cour suprême réintégré au Pakistan

THE ASSOCIATED PRESS

ISLAMABAD — Le gouvernement pakistanais a confirmé hier la réintégration du président de la Cour suprême Iftikhar Mohammad Chaudhry, limogé en 2007 par le précédent gouvernement de Pervez Musharraf, accédant à l'une des principales exigences de l'opposition.

Iftikhar Mohammad Chaudhry sera assermenté le 21 mars, après le départ à la retraite de l'actuel président de la Cour suprême, a déclaré le premier

ministre pakistanais Yousuf Raza Gilani, qui a ajouté que les centaines de protestataires et les avocats, arrêtés la semaine dernière, allaient être libérés immédiatement. Il a également appelé à la réconciliation nationale dans le pays, en pleine crise politique et économique.

Devant la maison d'Iftikhar Mohammad Chaudhry, on pouvait assister à des scènes de liesse dans la capitale. L'opposition réclame aussi le retour des autres juges de la Cour suprême révoqués en 2007.

L'annonce intervient alors qu'une gigantesque marche de l'opposition, partie officielle hier soir dans un attentat-suicide perpétré à Rawalpindi, une ville située au sud d'Islamabad, la capitale pakistanaise.

Par ailleurs, cinq personnes ont été tuées et 16 autres blessées hier soir dans un attentat-suicide perpétré à Rawalpindi, une ville située au sud d'Islamabad, la capitale pakistanaise. L'explosion s'est produite à l'extérieur de la principale gare routière de Rawalpindi.

Tour de globe

Le candidat de l'ex-guérilla élu

SAN SALVADOR — Pour la première fois depuis la fin de la guerre civile, en 1992, les anciens guérilleros accèdent au pouvoir au Salvador: le candidat du Front Farabundo Marti de libération nationale (FMLN) Mauricio Funes a gagné la présidentielle de dimanche, mettant fin à deux décennies de règne conservateur. C'est la dernière d'une série de victoires électorales pour la gauche en Amérique latine.

Selon les résultats après le dépouillement de 90% des bulletins, le journaliste de 49 ans l'a emporté avec 51% des voix contre 49% à son adversaire Rodrigo Avila, 44 ans, un ancien chef de la police nationale, formé par le FBI, candidat de l'ARENA (Alliance républicaine nationaliste), le parti conservateur au pouvoir.

Le candidat victorieux a dit vouloir être «le président de la justice sociale et du changement sûr».

Accord de coalition en Israël

JÉRUSALEM — Un peu plus d'un mois après les législatives en Israël, le Likoud du Premier ministre-désigné Benyamin Nétanyahou a paraphé un accord de coalition avec la formation ultranationaliste Israel Beitenou du très controversé Avigdor Lieberman, auquel pourrait revenir le poste de chef de la diplomatie.

L'accord, annoncé hier par une porte-parole du Likoud, est le premier conclu par Nétanyahou sur la voie d'une coalition. Le gouvernement qui prend forme inclurait des «faucons» et des partis juifs orthodoxes dont le soutien serait nécessaire pour bénéficier d'une majorité à la Knesset, le parlement israélien. Mais la perspective d'une arrivée à la tête des Affaires étrangères d'Avigdor Lieberman suscite des inquiétudes dans les milieux diplomatiques.

— The Associated Press

Robot féminin



THE ASSOCIATED PRESS

Même si le nouveau robot féminin HRP-4C, de conception japonaise, va participer à un défilé de mode la semaine prochaine à Tokyo, il n'a pas la vocation de concurrencer les mannequins humains, reconnaissent ses concepteurs, qui l'ont présenté hier.

BOX-OFFICE

Dédé démarre en trombe

ANABELLE NICOUD

MONTRÉAL — Le film inspiré de la vie du chanteur André Fortin s'est placé en tête du classement des dix films les plus populaires de la fin de semaine. Avec des recettes de 355 895 \$ pour 72 écrans, Dédé à travers les brumes dépasse également le blockbuster hollywoodien *Watchmen*.

«C'est une très belle performance. On est contents, surtout que l'on a seulement quatre représentations au lieu de cinq chaque jour parce que le film dure 2h20. Cela augure très bien: la réaction des gens est extraordinaire», estime Yves Dion, le patron de TVA Films, distributeur de Dédé.

Scénarisé et réalisé par Jean-Philippe Duval, *Dédé à travers les brumes* revient sur l'ascension et la mort de l'emblématique leader du groupe engagé Les Colocs. Originaire du Saguenay, Dédé Fortin a connu le succès quelques années après son arrivée à Montréal.

Autour de l'interprète de Fortin, Sébastien Ricard, membre aussi du groupe de rap Loco Locass, Jean-Philippe Duval met en scène les aspects festifs de la vie du chanteur, tout comme ses aspects plus sombres. Le suicide d'André Fortin, en 2000, avait fortement marqué le Québec.

La reprise, dans le film, des titres emblématiques des Colocs explique en grande partie l'attrait du public pour le film, croit Yves Dion. «Le film est très touchant: c'est musical et malgré la fin du personnage, il demeure, je crois, quelque chose de très joyeux, et cela donne à l'ensemble quelque chose d'agréable à regarder», dit-il.

Il n'y a pas qu'au cinéma qu'André Fortin fait à nouveau des émules puisque la sortie du film a été précédée de celle d'un CD de reprises de chansons lui aussi intitulé *Dédé à travers les brumes*. Lors de sa première semaine en magasin, le disque s'est écoulé au Québec avec 2000 exemplaires vendus.

La promotion faite autour du film n'est pas du goût de tous les proches de Dédé Fortin. L'une de ses anciennes compagnes,



TVA FILMS

Le film inspiré de la vie du chanteur des Colocs André Fortin, interprété par Sébastien Ricard, domine la liste des 10 films les plus populaires de la fin de semaine.

Nicole Bélanger, interprétée par Bénédicte Décary dans le film de Duval, a vertement critiqué l'«exploitation» posthume du chanteur dans une lettre publiée hier sur le site de l'hebdomadaire Voir.

Accusant les artisans du film d'avoir rendu Dédé «plus socialement acceptable» et «plus sortable», Bélanger estime que l'on «exploite et récupère sans scrupule tout ce qui peut rapporter pour nourrir d'insatiables monstres avec la complicité

tranquille d'un public assoiffé d'émotions».

«C'est un biopic, ça fait toujours réagir, relativise Yves Dion. C'est sûr que l'on doit faire des films en 1h30 ou deux heures pour une période de 18 ans: il y a des choix artistiques à faire.»

Polytechnique et Je me souviens encore dans le top 10

Dédé à travers les brumes n'est pas le seul film québécois à figurer dans le classement des

dix films les plus populaires du week-end. *Je me souviens*, d'André Forcier cumule, depuis sa sortie il y a deux semaines, cumule des recettes de 155 912 \$ *Polytechnique*, de Denis Villeneuve reste le film québécois le plus populaire de ce début d'année avec des recettes cumulatives de 1 518 232\$.

Du côté américain, les recettes de *Watchmen* ont perdu 64 points: ses 109 écrans ont rapporté 259 343 \$ cette fin de semaine. La primeur *Race to Witch Moun-*

tain cumule 313 455 \$ pour sa première fin de semaine en salles. Deux autres nouveautés ont fait leur entrée dans le classement: *The Last House On The Left* (avec 192 852 \$) et *Miss March* (74 397\$).

Enfin, le très oscarisé *Slumdog Millionaire* résiste encore, 13 semaines après sa sortie à la cinquième position du classement des films les plus populaires. Au Québec, ses recettes au guichet approchent des trois millions. (*La Presse*)

ARTE ET CULTURE
P R I N T E M P S 2 0 0 9
cahier publicitaire à lire le mercredi 18 mars dans La Tribune

Scoop: Jeunes loups à TQS

PAUL JOURNET

MONTRÉAL — Cercueil! Le quotidien *Scoop* est sur le bord de la faillite. De jeunes loups l'achètent au prix symbolique d'un dollar. Et ils foncent à 100km/h dans le virage internet pour déboucher des gangs de rues, une filière terroriste et d'autres histoires juteuses.

Voilà un avant-goût de l'histoire de *Jeunes loups*, la suite attendue de *Scoop* qui devrait marquer le retour de Roy Dupuis et Macha Grenon, ainsi que l'arrivée de nouveaux personnages campés par Louis Morissette et Peter Miller.

Le tournage commencera cet été, avec un horaire serré qui devrait permettre de diffuser les 10 épisodes dès l'automne prochain.

«Je finis présentement le cinquième épisode. C'est vraiment une des séries que j'ai le plus aimé écrire», raconte Réjean Tremblay, scénariste de cette cinquième saison de *Scoop*.

Elle sera produite par André Provencher, patron de *La Presse Télé*, au coût d'environ 550 000\$ par heure. «Je suis vraiment content qu'elle soit diffusée à TQS, lance Réjean Tremblay. On voit le sérieux de leur nouvelle équipe. Ça envoie le bon signal - ils sont prêts à investir dans le contenu pour relancer la station.»

Résumons l'intrigue. L'Empire Roussac veut se débarrasser de *Scoop*. Sophie Saint-Laurent et Maripier Renaud, deux jeunes femmes d'affaires qui ont fait fortune avec une «startup», l'achètent à un dollar. Le quotidien

est désormais publié cinq jours par semaine. Les énergies sont déplacées vers le site internet, *Cyberscoop*. Avec à sa tête Monsieur Cercueil, Lionel Rivard (Rémy Girard) et une vingtaine de jeunes loups.

L'intrigue tourne surtout autour de ces nouveaux visages. Parmi eux, le journaliste Louis Saint-Pierre, un tombeur incapable de s'attacher émotionnellement. Il y a aussi Marc Cloutier, reporter de faits divers de 39 ans, célibataire alcoolique et cocaïnomane. «Quand je développe un personnage, j'ai toujours un acteur en tête, avoue le scénariste. Ça met un visage qui aide à lui donner vie. Pour Louis Saint-Pierre, c'était Louis Morissette. Pour Marc Cloutier, c'était Peter Miller, avec aussi un clin d'œil

évident à Mac Cloutier (*Le Négoceur*).» Il précise toutefois que rien n'est confirmé quant au choix de ces deux acteurs.

En plus de Lionel Rivard, on retrouvera d'autres piliers des quatre premières saisons comme Stéphanie Rousseau (Macha Grenon), Michel Gagné (Roy Dupuis) et Paul Vézina (Raymond Bouchard). Réjean Tremblay a contacté ces acteurs avant de commencer à écrire sur leurs personnages. Il reste maintenant à signer les contrats.

On se souvient qu'au dernier épisode de *Scoop IV*, en 1995, Michel Gagné quittait Stéphanie Rousseau et leur fils pour s'envoler à Paris. Gagné est aujourd'hui grand reporter à l'étranger pour le magazine *Time*. Agé de 17 ans, son fiston

l'idolâtre. Le «petit Mozart» commence à écrire pour *Scoop*, sans signer ses textes...

Le réalisateur n'a pas encore été choisi. Quelque quatre candidats seront bientôt rencontrés. «On cherche un jeune, explique Réjean Tremblay. Ça prend un style assez nerveux et moderne, qui ressemble à l'image des jeunes loups du nouveau *Scoop*.»

L'idée d'une cinquième saison germe depuis plus de deux ans. Réjean Tremblay et *La Presse Télé* avaient déjà présenté un projet à Radio-Canada. L'histoire tournait alors autour d'un scandale financier à la Norbourg. Le projet a avorté. L'équipe a finalement écrit une toute nouvelle version, celle achetée par TQS. (*La Presse*)

EN 2009, SORTEZ ET DÉCOUVREZ DES ARTISTES EXCEPTIONNELS

AU THÉÂTRE CENTENNIAL

UNIVERSITÉ BISHOP'S
SHERBROOKE, ARR. LENNOXVILLE

Sur les glaces du Labrador
avec la compagnie Montréal Danse

mardi 17 mars 20 h

Contes souvenirs d'enfance mis en danse par la chorégraphe Sarah Chase.

Quatuor Aviv (Israël)
samedi 21 mars 20 h

Au programme : quatuors #2 de Haydn et Chostakovitch et La jeune fille et la mort de Schubert.

61 numéros de cirque en 60 minute
avec la compagnie australienne Circa

dimanche 22 mars 16 h

Pour toute la famille. Gratuit pour l'enfant de 12 ans et moins accompagné d'un parent.

Zal Idrissa Sissokho et ses musiciens

jeudi le 26 mars 20 h

Des rythmes africains au son de la kora et aux pas d'une danseuse. Aussi au P'tit Bonheur de St-Camille le 27.

Canadian Brass
samedi 28 mars 20 h

Un programme éclatant tiré de leur album *High Society* et de Bach, Barber, Peter Schickele, Glenn Miller et Gabrieli.

Abonnements à la carte disponibles. Tarifs aînés et étudiants avantageux.
www.centennialtheatre.ca
Billetterie : 819 822-9692

272529

Bryan Adams à Sherbrooke: tout vendu en 20 minutes

SHERBROOKE — Les billets du spectacle du chanteur Bryan Adams cet été à Sherbrooke se sont écoulés en quelques minutes, dimanche soir.

C'est à la populaire émission *Star Académie* qu'on a appris que la vedette canadienne présentera des spectacles au Québec en août.

L'auteur de *Cuts Like A Knife* et *Summer of '69* sera à la salle Maurice-O'Bready le 8 août prochain, pour un spectacle «acoustique en solo».

Les billets se sont vendus en 20 minutes, dit-on à la billetterie du Centre culturel. On ignorait hier si Adams donnera une sup-

plémentaire à Sherbrooke.

Sa tournée l'amènera dans quelques villes nord-américaines cet été, dont trois villes québécoises, soit Québec le 9 août et Montréal les 10 et 11 août.

La vente était limitée à quatre billets par personne, souligne un communiqué.

On y ajoute que la star internationale interprétera tous ses grands succès lors de son spectacle.

Bryan Adams a vendu plus de 65 millions d'albums, a effectué des tournées dans les six continents et a atteint la première position dans plus de 40 pays, mentionne-t-on.

En bref

CFAK encore en nomination

La radio de l'Université de Sherbrooke, CFAK, a de bonnes chances de réaliser un tour du chapeau: elle vient d'être sélectionnée encore une fois dans la catégorie *Radio universitaire et collégiale de l'année, marché central ou régional*, aux Rencontres québécoises de l'industrie de la musique, organisées par l'ADISQ. La station a déjà remporté ce prix en 2007 et 2008. Les Rencontres auront lieu les 15 et 16 avril à Montréal.

En attendant, le dernier spectacle de la série *CFAK dans ta face* est prévu pour mardi, à 21 h, au Téléphone rouge, et mettra en vedette les groupes et artistes sherbrookoises Pete Möss, Jaune et Dactylo Fidelity. Tous trois font partie de la compilation CFAK dans tes oreilles, lancée en septembre, et que recevront gratuitement les 50 premières personnes à se présenter au spectacle. L'entrée est de 5 \$.

— Steve Bergeron

RELEVEZ VOTRE QUOTIENT NUTRITIONNEL!

Les huîtres sont-elles aphrodisiaques?

Le céleri peut-il faire maigrir?

L'aspartame est-elle cancérigène?

... et les bananes attirent-elles vraiment les moustiques?

Julie DesGroseilliers, nutritionniste et conférencière, remet les pendules à l'heure et démêle le vrai du faux en matière d'alimentation.

Manger des BANANES attire les moustiques

et plus de **150 AUTRES MYTHES ET RÉALITÉS** en matière d'alimentation

EN VENTE EN LIBRAIRIE OU SUR WWW.LIBRAIRIE.CYBERPRESSE.CA

LES ÉDITIONS LA PRESSE

275455

BOX-OFFICE QUÉBÉCOIS

FIN DE SEMAINE DU 13 AU 15 MARS 2009

1. **DÉDÉ À TRAVERS LES BRUMES**
355 895 \$
2. **LA COURSE VERS LA MONTAGNE ENSORCELÉE**
313 445 \$
3. **LES GARDIENS**
259 343 \$
4. **LA DERNIÈRE MAISON SUR LA GAUCHE**
192 852 \$
5. **LE POUILLEUX MILLIONNAIRE**
170 763 \$
6. **L'ENLÈVEMENT**
128 542 \$
7. **MISS MARS**
74 397 \$
8. **CONFESSIONS D'UNE ACCRO DU SHOPPING**
47 740 \$
9. **JE ME SOUVIENS**
45 844 \$
10. **POLYTECHNIQUE**
44 204 \$

CINÉAC

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

- | | | | |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82 | LOISIRS
Rubriques 140 à 144 | MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246 | FINANCES
Rubriques 330 à 340 |
| VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132 | EMPLOIS
Rubriques 150 à 152 | SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320 | SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356 |

CVENDU.ca

C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

MAGNIFIQUE COTTAGE 4 c.c., 2 s. bains, maison neuve, const. haut de gamme, 1900 pi avec accès au lac Simoneau (Orford). Superficie du terrain 3 acres. Prix de vente: 240 000\$, éval. + de 300 000\$. Cause: divorce. Vente très rapide. Faites vite. Gilles: 819 345-8341.

ROCK FOREST bung. bord rivière Magog, 3000 pi ca incluant garage, 3 c.c., 2 s.b., bois franc et céramique, 330 000\$. Agents s'abstenir. 819 446-5060

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

DUPLEX, rue Murray, coin Lafontaine. Style jumelé, 2 étages, bois franc. 1 x 6 1/2 et 1 x 7 1/2. V. Roselli Inc., ctr imm. 819 566-3334.

20 TERRES, TERRAINS

DEAUVILLE, GRAND TERRAIN BOISÉ à 3 min. de l'autoroute 10, secteur champêtre. 160 x 300 pi ca. Tél.: 450 346-1560.

SPLENDIDE TERRAIN 60 000 pi ca et + dans nouveau développement à Eastman. Certains avec vue sur mont Orford. Prix à partir de 40 000\$. Certains avec vue sur ruisseau. FINANCEMENT DISPONIBLE. Jules: 514 248-5811

TERRE 54 ACRES, avec plantation de pin et érablière 4000 entailles. Les équipements sont récents. 190 000\$. 819 583-5021.

Tout près **CHUS Hôtel-Dieu**, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 30 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

4 1/2, rénové, 485\$. Aussi 4 1/2 dans maison seule. 455\$. Pas d'animaux. 819 846-1460, 819 571-3185.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

12e AVENUE NORD
4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude. Près des services. 819 822-4198.

**** 1310 REPENTIGNY ****
5 1/2 1er étage; 4 1/2 niveau du sol; endroit tranquille, chauffé, eau ch. 819 571-5667.

1 1/2, 5 1/2 - IMMÉDIATEMENT
Chauffés, eau chaude. Près services, cégep, 24-Juin, CHUS. 819 829-0004.

1ER MAI, 1ER JUILLET

beaux 4 1/2, céramique/bois flottant, rue sans issue, endroit tranquille, 590\$ chauffés, eau chaude. 725 Pl. Desormeaux. 819 345-7194

2 1/2, 7e AVENUE NORD, semi-meublé, poss. meublé, 340\$/mois rien d'inclus. Libre 1er avril. Tél. 819 565-3544.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 - JUILLET
Chauffés, eau chaude. Près services, cégep, 24-Juin, CHUS. 819 829-0004, 819 569-5673.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 RÉNOVÉS, libres imm. et juillet. Chauffés, eau chaude, piscine int., ascenseur, caméra. Sécuritaire. 819 566-3880.

3 1/2 - 565\$, STYLE CONDO PRÈS CHUS
entrée lav.-séch., lave-vaisselle, asp. central, 2 stat., remise. 819 569-4007, 819 570-0414.

3 et 3 1/2 pces, chauffés, éclairés, eau chaude, débutant à partir 415\$ disp. imm. et juil. 2009. Près Galeries 4-Saisons. Tél.: 819 791-1324.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre, 406, rue Bowen Sud. 819 345-0435.

3 1/2 PRES CÉGEP ET HOTEL-DIEU, frigo, poêle, pl. flottant dans salon, près de tout, eau ch. fournie. 340\$, 1er juillet. 819 346-8985, 819 212-3029.

4 1/2, 700 DU SOUVENIR, rez-de-chaussée, pl. flottant, porte patio, 1 stat., concierge sur place, autobus à la porte, pas de chien. Références et enquête de crédit. Rien d'inclus. Disponible 1er avril. 560\$/mois. Un autre disp. le 1er juillet. 819 565-1590 / 819 889-1121.

4 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ
entrée lav.-séch., libre 1er juillet.
Tél.: 819 563-0290 ou 819 822-1600.

4 1/2, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, très tranquille, près hôpital, sous-sol, références de crédit. 525\$/mois. Libre imméd. 514 239-0808 Serge

4 1/2, RUE DE MONTBERT, à 10 min. du CHUS, s. bain complète avec douche séparée, abri d'auto et remise, locker int., près de tout, très tranquille, 560\$, 1er juillet. Tél: 819 346-8985, 819 212-3029.

4 1/2, rue DU CONSEIL. Boiseries, planchers bois franc, 2 balcons, stat. Près des écoles. Libre 1er juin. 819 575-6759, 819 571-2080 cell.

4 1/2 - STYLE CONDO, RUE AUBRY
grand, céramique, pl. flottant, libre imm.: 725\$.
819 566-6121 / 819 349-5431

4 1/2 tout inclus
LIBRE IMMÉD. Cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 563-2832.

5 1/2, 932 AUBRY dans quadruplex, garage, a/c, très belle vue sur la ville, 900\$ / mois. Tél.: 819 563-5603 / 819 571-2433.

À 2 MIN. DU CÉGEP

3 1/2 tout inclus. Libre juillet. 819 346-2732

AU 616 12EME AVENUE NORD, 6 1/2, 580\$ libre juillet; **614 12EME AVE. NORD**, 3 1/2, 435\$, poêle, frigo, lav.-séch. et eau ch. fournie, libre imm. Tél: 819 564-7074, pag.: 819 820-0082, cell: 819 571-1587.

BEAU 5 1/2, NEUF AVEC GARAGE INT., près Hotel-Dieu. Vue panoramique. Réf. exigées. Avril, mai ou juin, 895\$. 819 679-1612.

EST, CONSEIL

Beaux grands 4 1/2, planchers flottant et céramique. Immeuble très tranquille. Juillet, poss. 1er mai ou 1er avril. 819 563-7011.

MAISONS DE VILLE, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, sur 2 et 3 étages. Secteur CHUS, rue Véronique. Libres juillet. 819 346-2732.

***** NEUFS, avec ascenseur *****
Spacieux, libres 1er juillet. 3 1/2 à 530\$, 4 1/2 à 635\$. Tél. 819 580-4041.

O. PROB
687, rue Goupil, 1 1/2, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

RUE JETTÉ, près services, juillet, 3 1/2: 470\$, 4 1/2: 505\$, tous eau chaude fournie, balcon et porte-patio. 819 580-0813; 819 563-1895.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3 PCES, libre immédiatement, entrée privée. 108 Oxford. 819 569-4977.

MAI - JUIN - JUILLET 6 1/2, 4 1/2, bachelor + maison, rue Queen, Collège, Vaudry. 819 574-1414; 819 212-6222, 819 564-8922.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1023 rue PRINCESSE, 2 1/2 et 3 1/2 libres immédiatement. 819 674-9159.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
à partir de 385\$ tout inclus
Edith, 819 821-0366;
Valérie: 819 821-0622

1 1/2, 3 1/2
LIBRES IMMÉD. OU JUILLET
Chauffés, eau chaude, béton, insonorisés, toit terrasse, piscine intérieure, baies vitrées, et stationnement intérieur disponible.
819 569-6900 ou 819 562-2945

1400 KINGSTON, GRAND 4 1/2
525\$ ch., eau ch., asp. central, entrée lav.-séch. pas d'animaux, 1er juil. 819 829-2485

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1687 DE COURVILLE
grand 4 1/2 430\$/mois rien d'inclus, libre 1er juillet. 819 346-2382 sur rendez-vous

1998 DUBREUIL
Grands 3 1/2 et 4 1/2, disp. imméd. ou mai, juin et juillet. Chauffage, eau chaude fournie. Fais peints, sans tapis, bcp rangement et près services. Pas de chien. 819 823-5453
www.lesimmeublesrioux.com

1 1/2, PETIT IMMEUBLE
Chauffé, eau chaude. Près mont Bellevue et université. 819 562-2945.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
DOMAINE BELMONT
près Mont Bellevue et Université. 819 566-8328 ou 819 578-8328.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

3 1/2 EAU CHAUDE, 395\$/mois, libre en juillet, 1 mois gratuit (juin 09) Tél: 819 575-6165 ou 1-418 423-7297.

4 1/2 - 3 1/2 DANS 6 LOGEMENTS
disp. juin, juillet. Ensoleillés.
Secteur tranquille. Tél: 819 823-9618.

4 1/2 BIENVENUE AUX ANIMAUX, grand, frais peint, 467 rue Laurier, libre imm. Rég.: 550\$, spécial: 490\$. Tél: 819 578-8325.

4 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ
entrée lav.-séch., libre 1er juillet.
Tél.: 819 563-0290 ou 819 822-1600.

4 1/2 libre imméd. Bus 7 et 11, intercom, caméra, protec-incendie. Tranquille, chauffé, eau chaude, béton. 819 569-4252.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

4½, rue ST-LOUIS, libre imméd. Rénové, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, stat. déneigé, casier au sous-sol. 630\$/mois. 819 574-1286.

5½, AVRIL
DOMAINE BELMONT, près Mont Bellevue et Université. 819 566-8328, 819 578-8328

5½, CONST. NEUVE NOVOCLIMAT, style condo. Pl. b franc et céram., très grand, aires ouvertes: cuisine, salle à manger, salon. Secteur boisé et tranquille. 3 min. de l'univ. Sh., 12 min. CHUS. 850\$. 819 562-3266/ 580-1608

5½ DANS TRIPLEX, OUEST, 1er étage, plancher, bois franc, très ensoleillé, balcon, garage double, 650\$/mois. Libre imm. 418 951-4108

865, RAOUL BRUNEAU, 4½, chauffé, eau ch., très propre, 560\$/mois. 819 563-5603; 819 571-2433.

APP. GALT
SECTEUR UNIVERSITAIRE
1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude.
2705 Galt Ouest
819 575-1078, 819 566-1745

* APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ *
Chauffés, eau chaude, meublés ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille.
819 574-5604 / 819 348-2137

APP. S.D.R., 916 Raoul-Bruneau. 3½
chauffé, eau chaude fournie, pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209.

BEAU GRAND 4½ MODERNE,
près des services. Libre juillet.
819 821-3993, 819 575-4154,
819 846-4826, 819 572-0407

O CADEAU!
Pas besoin d'offrir des mois gratuits ou des voyages; nos logements dépassent vos attentes pour la propreté, la tranquillité et le service depuis 27 ans! Grands 3½-4½, disp. imm. Pas de chiens.
819 823-5453 www.lesimmeublesrioux.com

NOUVEAU! 3½, 4½, 5½ neufs, style condo.
945 Thibault, près mont Bellevue. Sur rendez-vous: 819 569-4977.

RUE DES BOISÉS GRAND 4½,
pas de tapis, toutes fenêtres changées, près de tout, tranquille, locker intérieur, frais peint, près université, 460\$ poêle et frigo inclus, libre 1er avril ou 1er juillet. 819 346-8985 cell: 819 212-3029 après 18h

RUE PACIFIQUE, Près lac des Nations et Univ., juillet, 3½: 465\$ ch. eau ch., près services. 819 580-0813; 819 563-1895

URGENT! GRAND 5½, 500\$/MOIS, libre 1er
avril, 819 572-9502 / 819 791-4371

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½, REZ-DE-CHAUSSÉE, libre imm.
Frais peint, 2 stat., plancher flottant, eau ch., 'locker' intérieur, 435\$. 819 620-7633.

BEAU GRAND 5½
condo sur 2 étages, bord petit Lac Magog,
3 c.c., piscine, terrasse, près golf et piste cyclable. 850\$/mois. Info: 819 612-0780

GRAND 4½ A SOUS LOUER, au 2e étage.
5373 Gaspé, app. 7, unité de coin, patio.
630\$/mois. Libre imméd. 819 572-3292.

GRAND 4½ STYLE CONDO secteur tranquille, aucun tapis, libre 1er juillet. Tél.: 819 345-1055.

TRES GRAND 4½ sur 2 étages, style maison de ville, secteur Mi-Vallon, près services. 2 s. bains, remise ext., grand patio, pas de chiens. Libre juin, juillet. 725\$/mois. 819 820-8606.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1ER CHOIX, à 2 min. du Carrefour, RUE
MÉZY disponibles imm., avril, juin et
juillet, 3½ et 4½ ch., eau ch., à partir de
430\$/mois. 819 437-7111; 819 572-4450.

3½, 4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE
PISCINE

670 McGregor, app. 201
819 563-4809, 819 566-1745

3½, 4½, 5½
App. Pl. McGregor
EAU CHAUDE, PISCINE

745 McGregor.
819 679-5058, 819 566-1745

3½, 4½ près CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ - 5½
Immeuble propre et tranquille, 615 McGregor.
Immédiatement et 1er juillet. 819 437-8088.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé,
eau chaude fournie. Libre immédiatement.
Info.: 819 575-7164

4½ NOVOCLIMAT
Style condo, disp. juin. Secteur carrefour et
golf, "bay-window", récents. 819 823-9618.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

5½ CHAUFFÉ, pas d'animaux, pl. bois franc et céramique, rue Grosvenor, près écoles et services, 610\$. Libre 1er juillet. Info.: 819 347-2559/ 819 212-6137.

5½ LUXUEUX style condo: 855\$/mois, juillet, céramique et flottant, 3 c.c., 2 stat., remise. 819 566-7492 / 819 572-4645.

5½, STYLE CONDO
1300 pi ca, const. récente, libres juin et juil., rue Du Seyval, pl. chauffant, bois fr./céram., 2 stat., remise, patio, bonne insonorisation, endroit tranquille, pas de chien, non-fum., 850\$/mois. 819 583-5010; 819 583-5255.

844 DUVERNAY - 5½, libre 1er juillet. Garage, ascenseur, air clim. Très belle vue sur Orford. 1100\$/mois. 819 563-5603, 819 571-2433, 819 565-3522.

GRAND 4½
chauffé, eau chaude.
819 562-5344.

GRAND 5½, PETIT IMMEUBLE, const. récente. Entrée privée. Libre 1er juillet. Réf. demandées. 819 864-6119 / 819 571-1100

LOGEMENTS À LOUER
1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 7½, 8½, studio et chambre. Studio pour étudiant semi-meublé, Dites-nous que vous avez vue cette annonce et bénéficiez d'un rabais. Beaux choix juillet et encore quelques logements libres immédiat. Pas de tapis, pas de chien.
819 820-2286
www.distributionsmatinales.com

MAISON DE VILLE sur 2 étages,
2 c.c.: 770\$/mois, 1er juillet
3 c.c.: 845\$/mois, 1er août
1½ s. b., pl. flottant, stores horizontaux four-
nis, patio, coin pelouse privé, remise, sect.
tranquille. 819 560-1201.

PRÈS DU CARREFOUR, luxueux 5½ style
condo. 850\$ et 900\$/mois ou 8 pces avec garage: 1400\$. 819 565-5592 ou 819 571-7398.

VIEUX NORD, RUE LONDON, dans 4 log.,
beau 5½, vieux style, rénové, bien éclairé, pl.
b. fr., pré-l., salle lav., 2 balcons, 2 stat., gr. remise, prop. sur place, sect. tranq., libre juillet ou avant. 750\$ rien d'inclus. 819 823-2302.

54 APPARTEMENTS BORD DE L'EAU

MAISON STYLE SUISSE, 3 c.c., 2 s. b., terrain 53 000 pi. ca., piscine, quai, 1000\$/mois élect. inclus. Info.: 418 956-4939.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ RUE SIMONEAU À WINDSOR
Libres le 1er juillet.
Tél.: 819 845-3773, 819 212-0967 rép.

EAST ANGUS 3½, 360\$/4½, 420\$/5½, 460\$/Entièrement rénovés. Face à la polyvalente. Balcons et portes patio. Tél.: 819 563-1895.

EAST ANGUS, 6½ rénové, voisin du parc Nichols, libre 1er juillet, 450\$. 819 574-5387 ou 819 620-3123

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

NORD, superbe 6½ style condo, 365\$/mois, chauffé, libre 1er mai, travailleur, non-fumeur sobre. Tél: 819 822-2422.

REFUSER UN LOGEMENT À
QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE,
RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION,
COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION
SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE,
EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET
LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 270302

64 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO 4½, PRÈS CARREFOUR, rue Thérèse-Casgrain, 6 unités, superficie env. 1200 pi ca, pl. flottant, très ensoleillé, bain podium, douche séparée, 2 p. patio et balcon, remise, 2 stat. Idéal pers. qui aime la tranquillité. Libre 1er juillet: 760\$. Tél.: 819 347-1616.

NORMANDIE, condo moderne à louer, 4½ pces. 725\$/mois rien d'inclus. 819 578-5445.

66 CHAMBRES À LOUER

250\$ TOUT INCLUS, PRÈS U DE S
internet, tél. stat, ch., éclairée, meublée câble.
819 565-2491. gu.poulin@hotmail.com

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

2630 KING OUEST, de 600 pi car. imm. bien en vue face à Sherbrooke Honda, 100 places stat., aménagement selon vos besoins. Gérard Desbiens, courtier imm. agréé 819 560-2966.

735, 13e AVENUE

Local 1900 pi ca, site stratégique, près des Galeries 4-Saisons. Grand stat., entre 12e et 13e Avenue. Disponible mai 2009.
819 868-2713, poste 210 ou 819 571-0758

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

SUPERBES BUREAUX A LOUER

parc industriel rue Lesage, différents grands disponibles, prix débutant: 320\$/mois incluant chauffage, climatisation, électricité. Visites disponibles en tout temps. Pierre: 819 571-6245.

SUR KING EST, LOCAL 7000 PI. CA., libre imm., t. équipé pour restaurant. Espaces de bureaux de 500 à 4000 pi., libres imm. Jean-Guy Veilleux: 819 571-0758.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

ASTRO VAN LS, mot. Vortex, 4.3 L, 4 roues motrices, auto., 1998, bleu, 8 pass., en très bonne cond. 3 000\$ nég. Tél.: 819 849-9326.

103 PNEUS

PNEUS NEUFS ET USAGÉS
Posés balancés: 7,00\$
819 562-8554 / 819 349-9532, Donald

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES
D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

HONDA 2005 man., bleu, 63 800 km, 'sleeper', setup Turbo 8 PSI, mags 14 po. Succes- sion. 11 500\$. 819 562-0049.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1997 JIMMY 4X4, mot. 4.3 li. autom., 10 CD, AM-FM, cass., 8 roues pneus hiver/été, bonne cond. 146,000 km.,. 4500\$. 819 563-2574.

1999, Chrysler Cirrus, 4 p. auto., tout équipé, 1 500\$
1996, Pick up Chevrolet 1500, 2x4, mot., 4.3 Vortec, impeccable, 2 500\$.
1996 Chevrolet Tahoe LS 1500 mot. 5.7 li, 4 p., autom., t. équipé. 4500\$.
1990, Honda Accord EXR, 4 p. auto., 700\$
M Échange accepté. Tél.: 819 349-6095.

\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT
motocross, bateau, seadoo, roulotte, etc..
Bonne ou mauvaise cond. Payons comptant.
Remorquage gratuit. 819 349-6095

HONDA CIVIC 1998
hatchback, man., 194 600 km, bonne condi-
tion 819 877-2594, 819 572-2595

126 MOTONEIGES

SNOW MOBILE BOMBARDIER B-12 1951,
A-1, couleur bleu, 10 500\$. Tél: 819 828-2453
/ 819 357-6542.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AVANT L'ÉTÉ: recherche 19 personnes
désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours.
www.regimesplus.net 1 418 686-9960

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ

en auto pour
LA TRIBUNE
à
ROCK FOREST
pour le secteur de la rue Ber-
trand-Fabi. Doit posséder un
petit véhicule. Livraison du
lundi au samedi. (C0)
819 564-5466

CHAUFFEUR CLASSE 1
Canada / USA, 3 ans d'expérience.
Tél.: 819 347-4384.

CONCIERGE RECHERCHÉ avec expé-
rience pour immeuble 40 logements. Devra
habiter sur les lieux. 819 571-6600

GÉRANT PORTIER
avec expérience pour bar de danseuses.
Hyper Sexe: 1 450 230-2828

RECHERCHE PERSONNE
avec expérience, pour travailler
dans serres à fleurs. 819 620-5801.

152 TRAVAIL DEMANDÉ

FEMME DE MÉNAGE à domicile,
de confiance et minutieuse.
Annick: 819 212-9090

162 ANIMAUX

PAILLE PROPRE + ou - 200 petites balles,
à 2,50\$ et +ou - 20 grosses balles carrées.
Info.: 819 563-5460 ou 819 574-0548

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MATELAS PAS CHERS
Matelas, sommiers, futons, bases de métal,
plate-formes, sofa-lit, etc. Prix imbattables.
345 Alexandre, Sherbrooke 819 542-1433

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et
matelas. Meubles Conseil, 819 346-7169.

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE
Réparations, solutions Internet, réseau, vi-
rus. cdinformatique.ca André 819 571-4071

* CONNEC-T *
Service à domicile. Équipe certifiée
Microsoft Professionnelle. Pour réparation,
entretien, formation, installation, etc.
Tél.: 819 346-5755

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE
Sec à vendre, 819 620-8893

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME

LIQUIDATION - NH TS 115, 900 hres 2005,
4x4 avec pelle. NH TN 75, 350 hres 2006.
Deux épandeurs INT 550 et JD 450 hydro-
push. Faucheuse à disques 1360 JD. Pince à
foin. Fourragère NH 890. Deux voitures à foin:
une lance-balles Pronovost 20 pi. tandem et
un plate-forme Normand 24 pi. tandem. Râ-
teau Stohl R1400S, 24 pi., 2005. Semoir à
maïs, 1750 JD, 6 rangs. Équipements laitier et
de grange, 3 transmissions émontées, etc. Vis
et convoyeur d'ensilage grandeurs variées,
3xventilateurs 4 pi., Tout équipement en très
bonne cond. 819 563-5460 ou 819 574-0548

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

À LOUER: LOADER 621 DCASE 2005
équipé d'un attache rapide. Période du 1er
avril au 1er octobre. 819 563-4151 / 347-5746

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

LOCATION DE CONTENEURS
10 et 20 verges. Les plus bas prix en ville.
819 562-0238

MICHEL GIGUERE 819 432-1522
Sable voyage 15 ton..... 165\$ taxes incluses
livré, Sherbrooke.

242 PERDU, TROUVÉ

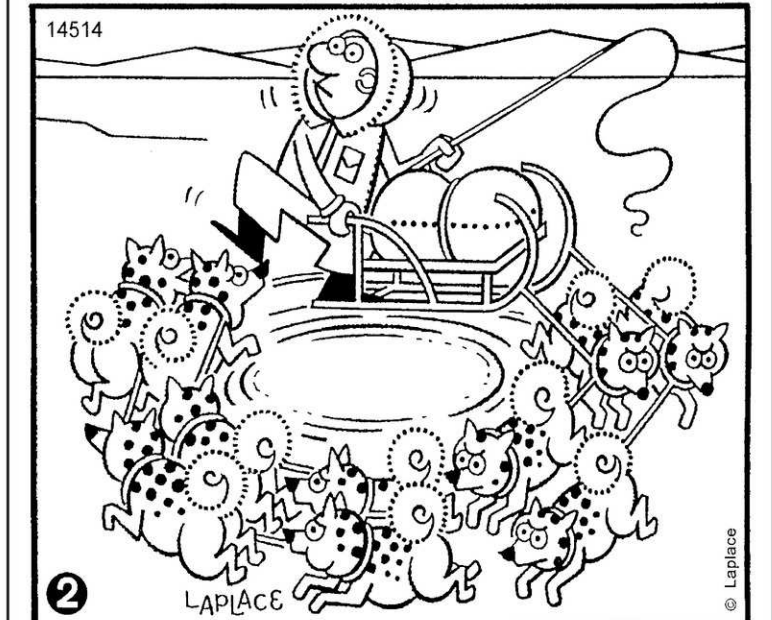
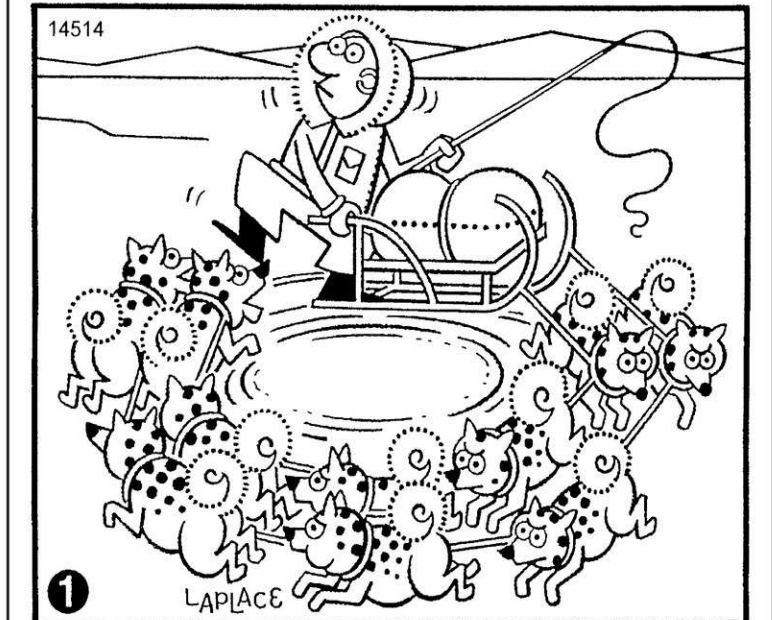
PERDUS, 2 BERGER ALLEMAND, 19 fév.,
région Sawyerville, 1 mâle noir (Chuck) + 1 fe-
melle tan (Nicky). Belle récompense. Cell: 819
349-5939, maison: 819 889-1215.

262 ASTROLOGIE

ASTRO F. - Que vous réserve l'avenir.
Spécial tarot, lignes de main. 819 563-3603

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Bonnet complète sous le nez de l'homme. 2 Ceinture de l'homme non indiquée. 3 Bout du ski gauche du traineau plus long. 4 Queue du dernier chien gauche différente. 5 Attelage incomplet derrière le chien du milieu. 6 Les pattes arrières du premier chien de gauche. 7 Gueule du premier chien de droite. 8 Horizon incomplet sous le fouet.

NOIUTOS

Votre horoscope



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Tandis que la Lune en Sagittaire passe au carré de Mercure en Poissons, certains propos seront susceptibles de semer la controverse. Pensez bien à ce que vous allez dire, notamment à la façon dont vous présenterez vos arguments. Le bilan de ce mardi ne sera pas entièrement négatif, et la conjonction Soleil-Uranus en Poissons pourrait faire évoluer une situation de façon surprenante et inespérée.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
La présence de Vénus en Bélier vous plonge dans un climat d'harmonie, de douceur et d'amour. Les affaires du cœur sont le plus fortement privilégiées, mais toutes vos relations interpersonnelles devraient bénéficier de ce courant bénéfique. Et puis, le trigone que forme la Lune en Sagittaire avec la planète de l'amour apportera un charme additionnel à votre mardi.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Les gens de qui nous choisissons de nous entourer exercent une influence considérable sur notre destinée. Pourquoi perdre votre temps à essayer d'obtenir la sympathie de ceux qui n'ont pas de réelles affinités avec vous? Il existe pourtant une personne qui voit la vie du même oeil que vous, avec qui vous pourriez développer une complicité enrichissante. Vous la remarquerez en cessant de chercher au mauvais endroit.



GÉMEUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Le passage de la Lune dans votre Signe complémentaire, le Sagittaire, met l'accent sur tout ce qui concerne vos unions et associations. Compte tenu du carré que lui forme Mercure en Poissons, certains pourparlers risquent de nécessiter de plus longues négociations. Une attitude conciliante rapportera davantage que des exigences rigides desquelles vous ne voudriez pas déroger.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Vous risquez de prendre de meilleures décisions en vous fiant à vos instincts plutôt qu'en réfléchissant longuement à la question. D'ailleurs, l'hésitation pourrait déplaire à ceux qui souhaitent vous voir entreprendre une démarche décisive et assurée. C'est le temps de croire davantage en vous, de faire confiance au destin et d'agir avec davantage d'aplomb. Vous ne le regretterez pas.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
La beauté est à l'ordre du jour, et avec un trigone Lune en Sagittaire-Vénus en Bélier, les belles surprises ne sont pas exclues, notamment sur le plan sentimental. Pourquoi ne pas placer le domaine affectif au premier plan? Il pourrait également être question d'émancipation artistique ou de réussite dans un domaine relié aux arts. Bonne journée pour ressourcer votre créativité.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Passant au carré de Saturne en Vierge, la Lune en Sagittaire peut vous donner l'impression que les autres s'amuse à vous faire perdre votre temps. Si l'évolution d'une affaire s'en trouve réellement ralentie, dites-vous qu'il s'agit probablement d'un mal pour un bien. Patientez un peu; une situation pourrait se redresser dès demain soir, lorsque la Lune fera son entrée en Capricorne.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Vous aurez de la difficulté à obtenir ce que vous désirez si vos attentes sont exprimées avec trop de timidité. Par souci de diplomatie, un discours prudent et réservé peut vous faire plus de tort que de bien. Vous ne devez pas forcément dire ce que les autres souhaitent entendre. En fait, vos relations personnelles bénéficieraient d'un maximum de franchise de votre part.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
La gêne est le pire ennemi de vos ambitions sociales. Si vous désirez que les autres vous appuient dans vos démarches, vous devez commencer par rendre vos intentions publiques. Il vous suffit de prendre le contrôle de la situation. Dans un groupe, vous serez capable de déterminer de nouvelles limites et de suggérer un code de conduite qui sera acceptable pour tout le monde.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Tandis que la Lune parcourt votre Signe, vous ferez bonne impression sur les personnes que vous rencontrerez. La chance vous sourira, vous aidant à prendre le dessus sur vos rivaux ou adversaires. Tous les types de circonstances sociales peuvent vous réussir. Voici donc un excellent mardi, autant pour prendre part à de grands rassemblements que pour prévoir un entretien intime.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Il pourrait être profitable de raviver les relations sociales et amicales qui sont en train de s'éteindre. Voici une excellente période pour contacter des personnes auxquelles vous n'avez pas parlé depuis un certain temps. Une occasion professionnelle pourrait même vous être offerte par le biais de votre vie sociale. Recherchez les cercles d'individus qui peuvent vous aider à atteindre un objectif.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
La présence de Jupiter en Verseau exerce un effet expansionniste sur votre vie sociale. C'est en entrant en contact avec un nombre croissant d'individus que vous pourrez développer de nouveaux liens dont l'approfondissement sera à la fois amusant et enrichissant. Ce n'est pas le temps de refuser les invitations qui vous seront lancées.

Le sudoku

	3		9					5	
		9	7						4
6						1			
		1	8	6		7			2
8		2							5
7								9	
				3	5				
	6							8	
	1	4			8			3	6

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

3	7	5	1	4	8	9	6	2
9	2	1	3	6	7	4	8	5
8	6	4	9	5	2	7	3	1
7	5	8	2	9	1	3	4	6
6	3	9	5	7	4	1	2	8
4	1	2	8	3	6	5	9	7
2	9	6	7	1	3	8	5	4
1	4	3	6	8	5	2	7	9
5	8	7	4	2	9	6	1	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1136

Par Fabien Savary

1135

Les mots croisés

17 mars 2009

No 2089

HORIZONTALEMENT

- Qui provoque du désagrément.
- Va avec une vis - Plante des zones humides.
- Chauve-souris.
- Terme de ping-pong - Impayée - Écart entre des choses.
- Temps futur - A moi.
- Charge explosive - Ancienne pièce - Espace de temps.
- Assembler - Article.
- Vers blancs.
- Faire couler - Riche en calcium.
- Remorque un navire - Obsolète.
- Frimousse - Matière à paniers.
- Palmier - Tendru.

VERTICALEMENT

- Réciter devant un public - Taxe sur la valeur ajoutée.
- Magistrat municipal - Regarder.
- Vaniteuse.
- Bien connue des avocats - Venue au monde - Réactionnaire.

- Machiné - Chef éthiopien.
- Kodiak - Liquides organiques.
- Pâturage d'été - Indigné.
- Sur le dos du mulet - Équipé - Maître du Tonnerre.
- On en fait des bouchons - Boit.
- Aplati - Lieu de détente.
- Pour appeler - L'ordre des nandous.
- Correction - Mesure un tas de bois.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	V	O	I	L	E	R	T	A	C	
2	E	M	E	T		A	V	A	R	I	C	E
3	C	E	R	A	T		A	D	O	R	E	R
4	E	R	I	N	Y	E	S		T	A	R	I
5	P	I	F		P	N	E	U		M	E	S
6	T		I	L	E	T		S	A	I	S	I
7	I	D	E	E		E	B	A	T	S		E
8	O	R		U	R	N	E		T	U	E	R
9	N	O	T	R	E	D	A	M	E		P	
10	I	S	S	U		G	E	R	R	I	S	
11	E	T	A		S	A	L	A	R	I	E	E
12	H	E	R	O	S		E	T	E	T	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

SONS ET BRUITS - Un mot de 10 lettres

E	R	O	U	L	E	R	U	C	T	A	T	I	O	N
R	F	E	B	I	P	I	F	R	L	A	I	G	U	E
E	E	F	M	T	M	A	T	E	R	A	U	Q	U	E
T	R	V	U	I	O	O	F	I	N	E	I	D	I	C
O	R	I	A	O	R	L	M	R	E	T	O	R	I	H
L	E	B	T	R	T	E	E	C	O	U	T	E	R	O
G	N	R	R	E	G	E	L	R	I	P	A	L	G	B
N	N	E	N	O	X	A	L	K	G	S	A	I	C	E
A	O	R	E	I	L	L	E	A	B	I	S	N	R	U
S	T	S	R	I	G	U	R	D	N	D	R	G	A	G
I	I	U	S	O	N	N	E	R	I	C	I	C	C	L
L	M	A	H	I	U	U	U	S	S	A	E	N	A	E
L	B	A	N	A	N	I	Q	T	C	S	A	R	G	R
E	R	I	O	F	H	U	E	R	O	S	O	U	R	D
R	E	V	E	L	E	C	L	A	T	E	M	E	N	T

- AIGRE
- AIGUE
- AUDIO
- BAS
- BEUGLER
- BIP
- BIS
- CHAHUT
- CLAIR
- CRAC
- CRIC
- DIA
- DING
- DISPUTE

- HUER
- KLAXON
- LANCER
- LEGER
- NASSILLER
- ORAL
- OREILLE
- OUIE
- PAF
- PAN
- PIF
- QUERELLE
- RAUQUE
- RIMER

- DISQUE
- DRELIN
- ECHO
- ECLATEMENT
- ECOUTER
- ELEVER
- ERUCTION
- ETOUFFE
- FOIRE
- GEMIR
- GLAPIR
- GRAS
- GRAVE
- GRELOT
- ROTER
- ROULER
- RUGIR
- SANGLOTER
- SEC
- SONNER
- SOURD
- TIMBRE
- TOCSIN
- TONNERRE
- TROMPE
- UNISSON
- VIBRER

Solution du dernier problème : AUTRICHIEN

17 mars 2009

No 2062

264 ESCORTES

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
819 823-7432

1 204 206-0035

UNIVERS DE VÉNUS
Hôtesse
819 565-0299

APHRODITE
par des filles chaleureuses
819 580-2797

NATASHA
819 791-1053.

PARADIZIAQUE
Besoin d'un rayon de soleil
819 348-2884
ENGAGEONS

SHANNY

Blonde aux yeux bleus, 34 ans.
À 10 minutes de Sherbrooke. Place discrète.
Bienvenue camionneurs 819 570-3354

266 MASSAGES

819 347-3506

VANASSA 26 ans vous reçoit, dès 8 h am.
Massage +.

ABAMY, JOLIE FILLE NOIRE
sexy et douce, pour massage sensuel,
de 8h à 21h. Tél. : 819 560-1545.

À BIEN Y PENSER...
Faites-vous plaisir!
Tél.: 819 674-8880

**ACCORDEZ-VOUS DU TEMPS
POUR UN MASSAGE DE DÉTENTE**
Avec reçu d'ass. Tél.: 819 821-4509

AIMES-TOI, AUJOURD'HUI MÊME
Massages. Vue sur l'eau.
Liane: 819 573-5297

*** **MARILOU** ***
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE ÉROTIQUE
Tanya vous reçoit en toute discrétion
9 h à 23 h. 819 575-8039

MASSAGE MARIE-JOSÉE
du lundi au vendredi
819 569-3529

MASSAGES DE DÉTENTE
et relaxation, par femme mature.
De 9h à 19 h. 819 791-1382

POUR UN TRÈS BON MASSAGE
Tél. La détente Gygy: : 819 674-5811.

* **SOPHIE** *
POUR MASSAGE DE DÉTENTE
de 9 heures à 17 heures au 819 434-3293

VALÉRIE VOUS REÇOIT
819 563-2087

VANESSA 32 ANS
DDD de poitrine te reçoit de 9h à 16h
819 239-3882

* **VICKY** *
Massage **EXPLOSIF**, sexy, sensuel,
lingerie fine. 819-349-4923

301 PRÉPARATION DE CURRICULUM VITAE

CURRICULUM VITAE

Besoin d'aide pour avoir un bon CV vendeur?
Faites appel à mes services: 819 829-1742.

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

RÉPIT POUR AIDANTS NATURELS à Sherbrooke, près du CNDE, endroit sécuritaire et adapté. Au Papillon d'or 819 562-5575 ou 819 578-5505.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

ATTENTION

PEINTRE, travail rapide et minutieux. Références disponibles. José: cell.: 819 571-9284 boîte vocale, réponse assurée.

318 PAYSAGISTES

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ

Nettoyage de printemps. Taille d'arbres fruitiers. Tonte de gazon, taille de haies de cèdres, murets, trottoirs et aménagement paysagers. 819 822-2895.

320 SERVICES DIVERS

*** CÉRAMIQUE ***

Pose de céramique à bon prix.
Daniel: 819 674-7254 ou 819 993-7254

ESCALIERS

Pré-verniss, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. 819 571-2116

PEINTRE 30 ans d'expérience, intérieur, travail propre garanti. Estimation gratuite. Références. 819 574-3451 demandez Robert

PLATRIER-PEINTRE tirage de joints, moulures décoratives (ogee), glazing. Estimation gratuite. Tél: 819 875-2256, Michel.

*** RÉNOVATIONS ***

Céramique, pl. bois franc et flottant, peinture, joints, rénov. s. de bains complète.
Daniel : 819 674-7254, 819 993-7254

TOITURES

spécialité bardeaux d'asphalte, Estimation gratuite. Licence RBQ APCHQ. René: 819 822-3854.

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

\$\$\$ PRÊT PERSONNEL \$\$\$

Rapide, honnête, refaites votre crédit
819 566-1973; 514 821-6739

338 COMPTABILITÉ, IMPÔTS

2008 IMPÔTS, prix compétitifs, pas de frais cachés, service rapide.

Serge Roy, 819 349-1856

IMPÔT PIERRE SIMARD

2985 Descoteaux, Sherbrooke.
819 566-8318.

340 SERVICES FINANCIERS

NOYÉS PAR VOS DETTES!

Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite.
819 348-9379

PROPOSITION

Consolidation de dettes. Personnel ou commercial. 1 paiement par mois. 0 frais, 0 intérêt. Pour ceux qui ne passent pas à la finance, on peut vous aider! 7/7 jours, 8 h à 20 h.

Comptabilité Lemieux 866 687-2496

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

NOUVEAU À ST-ÉLIE - MASSAGE PROF. ÉNERGÉTIQUE - REIKI. 20 ans d'expérience. Reçus d'ass. Suzanne 819 575-4894

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

DÉCLARATION D'INTENTION DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS QUE la corporation « CAFÉTÉRIA DE L'ÉCOLE JARDINS-DES-FRONTIÈRES DE STANSTEAD » ayant son siège social au 7, rue Park, Stanstead, Province de Québec, J0B 3E0, a l'intention de demander sa dissolution au registraire des entreprises.

Signé à Coaticook, ce seize mars de l'an deux mille neuf (2009-03-16).

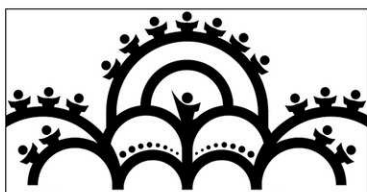
Gérin Custeau Francoeur, notaires 275866

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9120-0865 Québec inc. ayant son siège social au 1265, rue Gaston-Miron, Sherbrooke (Québec) J1L 3A7, demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Me Marie-Andrée Roy, avocate
Procureure de la compagnie

275859



Don in memoriam
Un don de réconfort
et d'espoir

819 822-2125
www.fqc.qc.ca



Fondation
québécoise
du cancer

In Mémoriam

CHAILLER (Jean-Marc)
81 ans, Asbestos
CHAREST (Pierre)
59 ans, Sherbrooke
FAUCHER (Laurette)
, Magog
GAGNON (Réginald)
84 ans, Bonsecours
GENDRON (Pierre)
51 ans et 9 mois, Sherbrooke
HAMEL (Berthe Léa)
95 ans, Sherbrooke

JOLIN (Rita)
73 ans, Berlin
LABARRE (Benoit)
49 ans, Sherbrooke
LAFAILLE (Louise)
62 ans, SUISSE
MARCOTTE (Jeanne)
95 ans, St-Georges de Windsor
POULIN (Jeannine)
79 ans et 6 mois, Sherbrooke
VIENS (Isabelle)
89 ans, Coaticook

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Jean-Marc CHAILLER

Subitement à son domicile, le 14 mars 2009, est décédé M. Jean-Marc Chailier, à l'âge de 81 ans, époux de Mme Henriette Provencher, demeurant à Asbestos.

M. Chailier repose à la résidence, le mardi 17 mars 2009 de 19 h à 21 h 30. Le jour des funérailles de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles, le MERCREDI 18 mars 2009 à 14 h, en l'église Isaac-Jogues. Il y aura crémation. Les cendres seront déposées au Colombarium Fréchette & Desrochers, à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Chailier laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Daniel Marcotte), Asbestos; Hélène, Asbestos. Ses petits-enfants: Sébastien, Jonathan (Geneviève), Jean-François (Joanie). Ses arrière-petits-fils: Miguël, William-Alexandre. Ses frères: Paul Chailier, Marcel Chailier (feu Murielle Leclerc), (Olivette Dubeau). Il était le frère de feu Odile Chailier (feu Horace Bissonnette). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Georgette Provencher (feu Fernand Morency), Mme Simone Provencher (feu André Raymond), M. Herve Provencher (Thérèse Boislard), Mme Lise Desharnais (feu Richard Provencher), Mme Rita Morrissette (feu Floriant Provencher), de même que plusieurs autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS DES SOURCES D'ASBESTOS**, seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Télé.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Pierre CHAREST

À IUGS site Argyll, le 15 mars 2009, est décédé M. Pierre Charest, à l'âge de 58 ans, époux de Louise Cyrenne, fils de feu Roland Charest et Simone Champagne, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la résidence, le samedi 21 mars 2009 dès 9 h, suivi d'une célébration à 14 h. Inhumation au cimetière St-Edmond, à une date ultérieure.

Outre son épouse Louise, M. Charest laisse dans le deuil ses fils: Michel (la mère de ses enfants Caroline Paquet); Daniel (Valérie Fréchette), ses petits-enfants adorés: Alexandre et Maude. Sa mère, Simone Champagne. Son frère et ses soeurs: feu Claire (André Madore), Raymonde (Florent Sylvain), Michèle (Jean Viens), Pierrette, Jean. Sa belle-mère: Yolande Brunelle (feu Jules Cyrenne). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Marielle (Alain Tourigny), Jean-Pierre (Linda Allard), Guy (Martine Pépin), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Les membres de la famille désirent remercier sincèrement le Dr. Bruno Fluet pour son grand dévouement et ses soins d'une extrême délicatesse. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DE RECHERCHE SUR LE CANCER**, seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Télé.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronfils.com



Laurette (Grégoire) FAUCHER

Assise à sa table, prête à rédiger son journal quotidien, Laurette nous à quitté le 15 mars 2009. Laurette était l'épouse de feu Louis Faucher.

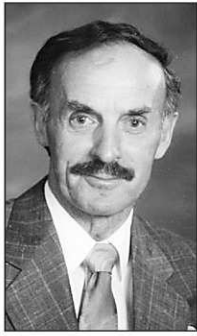
Elle demeura bien vivante au coeur de sa famille, ses enfants, François (Gloria Diaz), Claire (Raymond Toutant), Daniel (Marie Douville), Colette (Marcel Beaudin), feu Bruno, feu Pierre, Aline (Luc Gaouette), Bernard (Stéphane Dufour); ses petits-enfants: Pierre (Anne Dompierre), Mélanie (Denis Lambert), Félix, Samuel (Sonia Sargent), Francis, Guillaume (Lucie Lefebvre), Rebecca et Jacinthe et ses arrière-petits-enfants: Zack, Corinne, Charles, Antoine et Simon.

Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Pauline, Blandine et Denise (soeur du Bon-Conseil), sa belle-soeur, Fleurette Godbout (feu Donat Grégoire), ses cousines Luce et Noëlla, ses beaux-frères et belles-soeurs: Charles Faucher (Thérèse Authier), Thomas Faucher (Marie-Claire Fafard), Georgette Lacaille (feu Alfred Faucher) ainsi que de nombreux neveux et nièces.

IL y aura exposition jeudi le 19 mars 2009 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de 9 h 30 à 10 h 30, avant le départ du cortège pour la célébration qui aura lieu à 11 h en l'église St-Patrice de Magog. Plutôt que l'envoi des fleurs, des dons à l'ACCEUIL NOTRE-DAME DE MAGOG, 320 rue Cartier, Magog, J1X 1X6, une oeuvre à laquelle Laurette tenait beaucoup, seraient bienvenus.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Réginald GAGNON**

Au Foyer de Valcourt du CSSS Val St-François d'hébergement, le 15 mars 2009, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Réginald Gagnon, époux de Mme Hélène Monast, demeurant à Bonsecours.

La famille vous accueillera, le mercredi 18 mars 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le jeudi 19 mars de 11 h à 13 h 30. Les funérailles le JEUDI 19 mars 2009 à 14 h en l'église Notre-Dame-de-Bonsecours. Inhumation au cimetière de la paroisse, à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Gagnon laisse dans le deuil Hélène, ses enfants: Mario Gagnon (Clémence Thibault), Lyne Gagnon (Louis Forest), Sylvain Gagnon (Josée Gagnon); ses petits-enfants: Geneviève, Josiane, Jessica, Noémie et Anthony. Son frère, Gérard Gagnon (feu Laurette Gagné). Ses belles-soeurs: Sr. Marie-Stella Monast, Sr. Laurette Monast, Fleurette Monast (feu Noël Martin), Antoinette Gauthier (feu Gérard Monast), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier bien sincèrement, le personnel du Foyer de Valcourt, du CSSS Val St-François d'hébergement, pour les bons soins prodigués à M. Gagnon.

Les Résidences funéraires Bessette
1112, St-Joseph
Valcourt (Québec)
Tél.: 450 532-2200

1-888-730-6666
Télé.: 450 539-3035
www.familiebessette.com
affilié à la C.T.Q.

**Benoit LABARRE**

Au CHUS de Fleurimont, le 15 mars 2009, est décédé M. Benoit Labarre, époux de Lynn Germain, fils de feu Jean-Paul Labarre et de Marcelle Beaudet Labarre.

La famille vous accueillera en présence des cendres, le mercredi 18 mars 2009, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 19 mars de 9 h à 11 h; suivra une cérémonie à la chapelle du Complexe. Les cendres seront déposées au columbarium de la chapelle du Complexe 24-Juin.

Outre sa conjointe et ses parents, M. Benoit laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Pier et Audrey, ses frères et soeurs: Michelle (Mario Audet), Denis (Line Lajoie), Sylvain (Lise Boucher), Marc, François (Christine Tellier), Nathalie (Robert Boucher), Isabelle (Yves Rousseau), Julie (Bruno Poulin). Il laisse également dans le deuil Mme Lise Cossette, M. Rolland St-Louis, plusieurs neveux, nièces et amis.

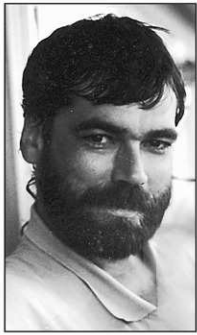
La famille désire remercier le Dr. David Fortin et son équipe du CHUS de Fleurimont, pour leur dévouement et les bons soins prodigués à Benoit.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS (Recherche David Fortin), 500 rue Murray, bureau 600, Sherbrooke, J1G 2K6, seraient grandement appréciés.

ODYSSÉA Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com

**Pierre GENDRON**

Entouré des siens, au CHUS Hôtel-Dieu, le 14 mars 2009, est décédé M. Pierre Gendron, à l'âge de 51 ans et 9 mois, fils de feu Edgar Gendron et de feu Raymonde Robert, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le jour des funérailles de 13 h à 14 h à l'église. Les funérailles le JEUDI 19 mars 2009 à 14 h en l'église Saint-Jean-Baptiste.

M. Gendron laisse dans le deuil sa soeur Sylvie (Benoît), son frère Alain (Nathalie). Ses neveux et nièces: Ève, Hugo, Francis, Jordy et Claudia. Il laisse également dans le deuil plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier chaleureusement le personnel de l'unité des soins palliatif du CHUS Hôtel-Dieu, pour leur soutien. Pour que la vie continue, des dons à la FONDATION DU CHUS SOINS PALLIATIFS, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8 ou la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330 rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

ODYSSÉA Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com

**Louise (Tanguay) LAFAILLE****1947 - 2009**

Sa vision positive de la vie, son éthique pour le travail, sa générosité pour les autres, laisseront un grand vide pour tous ceux qui l'ont côtoyé.

C'est paisiblement à la Clinique de Genolier, en Suisse, le 14 mars 2009, qu'est décédée, après un courageux combat contre le cancer, à l'âge de 62 ans, Mme Louise Tanguay, épouse de Jean-Pierre Lafaille.

Mme Tanguay laisse dans le deuil ses enfants: Sophie (Sean Davidson), Sébastien; sa mère, Yvette Tanguay (feu Maurice). Elle était la soeur de feu Elaine (Brigitte Séguin). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Louise (Pierre Massé), Françoise (Marcel Vaillancourt), Robert (Gary Goughlan), Claire (Maurice Duplessis) et Bertrand (Christine Chainé) ainsi que de nombreux oncles et tantes, cousins, cousines, neveux et nièces et de nombreux amis.

Les obsèques auront lieu en l'église La Colombière de Nyon, rue La Colombière 18, le MERCREDI 18 mars 2009 à 10 h 30. Pour les familles et les amis du Canada, une cérémonie et l'inhumation des cendres auront lieu à Sherbrooke, à une date ultérieure.

ODYSSÉA Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com

**Berthe Léa (Labrie) HAMEL**

À l'IUGS Pavillon St-Joseph, le 14 mars 2009, est décédée, à l'âge de 95 ans, Mme Berthe Léa Labrie Hamel, épouse de feu Charles Hamel, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence, le mercredi 18 mars 2009 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, de 9 h à 10 h. Les funérailles, le JEUDI 19 mars 2009 à 10 h 30 en l'église Saint-Esprit. L'inhumation au cimetière St-Michel.

Mme Labrie laisse dans le deuil ses enfants: Madeleine (Robert Vallée), Huguette (Raymond Delorme), Jean-Guy (Micheline Meunier), feu Noëlla (Raymond Hébert), Cécile (Hervé Côté), Thérèse (Marcel Houle), feu Jeannine (Yvan Ruel), Yolande, Réjean (Suzanne Marquis), Suzanne (Denis Bailey), Bernard (Rachel Gauthier), et feu Jocelyne ainsi que 17 petits-enfants, 30 arrière-petits-enfants, et quelques uns à venir. Elle était la soeur de Rosanne (Gaston Hamel), Laurette (feu Guy Breton), feu Thérèse (Lionel Goulet), feu Rita (Ludovic), Béatrice (Lucien Langlois) et Aline (Fernard Beauvais). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Foyer St-Joseph, pour toutes les attentions prodigués à Mme Labrie, durant son séjour.

ODYSSÉA Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com

**Soeur Jeanne MARCOTTE**

À Sherbrooke, le 15 mars 2009, est décédée soeur Jeanne Marcotte, à l'âge de 95 ans, en religion soeur Ste-Agnès de Rome, née à St-Georges-de-Windsor, Québec.

La famille vous accueillera au salon de la Communauté des Petites Soeurs De La Sainte-Famille, 1820, rue Galt Ouest, Sherbrooke, le mardi 17 mars 2009 de 14 h à 16 h et de 18 h 15 à 20 h 15. Le jour des funérailles, mercredi 18 mars de 12 h 30, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles, le MERCREDI 18 mars 2009 à 14 h en la chapelle du Mont Ste-Famille. L'inhumation au cimetière de la Communauté, 1820, rue Galt Ouest.

Outre sa famille religieuse, soeur Jeanne Marcotte laisse dans le deuil ses belles-soeurs: Émeline Lessard (feu Rosaire Marcotte), Monique Chainé (feu J. Louis Marcotte) ainsi que des neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Rita (Ouimette) JOLIN**

À Coos County nursing home, Berlin, N.H., le 15 mars 2009, est décédée Mme Rita Ouimette Jolin, à l'âge de 73 ans, épouse de feu Léon Jolin, demeurant à Berlin.

Mme Jolin repose à la résidence, le jour des funérailles de 11 h, jusqu'au départ du salon à 12 h 40. Les funérailles le JEUDI 19 mars 2009 à 13 h en l'église St-Jean-L'Évangéliste. L'inhumation au cimetière Notre-Dame de la Paix à Johnville.

Mme Jolin laisse dans le deuil ses fils: Michel (Sheila), Daniel (Helen); ses petites-filles: Jamie (Sam), Tiffany (Kevin). Elle était aussi la grand-mère de feu Daniel. Ses frères et soeurs: Wilfrid (feu Bernadette), Thérèse (Eugène), Jeanne (Léopold), Gilles (Nicole). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Soeur Blanche, Victor (Jeannine), Noël (Pierrette) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Télé.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com

**Jeannine (Jacques) POULIN**

Entourée des siens, au CHUS Hôpital Fleurimont le 14 mars 2009, est décédée Mme Jeannine Jacques Poulin, à l'âge de 79 ans et 6 mois, épouse de Urbain Poulin, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, de 10 h à 11 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles MARDI 17 mars 2009 à 11 h, en l'église Sainte-Famille. Les cendres seront déposées aux Jardins du Souvenir à une date ultérieure. Outre son époux, Mme Poulin laisse dans le deuil ses filles: Francine (feu Robert Michaud), Suzanne (Lee Littlefield); ses petits-enfants: Julie (Franklin), Kimberly, Searle; ses arrière-petits-enfants: Robert et Alexis. Ses soeurs: Jacqueline (feu Émile Garant), Gisèle (feu Léo Lauzon). Elle était aussi la soeur de feu Norbert (Liliane Guay), feu Aurélie (feu Léo Lamontagne), feu Bernadette (feu Edward Théberge), feu Emilienne (feu Arthur Carrier), feu Simone (feu Simon Poulin), feu Wilfrid (feu Sylvia Lepage). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Ena (feu Noëlla Forget), Sylvia (feu Abraham Houle), Armande (André Phaneuf), Irène (Claude Laflamme), Lucille (Raymond Fournier), Lucienne (Charles Crevier), Juliette (René Richard), Ovide (Thérèse Talbot), Gaston (Hélène Grenier), Hélène (Gabriel Richard). Elle était aussi la belle-soeur de feu Josaphat (feu Cécile Houle), feu Simon (feu Simone Jacques), feu Étienne (Éva). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme Jacques-Poulin.

ODYSSÉA Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Isabelle (Leadbeater) VIENS

Au Centre de Santé de Coaticook, le 15 mars 2009, est décédée Mme Isabelle Leadbeater Viens, à l'âge de 89 ans, veuve de Samuel Viens, demeurant à Coaticook.

Mme Viens repose à la résidence Charron, le mercredi 18 mars, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles le jeudi 19 mars 2009 à 11 h en l'église St-Jean-L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond.

Mme Viens laisse dans le deuil ses enfants: Marguerite (Jean B. Noël), Annette (Gilles Cayouette), André (Hélène Laperle), Roméo, Charles, Carmen (Louis Poulin), Gaston (Denis Forest), Diane (Gaston Turgeon), Lorraine (Wilfrid Laroche), Michel (Francine Cormier), Claire (Bernard Audet), Guy (Rachel Bailey), Carole (Al-dège Ménard), Hélène (Réjean Houle). Elle était également la mère de feu Marcel, feu Claude, feu Gérard, feu Pauline et feu Joseph. Ses petits-enfants: Susan, Robert, Éric, Sonia, Stéphane, Dany, Steve, Caroline, Annie, Johanne, Josée, Alain, Chantal, Nadia, Fergy, Patrick, Mylène, Maggie, Isabelle, Karine, Vicky, Alexandre, Maxime. Ses arrière-petits-enfants; sa belle-soeur, Alice (feu Charles; Roger Jones); ses 2 demi-soeurs: Norma et Elsie ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier les Dr. Louise Dussault et Richard Germain ainsi que le personnel de la résidence Boiscastel et celui du Centre de Santé de Coaticook, pour les bons soins prodigués à leur mère. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE LA MRC DE COATICOOK**, 138 Jeanne-Mance Coaticook, J1A 1W3, seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Télé.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com

2^e ANNIVERSAIRE



à la douce mémoire de

GISÈLE BOURQUE GIRARDIN

décédée le 17 mars 2007

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas est chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Les enfants, Ginette, Carole, Marcel, Claude et conjoint, conjointes; les petits-enfants, Daniel, François, Patrick, Shaw, Kevin, Olivier et Laurence ainsi que parents et amis.

272430

Faits divers

Tremblay veut encadrer la manif du Collectif

MONTRÉAL — Le maire de Montréal, Gérald Tremblay, entend mieux encadrer à l'avenir la manifestation annuelle organisée par le Collectif contre la brutalité policière, qui s'est soldée, dimanche, par l'arrestation de 221 personnes.

Le maire Tremblay estime notamment qu'il faudra déterminer et respecter un trajet pour les manifestants, afin de mieux suivre leur progression et éviter les courses folles comme celles qui se sont produites dimanche.

«Dans les circonstances, les policiers et les policières ont fait un travail satisfaisant, a dit le maire, hier matin. Par contre, au niveau de l'administration, on a une responsabilité de s'assurer que dorénavant, on connaisse le tracé que les gens veulent utiliser et c'est tolérance zéro pour les actes de vandalisme.»

Le maire ajoute toutefois qu'il n'est pas question d'interdire la manifestation.

Selon le dernier bilan dressé hier par le Service de police de la Ville de Montréal, 32 manifestants ont été interpellés en vertu du Code criminel et 189 arrêtés pour avoir violé certains règlements.

Cathie Gauthier retrouve une certaine liberté

SAGUENAY — Cathie Gauthier pourra retrouver une certaine liberté au cours des prochaines semaines.

Telle est la décision rendue par le juge Richard Grenier de la Cour supérieure, hier après-midi, au Palais de justice de Saguenay.

Cathie Gauthier est accusée des meurtres prémédités de ses trois enfants et d'avoir aidé son conjoint à s'enlever la vie dans un pacte de suicide, le 1er janvier dernier.

Elle devra rester dans une maison de thérapie pour femmes, qu'elle ne pourra quitter que pour recevoir des soins psychiatriques.

Le juge Grenier a indiqué que seulement les procédures ultérieures détermineront la responsabilité de Cathie Gauthier.

Il a estimé qu'elle n'est pas dangereuse pour la société et qu'il n'y a pas de risque qu'elle s'enlève la vie.

Pour lui, le droit à la présomption d'innocence a primé sur l'opinion qu'aurait pu avoir le public s'il l'avait laissée en prison.

Une ordonnance de non-publication a entouré l'enquête sur remise en liberté pour ne pas nuire à la sélection du jury.

Un ado plaide coupable

MONTRÉAL — L'adolescent de 15 ans qui a assassiné Francesca St-Pierre, en août 2007 a plaidé coupable, hier, à une accusation réduite de meurtre non prémédité, devant le Tribunal de la jeunesse, à Montréal.

L'adolescent, aujourd'hui âgé de 16 ans et qu'on ne peut identifier parce que toujours mineur, a assuré n'avoir reçu aucune menace ni promesse avant de déposer son plaidoyer de culpabilité.

— La Presse Canadienne

Coderre espère attirer des souverainistes déçus dans le giron libéral

MARTIN OUELLET

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le député Denis Coderre espère attirer des souverainistes déçus dans le giron libéral en vue de la prochaine élection fédérale.

En conférence de presse à Québec, hier, le lieutenant du chef Michael Ignatieff au Québec a confié avoir eu des échanges avec des souverainistes «fatigués» enthousiasmés par la nouvelle direction du PLC.

«Je demande aux gens: Osez le PLC!», a lancé le politicien fédéral avec sa verve coutumière.

Le député de Bourassa a cependant refusé de révéler l'identité de ces souverainistes prêts à passer dans le camp fédéraliste.

M. Coderre tente aussi de recruter des candidats chez les adéquistes désabusés et les conservateurs en brouille avec Stephen Harper.

«Je rencontre des membres et des anciens membres de l'ADQ, des anciens membres du Parti conservateur. Je peux vous dire également qu'il y a des souverainistes fatigués qui veulent jouer un rôle avec Michael Ignatieff, parce que Michael Ignatieff est un rassembleur qui veut faire les choses autrement», a soutenu le député.

Avec Michael Ignatieff en tête, le Parti libéral du Canada est le meilleur véhicule pour défendre les intérêts du Québec, a-t-il fait valoir.

Mais il n'est pas question de courtiser les souverainistes «repentis» en leur faisant miroiter une réforme constitu-



LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Denis Coderre

tionnelle, a bien pris soin de préciser M. Coderre.

«Nous n'avons pas besoin de donner des pouvoirs, mais de respecter les pouvoirs (en place)», a-t-il dit.

Du reste, la donne a changé ces dernières années. Ce dont les Québécois ont vraiment besoin, selon le député, c'est que le gouvernement fédéral assure leur «sécurité économique et leur sécurité culturelle».

Avec son supposé fédéralisme d'ouverture, Stephen Harper a leurré les Québé-

cois, a poursuivi M. Coderre, soutenant au passage que la reconnaissance de la nation québécoise n'était pas une idée du chef conservateur, mais bien de M. Ignatieff.

«(M. Harper) a parlé de fédéralisme d'ouverture. Or, il n'y a jamais eu autant de chicane (...). Le problème de M. Harper, c'est qu'il est *divisif* (sic)», a-t-il analysé.

Espère-t-il que le Parti libéral parvienne au prochain scrutin à déloger le Bloc comme premier choix électoral des Québécois?

À cet égard, M. Coderre opte pour la prudence. Il ne veut pas faire de «campagne négative», mais estime qu'un débat sur la «pertinence» du Bloc québécois à Ottawa doit se faire.

En dépit de la situation économique critique, M. Coderre veut préparer les troupes libérales à se lancer en campagne électorale à brève échéance, peut-être dès cette année, afin de remplacer le gouvernement conservateur minoritaire.

«Si le futur premier ministre veut avoir des élections rapidement, je vais lui dire: on va être prêts», a-t-il lancé.

Après la région de Québec, M. Coderre sillonnera ces prochains jours le Saguenay-Lac-Saint-Jean, la Beauce, le Bas-Saint-Laurent et la Côte Nord afin de porter le message libéral et courtiser des candidats potentiels.

Le coup d'envoi de la pré-campagne électorale sera donné en fin de semaine prochaine lorsque l'aile québécoise du Parti libéral fédéral se réunira en conseil général à Laval.

La forêt n'appartient pas à la grande industrie, disent des groupes

JOCELYNE RICHER

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La lutte s'annonce féroce entre les différents utilisateurs de la forêt pour que la refonte attendue du régime forestier penche en leur faveur.

Hier, c'était au tour des producteurs de bois et d'autres intervenants à joindre

leur voix pour craindre que la refonte en cours profite avant tout à la grande industrie forestière et ne serve qu'à encourager le gaspillage de la ressource.

«On craint que la réforme ne soit pas assez prononcée, n'ira pas assez loin», a fait valoir le directeur général de la Fédération des producteurs de bois, Jean-Pierre Dansereau, hier.

Québec doit privilégier le long terme et le bien commun, et non le gain politique, dit-il.

Les six organismes impliqués exhortent le ministre Claude Béchard à privilégier, comme il s'y était engagé, une réforme audacieuse, qui réponde aux attentes de tous les utilisateurs de la forêt et aux besoins d'aujourd'hui.



Agriculture
Cultivons nos richesses

Section publicitaire à lire, le jeudi 19 mars, dans La Tribune

Antoine Tardif est prêt à défendre le filet

Le gardien Davelyvien voudrait amorcer les séries pour les Voltigeurs vendredi

DANNY ALLARD
danny.allard@tribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Maintenant que l'identité de l'adversaire des Voltigeurs de Drummondville pour les séries éliminatoires est connue, il reste à savoir avec quel gardien l'entraîneur-chef Guy Boucher amorcera les séries d'après-saison face aux MAINIACS de Lewiston. Choisira-t-il le Davelyvien Antoine Tardif, solide depuis deux mois, ou le vétéran Marco Cousineau, acquis durant la période des transactions?

sur une bonne note», a déclaré Tardif. «Quelle que soit la décision du

filet vendredi ne sera pas mes- sagerment la pour toute la durée des séries. Je compte m'attarder sur les événements. Tous les soirs, les séries de gardien qui se déroulent devant le

seph les événements. Tous les soirs, les séries de gardien qui se déroulent devant le



INCLUANT 5 ANS D'ENTRETIEN

5 portes

5,7 L/100 km (60 m/gal)
VILLE: 7,9 L/100 km (38 m/gal)*

SECURITE 5 ETILLES

9 994 \$³ À L'ACHAT

G5 X



L'entraîneur-chef des Voltigeurs de Drummondville, Guy Boucher.

«Il avait connu quelques ra- ges en première moitié de saison. Antoine Tardif a paru solide de- puis. Si tout dépend de l'arrivée du vétéran Marco Cousineau avec les Voltigeurs.

«Je ne sais très bien à l'en- tre actuelle, j'en ai pas perdu un match depuis le début de janvier à Québec. Je ne sais pas ce qui va se passer, mais tout ce que je peux contrôler, ce sont mes performances. En tout début de saison, j'ai le sentiment d'avoir fait tout ce que je pouvais faire. Les paroles si je veux dire devant le filet vendredi, je suis plus que prêt», a confié le portier naïf de Drummondville.

Tardif a connu une saison regu- lière remarquable, dimanche dernier, alors qu'il a enregistré une 32e victoire, soit à une seule du record d'équipe de 31 déteu par Vincent Riendeau depuis 1985-1986. Le gardien de 18 ans amainement une moyenne de buts allongés de 2,75 durant l'année, ce qui brise le record d'équipe de Sylvain Michaud qui avait en- servé une moyenne de 2,97 lors de la saison 2003-2004.

«J'ai vécu ma plus belle saison dans le hockey junior et j'ai passé un été extraordinaire avec ce groupe est extraordinaire chez les Voltigeurs. Sur la glace, notre défensive m'a facilité la tâche. Ce soir (dimanche), je savais que je recevrais beaucoup de lancers et je voulais surtout finir l'année

MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ans/160 000 km²

GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR

FINANCEMENT À L'ACHAT
0% pour 72 mois¹

Goodwrench

MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT SUR ROUTE*
ROUTE: 5,4 L/100 km (52 m/gal)
VILLE: 8,0 L/100 km (35 m/gal)¹

PONTIAC BUICK GMC

GM



OFFRES PONTIAC.GM

ROULEZ PETIT. VIVEZ EN GRAND.

Modèle coupé GT illustré

275445

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquent aux modèles neufs 2009 suivants: G3 Wave 5 portes (2TV48/15M), coupé G5 (2AJ37/15M) et berline G5 (2AJ69/15M). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Offre en vigueur chez les concessionnaires GM du Canada participante à l'achat de l'un des véhicules admissibles neufs 2009 ou 2009 suivants, entre le 13 février 2009 et le 1^{er} juin 2009. G3 Wave ou G5 de Pontiac. Le programme d'entretien englobe 60 mois/100 000 km, selon la première éventualité, à partir de la date de mise en service du véhicule. Ce programme d'entretien est un programme de marketing de GM Canada et n'est pas monnayable. L'entretien doit être fait chez un concessionnaire General Motors du Canada. Ce programme inclut l'inspection, la vidange d'huile à moteur, le changement de filtre et la permulsion des pneus, conformément aux recommandations du fabricant. 2. Selon la première éventualité. Camions poids moyen exclus. Détail sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. 3. Transport (1329 \$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits de propriété et frais mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 4. Selon les tests de consommation de GM, conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 45L pour la G3 Wave avec moteur de 1,6L et boîte manuelle 5 vitesses et de 49,2L pour la G5 XFE avec moteur de 2,2L et boîte manuelle 5 vitesses. 5. Cote de sécurité cinq étoiles pour conducteur et passager avant lors d'essais de choc frontal. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). 6. Taux de financement à l'achat de 0% pour un terme de 72 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. 7. S'applique à la G5 XFE (2AJ37/15M). Selon les données publiées dans EnerGuide 2009 par Ressources naturelles Canada et la segmentation des véhicules GM pour les petites voitures — segment standard. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (http://www.premiumpourétudiants.ca) et de GM Mobile. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, appelez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger	10 derniers	Série
Boston	71	45	17	3	6	237	167	99	24- 6- 3- 2	21-11- 0- 4	4- 5- 1- 0	P1
Montréal	69	36	25	3	5	205	206	80	21- 7- 3- 2	15-18- 0- 3	6- 3- 1- 0	P2
Buffalo	69	34	27	3	5	203	193	76	20-12- 2- 1	14-15- 1- 4	4- 4- 0- 2	P1
Toronto	70	28	29	6	7	209	249	69	13-13- 4- 5	15-16- 2- 2	6- 3- 1- 0	G1
Ottawa	68	28	30	5	5	177	198	66	17-12- 3- 3	11-18- 2- 2	6- 3- 1- 0	G1
Section Atlantique												
New Jersey	68	45	20	1	2	213	167	93	24-10- 0- 1	21-10- 1- 1	8- 2- 0- 0	G3
Philadelphie	68	37	21	5	5	218	196	84	21-10- 3- 1	16-11- 2- 4	5- 4- 1- 0	P1
Pittsburgh	71	37	26	2	6	222	216	82	19-12- 1- 2	18-14- 1- 4	8- 0- 0- 2	G1
NY Rangers	70	36	26	3	5	177	190	80	21-10- 2- 2	15-16- 1- 3	5- 3- 1- 1	G1
NY Islanders	70	24	38	4	4	176	224	56	16-14- 2- 3	8-24- 2- 1	6- 2- 1- 1	G1
Section Sud-Est												
Washington	71	43	22	2	4	229	210	92	26- 9- 0- 2	17-13- 2- 2	4- 5- 0- 1	P1
Caroline	71	36	28	2	5	200	203	79	19-13- 1- 0	17-15- 1- 5	5- 3- 0- 2	P3
Floride	69	34	25	2	8	194	196	78	18- 9- 1- 5	16-16- 1- 3	4- 4- 0- 2	P3
Atlanta	70	29	35	5	1	214	234	64	14-18- 2- 0	15-17- 3- 1	8- 2- 0- 0	G6
Tampa Bay	69	23	32	6	8	181	227	60	11-14- 3- 6	12-18- 3- 2	4- 4- 2- 0	G2
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
x-Detroit	70	46	15	6	3	261	207	101	25- 5- 2- 2	21-10- 4- 1	7- 2- 0- 1	G2
Chicago	67	37	21	4	5	220	178	83	18- 8- 3- 3	19-13- 1- 2	3- 6- 1- 0	P2
Columbus	70	36	28	1	5	194	196	78	22-11- 0- 2	14-17- 1- 3	5- 5- 0- 0	P1
Nashville	69	34	30	2	3	175	189	73	21-12- 2- 1	13-18- 0- 2	7- 2- 1- 0	G1
St. Louis	69	32	29	3	5	195	205	72	19-13- 3- 2	13-16- 0- 3	7- 3- 0- 0	G1
Section Nord-Ouest												
Calgary	69	40	23	4	2	229	214	86	22- 8- 2- 2	18-15- 2- 0	4- 6- 0- 0	P1
Vancouver	68	36	23	3	6	206	189	81	20-11- 1- 3	16-12- 2- 3	7- 2- 1- 0	G2
Edmonton	68	32	27	5	4	192	210	73	15-12- 3- 3	17-15- 2- 1	3- 2- 4- 1	P3
Minnesota	69	32	29	5	3	177	172	72	18-11- 4- 2	14-18- 1- 1	2- 5- 2- 1	P4
Colorado	70	31	38	0	1	185	218	63	18-16- 0- 0	13-22- 0- 1	3- 7- 0- 0	P1
Section Pacifique												
x-San Jose	68	45	13	6	4	219	167	100	27- 3- 3- 1	18-10- 3- 3	4- 5- 0- 1	G2
Dallas	69	33	28	4	4	199	211	74	19-13- 2- 2	14-15- 2- 2	4- 5- 1- 0	G2
Anaheim	69	32	31	4	2	190	201	70	16-16- 1- 2	16-15- 3- 0	4- 5- 1- 0	P1
Los Angeles	68	29	29	2	8	179	199	68	16-13- 2- 6	13-16- 0- 2	4- 5- 0- 1	P2
Phoenix	69	28	35	4	2	168	212	62	17-14- 0- 2	11-21- 4- 0	3- 6- 1- 0	P5

x- se qualifie en vue des séries éliminatoires.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CALENDRIER

Association de l'Est			
	Mj	Pts	
a-1. Boston	71	99	
a-2. New Jersey	68	93	
a-3. Washington	71	92	
4. Philadelphie	68	84	
5. Pittsburgh	71	82	
6. Montréal	69	80	
7. N.Y. Rangers	70	80	
8. Caroline	71	79	
9. Floride	69	78	
10. Buffalo	69	76	
11. Toronto	70	69	
12. Ottawa	68	66	
13. Atlanta	70	64	
14. Tampa Bay	69	60	
15. N.Y. Islanders	70	56	
Association de l'Ouest			
ax-1. Detroit	70	101	
ax-2. San Jose	68	100	
a-3. Calgary	69	86	
4. Chicago	67	83	
5. Vancouver	68	81	
6. Columbus	70	78	
7. Dallas	69	74	
8. Edmonton	68	73	
9. Nashville	69	73	
10. Minnesota	69	72	
11. St. Louis	69	72	
12. Anaheim	69	70	
13. Los Angeles	68	68	
14. Colorado	70	63	
15. Phoenix	69	62	

Dimanche 15 mars	
Colorado 2	Vancouver 4
Lundi 16 mars	
Washington 1	Atlanta 5
Nashville 1	Los Angeles 1 (Deuxième période)
Mardi 17 mars	
Chicago au New Jersey	19h00.
N.Y. Rangers à Montréal	19h30.
Buffalo à Ottawa	19h30.
Atlanta à Pittsburgh	19h30.
Toronto à Tampa Bay	19h30.
Washington en Floride	19h30.
Philadelphie à Detroit	19h30.
Colorado au Minnesota	20h00.
St. Louis à Edmonton	21h00.
Dallas à Vancouver	22h00.
San Jose à Phoenix	22h00.
Mercredi 18 mars	
New Jersey en Caroline	19h00.
Chicago à Columbus	19h00.
Dallas à Calgary	21h30.
Nashville à Anaheim	22h00.
Jeudi 19 mars	
Los Angeles à Boston	19h00.
Montréal à Ottawa	19h30.
Washington à Tampa Bay	19h30.
Toronto en Floride	19h30.
Edmonton au Colorado	21h00.
St. Louis à Vancouver	22h00.
Anaheim à Phoenix	22h00.
Nashville à San Jose	22h30.
Vendredi 20 mars	
Minnesota au New Jersey	19h00.
N.Y. Islanders en Caroline	19h00.
Philadelphie à Buffalo	19h30.
Los Angeles à Pittsburgh	19h30.
Detroit à Atlanta	19h30.
Edmonton à Chicago	20h30.
St. Louis à Calgary	21h00.

RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs						
	B	A	Pts	Pén.		
79. A. Markov	9	43	52	36		
27. A. Kovalev	16	31	47	70		
46. A. Kostitsyn	23	17	40	29		
20. R. Lang	18	21	39	36		
14. T. Plekanec	20	18	38	48		
11. S. Koivu	13	25	38	34		
13. A. Tangyau	11	18	29	34		
44. R. Hamrik	4	23	27	50		
24. M. Schneider	7	17	24	58		
74. S. Kostitsyn	8	15	23	64		
40. M. Lapierre	11	9	20	58		
36. M. D'Agostini	10	9	19	14		
6. T. Kostopoulos	8	11	19	89		
84. G. Latendresse	9	9	18	41		
26. J. Gorges	3	15	18	33		
21. C. Higgins	9	8	17	20		
71. P. Brisebois	5	12	17	19		
15. G. Metropolit	5	10	15	19		
67. M. Pacioretty	3	8	11	25		
51. F. Bouillon	5	4	9	53		
25. M. Dandenault	2	5	7	9		
8. M. Komisarek	1	6	7	93		
3. R. O'Byrne	0	4	4	38		
28. K. Chupchura	0	3	3	5		
17. G. Laraque	0	2	2	52		
70. G. Stewart	0	1	1	30		
24. A. Henry	0	0	0	10		
Les gardiens						
	G	P	DPDF	Min.	Ba	JB Moy.
31. C. Price	20	14	3	4	2521	116 1 2,76
41. J. Halak	16	11	0	1	1656	80 1 2,90
38. M. Denis	0	0	0	0	20	1 0 3,00
Totaux (4)	36	25	3	5	4211	206 2 2,94

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)			
Nom, équipe	B	A	Pts
Malkin, Pgh	30	67	97
Crosby, Pgh	27	63	90
Ovechkin, Wash	49	40	89
Datsyuk, Det	27	58	85
Parisé, NJ	40	41	81
Iginla, Cal	31	50	81
Kovalchuk, Atl	36	42	78
Savard, Bos	22	53	75
J.Thornton, SJ	20	54	74
Backstrom, Wash	19	55	74
Elias, NJ	28	45	73
Getzlaf, Ana	21	51	72
Cammalleri, Cal	34	37	71
M.Richards, Phi	27	44	71
J.Carter, Phi	38	31	69
Semin, Wash	29	40	69
Saint-Louis, TB	26	42	68
Marleau, SJ	35	31	66
Nash, Cib	33	33	66
Ribeiro, Val	19	47	66
D.Sedin, Vcr	25	40	65
Heatley, Ott	32	32	64
Lecavalier, TB	28	36	64
S.Gagné, Phi	27	37	64
Alfredsson, Ott	21	43	64
E.Staal, Car	33	30	63
Roy, Buf	25	38	63
Krejci, Bos	21	42	63

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

Quarts de finale (Quatre de sept)												
Sherbrooke c. Trois-Rivières												
Vendredi 20 mars												
Trois-Rivières à Sherbrooke, 20h00.												
(Trois-Rivières mène la série 2-0)												
Dimanche 22 mars												
Sherbrooke à Trois-Rivières, 16h00.												
Thetford Mines c. Saint-Hyacinthe												
Jeudi 19 mars												
Saint-Hyacinthe à Thetford Mines, 20h00.												
(La série est égale 1-1)												
Vendredi 20 mars												
Thetford Mines à Saint-Hyacinthe, 20h00.												
Dimanche 22 mars												
Saint-Hyacinthe à Thetford Mines, 16h00.												
Pont-Rouge c. Saguenay												
Vendredi 20 mars												
Saguenay à Pont-Rouge, 20h30.												
(La série est égale 1-1)												
Samedi 21 mars												
Pont-Rouge à Saguenay, 20h00.												
Saint-Georges c. Rivière-du-Loup												
Dimanche 22 mars												
Saint-Georges-de-Beauce à Rivière-du-Loup, 16h00.												
(Saint-Georges-de-Beauce mène la série 2-1)												
Mardi 24 mars												
Rivière-du-Loup à Saint-Georges-de-Beauce, 20h00.												

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Huitièmes de finale (Quatre de sept)												
Drummondville c. Lewiston												
Vendredi 20 mars												
Lewiston à Drummondville, 19h30.												
Samedi 21 mars												
Lewiston à Drummondville, 19h00.												
Mardi 24 mars												
Drummondville à Lewiston, 19h00.												
Shawinigan c. Victoriaville												
Vendredi 20 mars												
Victoriaville à Shawinigan, 19h30.												
Samedi 21 mars												
Victoriaville à Shawinigan, 16h00.												
Mardi 24 mars												
Shawinigan à Victoriaville, 19h30.												
Québec c. Baie-Comeau												
Vendredi 20 mars												
Baie-Comeau à Québec, 19h00.												
Samedi 21 mars												
Baie-Comeau à Québec, 19h00.												
Mardi 24 mars												
Québec à Baie-Comeau, 19h30.												
Rimouski c. Chicoutimi												
Vendredi 20 mars												
Chicoutimi à Rimouski, 19h30.												
Samedi 21 mars												
Chicoutimi à Rimouski, 16h00.												
Mardi 24 mars												
Rimouski à Chicoutimi, 19h30.												
Moncton c. I.-P.-E.												
Vendredi 20 mars												
I.-P.-E. à Moncton, 19h00.												

Brodeur, Jokinen et Crosby brillent

LA PRESSE CANADIENNE

NEW YORK — Le gardien Martin Brodeur a écrit une page d'histoire samedi, ce qui lui a valu la première étoile de la semaine dans la Ligue nationale de hockey.

Brodeur a inscrit la 551^e victoire de sa carrière, samedi,

rejoignant ainsi Patrick Roy pour le plus grand nombre de gains enregistrés par un gardien dans l'histoire de la LNH. Brodeur a compilé un palmarès de 3-0-0, une moyenne de buts alloués de 1,67 et un taux d'efficacité de ,943.

Les joueurs de centre Olli Jo-

kinen des Flames de Calgary et Sidney Crosby des Penguins de Pittsburgh ont mérité les deuxième et troisième étoiles.

Brodeur, qui a remporté sept de ses huit départs depuis qu'il est revenu au jeu.

Jokinen s'est illustré avec six buts et deux passes dans la

dernière portion d'un périple de sept matchs à l'étranger des Flames. Crosby a enfilé deux buts et ajouté six mentions d'aide la semaine dernière lorsque les Penguins ont récolté des points dans quatre matchs consécutifs (2-0-2) pour se hisser au cinquième rang de l'Association Est.



Les matchs d'hier non compris

ANAHEIM

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
Getzlaf	68	21	51	72	1 99
Perry	65	22	35	57	5 97
S.Niedermayer	69	11	34	45	-13 62
Ryan	51	23	20	43	13 22
Selanne	52	21	20	41	-3 22
Pronger	69	10	30	40	-1 76
Ebbett	35	4	18	22	5 4
Christensen	51	5	16	21	-10 18
R.Niedermayer	66	11	5	16	-19 32
Whitney	35	2	14	16	-13 16
Pahlsson	52	5	10	15	-16 32
Wisniewski	35	3	11	14	5 20
Marchant	59	4	9	13	-24 24
Parros	61	4	5	9	7 108
Carter	47	3	6	9	3 27
Huskins	33	2	4	6	9 32
Hedican	51	1	5	6	-7 36
Miller	15	1	5	6	-1 13
Beauchemin	18	4	1	5	-4 12
Festerling	40	0	5	5	5 18
Nokelainen	37	1	3	4	0 10
Brown	35	1	1	2	-7 119
Brookbank	31	0	1	1	0 56
Mikkelsen	23	0	1	1	-5 15
Molner	18	0	1	1	2 36
Salcido	2	0	1	1	2 0
Bodie	4	0	0	0	0 0
Beleskey	2	0	0	0	0 0
Giguere	42	0	0	0	0 4
Hiller	35	0	0	0	0 0

BOSTON

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
Glencross	63	12	26	38	14 36
Moss	68	19	16	35	-5 22
Aucoin	69	10	22	32	-5 44
Leopold	70	7	14	21	-14 20
Sarich	69	2	18	20	12 06
Boyd	63	10	9	19	-11 10
Gordano	58	2	17	19	2 59
Lundmark	14	4	6	10	1 10
Pardy	50	1	9	10	5 47
Nystrom	63	3	5	8	-3 85
Pegehr	67	0	8	8	13 65
Vandermeer	32	0	4	4	-1 91
Primeau	24	0	4	4	-3 14
Roy	43	3	0	3	-1 83
Gulik	4	0	2	2	1 0
Peters	9	1	0	1	0 7
Sutter	4	1	0	1	-2 2
Chucko	2	0	0	0	2 2
Greentree	2	0	0	0	-1 0
Miller	1	0	0	0	0 0
Backlund	1	0	0	0	0 0
Kiprusoff	64	0	3	3	0 2
McHinney	10	0	0	0	0 2

CAROLINE

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
Bourque	58	21	19	40	18 70
Methot	54	4	11	15	8 53
Torres	39	8	6	14	-3 19
Sulzer	67	3	9	12	-15 54
Kiesla	28	1	7	8	1 27
Murray	58	2	10	7	-10 10
Quillmore	55	2	6	7	8 13
Stewart	52	2	5	7	5 30
Olesz	36	2	3	5	2 10
Tarnasky	8	4	0	4	-4 50
Novotny	56	2	3	5	-2 10
Dorsett	43	2	1	3	-5 38
Gratton	24	0	3	3	-1 12
MacDonald	8	1	1	2	1 0
Tollefson	19	0	1	1	-4 37
Picard	15	0	1	1	-1 26
Rome	6	0	1	1	2 0
Wilson	5	0	1	1	-2 0
Mayorov	3	0	0	0	0 0
Mackenzie	1	0	0	0	-1 2
Leclaire	1	0	0	0	-1 0
Lacosta	3	0	0	0	0 0
Dubielewicz	3	0	0	0	0 0
Norrena	8	0	0	0	0 0

DALLAS

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
Boynton	59	5	13	18	3 83
Krepps	54	3	12	15	1 14
Skrastins	67	4	10	14	8 28
McLean	67	4	9	13	-13 27
Stewart	55	2	6	8	-13 35
Olesz	58	2	5	7	-5 34
Tarnasky	24	2	3	5	-4 4
Novotny	40	0	4	4	-4 50
Dorsett	5	2	0	2	1 2
Gratton	16	0	2	2	-3 2
MacDonald	2	0	1	1	2 0
Tollefson	3	0	0	0	0 7
Picard	3	0	0	0	-1 2
Sprukts	1	0	0	0	0 0
Garrison	1	0	0	0	0 0
Vokoun	50	0	1	1	0 0
Anderson	27	0	1	1	0 2

LOS ANGELES

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
White	68	24	35	59	-16 22
Salvador	68	28	54	-3 24	
Mottau	66	1	11	12	24 25
Shanahan	21	4	6	10	0 23
Pandolfo	53	4	5	9	-8 10
Rupp	60	3	6	9	-11 14
Holik	50	4	4	8	-2 46
Green	62	8	15	23	-3 33
Vrana	16	1	0	1	-4 2
Quenin	1	0	0	0	0 0
Raduns	1	0	0	0	0 0
Leach	24	0	1	1	0 21
Letourneau-Leblond	6	0	1	1	1 15
Halischuk	1	0	1	1	-1 0
Tallackson	4	0	0	0	-1 0
Daley	1	0	0	0	0 0
Oemmen	27	4	3	7	-14 29
Brodeur	22	3	4	7	-6 6
Weekes	44	2	4	6	-12 17

MINNESOTA

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
White	68	24	35	59	-16 22
Salvador	68	28	54	-3 24	
Mottau	66	1	11	12	24 25
Shanahan	21	4	6	10	0 23
Pandolfo	53	4	5	9	-8 10
Rupp	60	3	6	9	-11 14
Holik	50	4	4	8	-2 46
Green	62	8	15	23	-3 33
Vrana	16	1	0	1	-4 2
Quenin	1	0	0	0	0 0
Raduns	1	0	0	0	0 0
Leach	24	0	1	1	0 21
Letourneau-Leblond	6	0	1	1	1 15
Halischuk	1	0	1	1	-1 0
Tallackson	4	0	0	0	-1 0
Daley	1	0	0	0	0 0
Oemmen	27	4	3	7	-14 29
Brodeur	22	3	4	7	-6 6
Weekes	44	2	4	6	-12 17

PHILADELPHIE

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
White	68	24	35	59	-16 22
Salvador	68	28	54	-3 24	
Mottau	66	1	11	12	24 25
Shanahan	21	4	6	10	0 23
Pandolfo	53	4	5	9	-8 10
Rupp	60	3	6	9	-11 14
Holik	50	4	4	8	-2 46
Green	62	8	15	23	-3 33
Vrana	16	1	0	1	-4 2
Quenin	1	0	0	0	0 0
Raduns	1	0	0	0	0 0
Leach	24	0	1	1	0 21
Letourneau-Leblond	6	0	1	1	1 15
Halischuk	1	0	1	1	-1 0
Tallackson	4	0	0	0	-1 0
Daley	1	0	0	0	0 0
Oemmen	27	4	3	7	-14 29
Brodeur	22	3	4	7	-6 6
Weekes	44	2	4	6	-12 17

ST. LOUIS

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
White	68	24	35	59	-16 22
Salvador	68	28	54	-3 24	
Mottau	66	1	11	12	24 25
Shanahan	21	4	6	10	0 23
Pandolfo	53	4	5	9	-8 10
Rupp	60	3	6	9	-11 14
Holik	50	4	4	8	-2 46
Green	62	8	15	23	-3 33
Vrana	16	1	0	1	-4 2
Quenin	1	0	0	0	0 0
Raduns	1	0	0	0	0 0
Leach	24	0	1	1	0 21
Letourneau-Leblond	6	0	1	1	1 15
Halischuk	1	0	1	1	-1 0
Tallackson	4	0	0	0	-1 0
Daley	1	0	0	0	0 0
Oemmen	27	4	3	7	-14 29
Brodeur	22	3	4	7	-6 6
Weekes	44	2	4	6	-12 17

TORONTO

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
White	68	24	35	59	-16 22
Salvador	68	28	54	-3 24	
Mottau	66	1	11	12	24 25
Shanahan	21	4	6	10	0 23
Pandolfo	53	4	5	9	-8 10
Rupp	60	3	6	9	-11 14
Holik	50	4	4	8	-2 46
Green	62	8	15	23	-3 33
Vrana	16	1	0	1	-4 2
Quenin	1	0	0	0	0 0
Raduns	1	0	0	0	0 0
Leach	24	0	1	1	0 21
Letourneau-Leblond	6	0	1	1	1 15
Halischuk	1	0	1	1	-1 0
Tallackson	4	0	0	0	-1 0
Daley	1	0	0	0	0 0
Oemmen	27	4	3	7	-14 29
Brodeur	22	3	4	7	-6 6
Weekes	44	2	4	6	-12 17

ATLANTA

JOUEUR	MJ	B	PPTS	+/-	PM
Kovalchuk	68	36	42	78	9 37
White	69	19	42	61	-8 24
Kozlov	69	19	40	59	-17 38
Little	66	29	18	47	-2 16
Hainsey	69	5	30	35	-16 24
Peverley	53	12	21	33	7 23
Armstrong	69	16	11	27	-1 65
Enstrom	66	12	13	25	11 32
Stater	69	3	17	20	8 44
Perrin	52	7	10	17	0 46
Thorburn	65	5	11	16	-7 32
Bogosian	69	7	7	14	-9 31
Bogosian	34	5	6	11	8 26
Crabb	63	2	9	11	-2 149
Ostryck	43	3	7	10	-6 29
Crabb	26	3	4	7	-2 28
Stuart	20	3	3	6	2 10
Exelby	46	0	5	5	-3 90
Valabik	43	0	5	5	-9 117
Salmela	18	0	3	3	1 6
Motzko	6	1	0	1	0 1
Sterling	4	1	0	1	-2 0
Lacaille-Snothman	2	0	0	0	-1 0
Lewis	1	0	0	0	0 0
Lehman	1	0	0	0	0 0
Lehtonen	41	0	1	1	0 4
Hedberg	25	0	0	0	0 2
Pavelec	11	0	0	0	0 0

BOSTON

Deuxième retraite pour Thomas Grandi

CALGARY — Thomas Grandi annonce sa retraite pour la deuxième fois.

Cette décision survient moins d'un an avant les Jeux olympiques de Vancouver.

Le skieur albertain de 36 ans affirme qu'il était trop difficile pour lui de jongler entre ses responsabilités familiales et les efforts requis pour constituer un espoir de médaille en 2010.

Grandi et sa conjointe, la fondeuse Sara Renner, ont un jeune enfant. Grandi ajoute que sa décision aidera Renner, qui représente un espoir de médaille aux Jeux de 2010.

Grandi avait pris sa retraite une première fois en mars 2007 mais il était ensuite revenu sur sa décision dans l'espoir de représenter le Canada à Vancouver.

Au fil de sa carrière, il est monté sur le podium à neuf reprises sur le circuit de la Coupe du monde, incluant des victoires successives en slalom géant à Alta Badia, en Italie, et à Flachau, en Autriche, en 2004.

— La Presse Canadienne



Marie-Claude Lemieux ira au championnat canadien

SHERBROOKE — La saison de rêve de Marie-Claude Lemieux se poursuivra encore un peu, l'athlète du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke ayant confirmé sa qualification pour le prochain championnat canadien courte piste par catégorie d'âge qui aura lieu à la fin du mois, à Cambridge, en Ontario.

Quadruple médaillée des derniers Jeux du Québec, la juvénile a terminé au 4^e rang des championnats provinciaux, cette fin de semaine, et s'est ainsi approprié le second rang de sa catégorie au classement cumulatif. Elle sera la seule Sherbrookoise de cette compétition de fin de saison.

Marie-Claude Lemieux

— Sonia Bolduc

Du cardio pour vos pouces



BELL
TÉLÉ

165 canaux

19 \$/MOIS¹

les 24 premiers mois
avec le Forfait de Bell²

Une économie de plus de 10 \$/mois
comparativement au prix du câble³

- Les réseaux principaux dont SRC, TQS, TVA et Télé-Québec
- 20 canaux spécialisés parmi les plus populaires tels que RDS, Musique Plus, Télétoon, SÉRIES+ et Canal Vie
- 23 canaux en haute définition
- Installation complète sans tracas gratuite⁴

1 866 755-6424 • bell.ca/165canaux • Visitez un magasin Bell

Offert dans les
magasins Bell suivants:

SHERBROOKE
2700, rue King Ouest
4505, boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie
Place Belvédère

la vie est **Bell**

Offert chez les détaillants suivants:

Dycotel
155 Beaulac
Sherbrooke, QC
819 565-0123

Dumoulin

FUTURE SHOP

sonxplus

L'offre prend fin le 31 mars 2009. Offert aux nouveaux clients résidentiels de Bell Télé du Québec, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Frais pour service numérique (3\$/mois par compte) en sus. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement de prix s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Le tarif mensuel inclut le service Base Numérique (26\$) et 3 forfaits Français (13\$), moins un crédit de 10\$ pour les mois 1 à 24 et le rabais du forfait de 10\$. Le tarif alors courant (maintenant 39\$, sujet à changement), moins le rabais du forfait de 10\$, s'applique par la suite. Nécessite un récepteur HD ou RVP (en sus) admissible au Forfait. (2) Réservé aux clients qui s'abonnent à au moins deux services sélectionnés. Voir bell.ca/forfaitdebelle. (3) En date du 2 février 2009. Comparativement au Service de base (numérique) de Vidéotron avec l'ensemble Sur mesure à 15 chaînes, incluant le rabais de forfait de 3\$, à 29,99\$/mois. (4) Détails au bell.ca/installationincluse.

Une réplique du printemps 2006 ?

Le Saint-François avait surmonté un retard de deux matchs dans sa série contre le Mission

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Insurmontable, un retard de 0-2 dans une série éliminatoire? Le Saint-François de Sherbrooke, qui s'est placé dans ce trou face au Caron et Guay de Trois-Rivières, a pourtant déjà comblé pareil écart.

Il y a à peu près trois ans, le Saint-François de Sherbrooke tirait de l'arrière par 0-2 face au Mission de Sorel-Tracy, en demi-finale de la Coupe Futura. Tout était croche et Sherbrooke devait absolument gagner le troisième match pour rester en vie. Ce qu'il fit, remportant par la suite la série en sept matchs.

Un petit mot griffonné par Jean-François Grégoire et scotché sur le miroir placé près du vestiaire des joueurs avait alors été le point tournant de cette âpre série. Quelques semaines plus tard, il remportait la Coupe Futura.

Si Grégoire a accroché les patins depuis et qu'il revêt maintenant l'uniforme du dirigeant, il croit encore que les comparaisons entre les deux situations peuvent tenir la route.

Deux conditions

«Tout ce que je voulais indiquer, dans ce mot, c'était qu'il fallait revenir aux choses simples. Sorel était à l'époque une puissance offensive alors on s'appliquait à respecter le système, à les attendre et à profiter de leurs erreurs. On les avait fait payer comme ça. On s'est calmés et là, on a gagné une partie, puis une autre», se rappelle Grégoire.

Mais pour espérer répéter le scénario de 2006, Sherbrooke devra trouver le moyen de marquer non seulement en avantage numérique mais aussi, et surtout, de vaincre ses démons lorsqu'il évolue devant ses partisans.

Au total, le Saint-François a inscrit un infinitésimal but en 23 avantages numériques, depuis le début de sa série contre Trois-Rivières.

Quant à ses prestations à domicile, l'équipe présente une fiche de 1-4 à ses cinq dernières rencontres. On le sent, les joueurs du Saint-François ne sont pas tout à fait à l'aise au Palais des sports, depuis plusieurs semaines.

«Je vois des gars qui sont nerveux, qui sortent de leurs limites, ce qui les amène à prendre trop souvent des mauvaises décisions. Ça ressemble un peu à ce qu'on a vécu, il y a trois ans; il y avait des foules de 3000 personnes au Palais et ça nous intimidait un peu et on avait de la misère à garder la

concentration», a mentionné Jean-François Grégoire.


«Pour vendredi, il ne faut pas se dire que si on perd, on sera en retard de 0-3 mais penser qu'en gagnant, ce sera maintenant 1-2. Mais pour ça, il faudra trouver un moyen de marquer en avantage numérique. Le 1 en 12 de dimanche, c'est inacceptable. Et pour marquer, ce n'est pas compliqué, il faut être devant le filet adverse.»

Sherbrooke devra par contre se passer des services de l'attaquant Dominic Maltais, suspendu pour une partie pour sa mise en échec par derrière contre Marc Beaucage, dimanche.




ARCHIVES LA TRIBUNE


«Pour vendredi, il ne faut pas se dire que si on perd, on sera en retard de 0-3 mais penser qu'en gagnant, ce sera maintenant 1-2. Mais pour ça, il faudra trouver un moyen de marquer en avantage numérique», déclare le directeur général du Saint-François, Jean-François Grégoire.




DODGE



CHRYSLER



Jeep



DODGE GRAND CARAVAN SE 2009

Achetez à partir de **20 999\$***

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU CANADA.

Autoroute : 8,4 L/100 km (34 mpg)¹
Ville : 12,6 L/100 km (22 mpg)¹

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale! ★★★★★

FAITES UN CHOIX GAGNANT

CHOISISSEZ L'UN DE CES EXCELLENTS VÉHICULES ET L'UNE DE CES OFFRES BONIS!

1 500\$

Accessoires Mopar^{MD,Ω}

OU

1 000\$

Programme d'entretien prolongé[†]

OU

750\$

Options sans frais^{**}

OU

500\$

Remise en argent[∞]

Achetez à partir de **19 495\$***


DODGE JOURNEY SE 2009

LE MULTI-SEGMENT LE PLUS POPULAIRE AU PAYS!^{!0}

Version 7 passagers disponible


Autoroute : 7,9 L/100 km (36 mpg)¹
Ville : 11 L/100 km (26 mpg)¹

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale! ★★★★★



Modèle RT montré


NOTRE ENGAGEMENT : VOUS OFFRIR DES VÉHICULES SÉCURITAIRES ET ÉCONOMIQUES PROCURANT UN EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ-PRIX.



chrysler.ca

jeep.ca

dodge.ca



SIRIUS
RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE
 L'acheteur avisé lit les petits caractères : *...∞ Ces offres d'une durée limitée sont mutuellement exclusives et s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des véhicules neufs 2009 sélectionnés (excluant les modèles Dodge Challenger, Dodge Caliber SE et Dodge Grand Caravan). Les offres sont valides du 2 au 31 mars 2009 chez les concessionnaires participants. Les frais de ROPPP incluant les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 350 \$), la taxe sur le climatiseur, l'immatriculation, l'assurance, les taxes applicables et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. Les photos sont à titre indicatif seulement. Les offres s'appliquent aux nouveaux modèles Dodge Grand Caravan SE 2009 (24F) et Journey SE 5 passagers 2009 (22F). Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs. Certaines de ces allocations seront déduites du prix négocié avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails sur les conditions. Le rabais sur les accessoires Mopar inclut les taxes et l'installation de pièces et d'accessoires Mopar. Toute portion inutilisée du rabais sur les accessoires Mopar ne sera pas remboursée et ne pourra pas être conservée pour utilisation future. ** Le rabais pour les options sans frais sera déduit du prix de base du véhicule admissible avant les taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails sur les options et les rabais admissibles. Toute portion non utilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. † Le rabais pour le programme d'entretien prolongé inclut les taxes et la location d'un véhicule admissible après application des taxes et rabais admissibles. Toute portion non utilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. ∞ La remise en argent sera déduite du prix négocié pour l'achat ou la location d'un véhicule admissible après application des taxes et rabais admissibles. Toute portion non utilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. †† Selon les ventes d'automobiles/camions légers de février 2009. * Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de juin à décembre 2008, selon R.L. Polk. † Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. MD SIRIUS est une marque de commerce de Sirius Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge du Québec.

Plus ça change...

Droit au but

JOCELYN THIBAUT

Collaboration spéciale



Les semaines se suivent et commencent à se ressembler pour le Canadien. Je croyais sincèrement, en début de saison, que l'équipe allait talonner les meilleures équipes de l'Est. Et ç'a été le cas pour les premiers mois de la saison. Mais je ne m'explique pas ce qui se passe depuis plusieurs semaines.

Comme je vous disais la semaine dernière à la suite du congédiement de Carbonneau, il devait y avoir, selon moi, de sérieux conflits entre les joueurs et l'entraîneur pour que Bob Gainey prenne une décision aussi surprenante envers son ami. Et les réactions des joueurs dans les différents médias semblent confirmer ce que je pensais. Ils arrivaient à peine à cacher leur joie en répondant aux questions des journalistes.

Par contre, à part quelques bonnes séquences ici et là, je ne vois rien de changé dans le jeu ou dans l'attitude de l'équipe. Je suis d'accord avec Bob Gainey quand il dit que l'équipe se devait de changer certains aspects du jeu, notamment en défensive. Il faut donner un peu de temps au nouvel

entraîneur, mais je n'ai pas remarqué d'amélioration dans le jeu défensif dans les trois premiers matchs.

Depuis quelques saisons, la clef en zone défensive dans la Ligue nationale est de se regrouper à cinq joueurs près de son gardien. On essaie de protéger l'enclave à tout prix et on laisse les lancers venir de l'extérieur de ce périmètre. Ce système permet de réduire considérablement la qualité des lancers que les gardiens reçoivent. Et il est très difficile de battre un gardien de la LNH avec un tir en périphérie.

Présentement, il y a beaucoup de confusion dans le territoire du Canadien et les joueurs se font souvent prendre hors position, ce qui donne des ouvertures aux équipes adverses dans la zone privilégiée. Il y a eu une tonne de buts marqués contre le Canadien dans les dernières semaines à cause de cela. Le troisième but des Devils samedi en est un bon exemple.

Et vous pouvez être certains que les adversaires du Tricolore sont au courant de leurs difficultés et qu'on essaie



LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Le troisième filet des Devils marqué samedi par Jamie Langenbrunner démontre bien les difficultés défensives du Canadien dont toutes les équipes tentent présentement de tirer profit.

justement de bouger la rondelle au maximum et de créer le plus de mouvement possible dans la zone du Canadien dans le but de mélanger tout le monde.

Par contre, selon moi, une des grosses différences chez le Canadien cette saison est qu'on ne se sert pas de sa vitesse

comme on le faisait la saison dernière. On respectait alors énormément la vitesse et le talent offensif du Canadien à travers la ligue car les joueurs se servaient de leur rapidité et on aimait contrôler la rondelle.

J'aimerais voir l'équipe jouer avec plus de confiance en

attaque, contrôler la rondelle et tenter de faire des jeux. On dit souvent que la meilleure défense est l'attaque, et c'est exactement ce que faisait l'équipe la saison passée.

Souhaitons que le Canadien saura rebondir et redevenir ce qu'il était.

Kovalev se sent « comme un jeune homme »

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — Bien que la date limite des transactions soit passée depuis deux semaines, le Canadien comptera sur un tout nouveau joueur ce soir face aux Rangers de New York.

Alex Kovalev.

«Je me sens comme un jeune homme. De fait, il y a très longtemps que je ne me suis pas senti aussi bien», a lancé Kovalev à son retour au vestiaire après le premier entraînement digne de ce nom dirigé par Bob Gainey depuis qu'il a pris la relève de Guy Carbonneau, lundi dernier.

Foudroyé par un virus, Kovalev sera de retour au sein de la formation après une absence de deux matchs. Une absence dont il revient amaigri de cinq kilos.

«J'étais à plat complètement. J'étais incapable de manger quoi que ce soit et de m'hydrater convenablement. Je ne gardais rien et j'étais frappé par des montées de fièvre. Je ne faisais rien et je perdais toute mon énergie», a indiqué Kovalev qui espère être enfin débarrassé de ses ennuis de santé.

«L'hiver a été difficile. J'ai com-

posé avec plusieurs petits bobos et chaque fois que je croyais m'en sortir, quelque chose d'autre venait me hanter. Le médecin m'a examiné ce matin et il m'a dit que tout était revenu à la normale. J'espère que cette fois sera la bonne», a poursuivi le meilleur attaquant du Tricolore.

S'il revient au jeu ce soir, Kovalev le fera avec de nouveaux compagnons de trio. Il évoluera à la droite de Maxim Lapierre et de Christopher Higgins.

«Ce n'est pas le temps de se poser des questions sur les joueurs avec qui nous sommes placés. C'est le temps de jouer et de prendre les moyens pour récolter des points au classement. On ne peut espérer que ces points vont tomber du ciel, il faudra prendre les moyens pour les obtenir et travailler jusqu'à la fin des matchs», a poursuivi le marqueur le plus prolifique du Canadien face aux Rangers avec une récolte de 47 points en 35 rencontres.

«Nous cherchons le plus de stabilité possible au sein de nos trios et c'est la raison pour laquelle nous avons décidé de garder Tomas Plekanec avec les jeunes Max Pacioretty et Matt

D'Agostini», a d'abord indiqué Bob Gainey.

«Alex se retrouve avec deux joueurs qui travaillent et qui ont un bon physique. Ce sont des joueurs qui vont droit au filet et qui ne donnent pas dans la dentelle. Ce sera excellent, car nous voulons qu'Alex adopte un style plus direct.»

S'il perd Tom Kostopoulos sur son flanc droit, Maxim Lapierre était bien sûr heureux de profiter de la présence d'Alex Kovalev.

«Ce sera différent, c'est évident. Mais j'ai joué avec Alex il y a deux ans avec Steve Bégin et aussi avec Sergei Samsonov. Je suis le genre de gars à s'adapter assez vite, mais il faudra s'assurer de travailler aussi fort qu'on le faisait alors que Tom était avec nous», a indiqué le jeune joueur de centre.

Tanguay foudroyé

Si le Canadien pourra compter sur un tout nouveau Alex Kovalev, il pourrait être privé d'Alex Tanguay. Car c'est au tour de l'attaquant québécois d'avoir à composer avec une vilaine grippe qui l'a contraint à rentrer à la maison hier.

«Si Alex nous revient en forme

demain et qu'il se dit prêt à jouer, on l'insérera au sein de la formation. S'il ne l'est pas, ou pas assez à notre goût, Guillaume (Laten-dresse) le remplacera. Guillaume est remis, il est en forme et il a hâte de jouer. Il vient de con-

naître un bon entraînement et a le physique nécessaire pour compléter ce trio», a noté Gainey.

Jaroslav Halak, lapidé par 48 tirs des Devils samedi, cédera le filet à Carey Price ce soir. (La Presse)

RÉACTION AU DÉPART DE CARBONNEAU

« Les gens viennent et repartent... »

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — Demeuré loin des journalistes en début de semaine et foudroyé ensuite par un virus, Alex Kovalev n'avait pas encore commenté le départ de Guy Carbonneau congédié lundi dernier.

Il l'a fait hier.

«Vous croyez qu'il est vraiment nécessaire de revenir sur ce sujet», lorsqu'il a essuyé la première question reliée à Carbonneau.

«Comme tous mes coéquipiers, j'ai été surpris par cette décision et par le moment choisi au cours de la saison. Mais ce sont des choses qui arrivent. Les gens viennent et repartent dans le hockey», s'est contenté de souligner Kovalev.

Parlant de Carbonneau, la direction de l'équipe n'a pas encore confirmé la nouvelle, mais l'ancien entraîneur-chef devrait rencontrer la presse demain pour faire le point sur son congédiement. (La Presse)

Niemeyer confirme sa participation

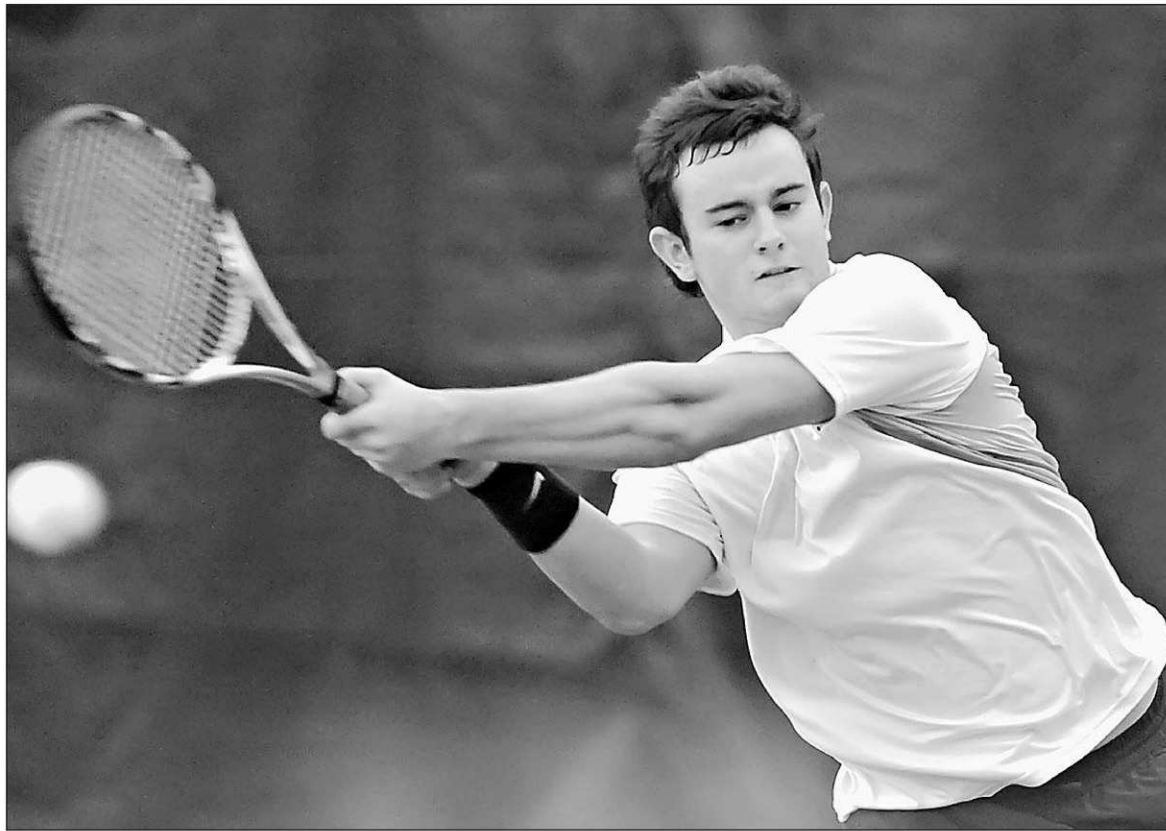


PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En fin d'après-midi hier, Frédéric Niemeyer consultait un médecin pour comprendre quel mal l'accablait depuis un peu plus d'une semaine. Le diagnostic est finalement tombé sur une bronchite. Malgré cela, Niemeyer se disait prêt à jouer le tournoi Futures de Sherbrooke qui commence aujourd'hui sur les courts du Centre récréatif Rock Forest.

« Je ne dis que ce serait la même chose si le tournoi était disputé au loin, mais ici je suis chez moi, je n'ai pas à voyager et la famille est là. C'est beaucoup plus facile et c'est là que je trouve ma motivation. »

«Maintenant que j'ai des antibiotiques, ça devrait aller mieux», confiait le Sherbrookoise en se présentant au centre de tennis pour frapper quelques balles à quelques heures du début de la compétition. «Quand je fais de l'activité physique, c'est un peu plus difficile de récupérer,



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Sean Thornley, le favori des qualifications, a dû travailler fort pour vaincre un joueur non classé et atteindre le tableau principal.

rer, mais sur la surface rapide ici, les échanges ne seront pas aussi longs que sur la terre battue. Alors ça devrait aller», espérait-il.

Même s'il n'est pas au mieux de sa condition physique, Niemeyer affirme avoir le goût de jouer ce tournoi à Sherbrooke. «Je ne dis que ce serait la même chose si le tournoi était disputé au loin, mais ici je suis chez moi, je n'ai pas à voyager et la famille

est là. C'est beaucoup plus facile et c'est là que je trouve ma motivation.»

Après une pause qui a marqué la naissance d'un premier enfant l'automne dernier, Niemeyer s'est fixé des objectifs pour l'année 2009. «J'ai divisé l'année en trois phases. Je me donnais jusqu'en mars pour me réadapter au circuit et, dans la seconde, je vise des performances. Cette semaine, ce serait une

bonne semaine pour gagner des matchs et lancer cette deuxième phase», explique-t-il.

En fait, même s'il célébrera son 33^e anniversaire de naissance en avril, Niemeyer affirme avoir encore des objectifs. «C'est sûr que j'aimerais retourner à un niveau de jeu plus haut où j'ai déjà évolué.»

Malgré cet objectif et malgré que la compétition soit toujours plus difficile et relevée, Nie-

meyer affirme qu'il n'a rien à perdre en participant au tournoi sherbrookoise, une compétition qu'il avait gagnée à sa dernière participation, en 2007. «Je suis en fin de carrière et je peux arrêter n'importe quand. Le jour où je déciderai d'arrêter, peu importe le moment, je serai heureux de la carrière que j'aurai eue. C'est pour cela que je n'ai rien à perdre.»

Huit joueurs qualifiés

L'ordre a été respecté dans sa presque totalité lors des qualifications qui se sont conclues en début de soirée hier. Des huit derniers matchs où les vainqueurs obtenaient un laissez-passer pour le tableau principal, on retrouvait 13 des 16 favoris des qualifications. Deux joueurs seulement qui ne comptaient pas parmi les favoris ont réussi l'exploit d'être retenu.

L'Anglais Max Jones a eu besoin de trois sets pour vaincre le Mexicain Manuel Sanchez, septième favori, tandis que l'Américain Robbye Poole, 16^e favori, s'est débarrassé du cinquième, Adam Hubble, d'Australie.

L'Anglais Sean Thornley, le premier favori, a dû travailler fort pour sortir un joueur non classé, le Néerlandais Bart Van Monsjou, 3-6, 6-4 et 6-3. «Il a tellement un gros service sur cette surface... et il a prouvé que n'importe qui peut vaincre n'importe qui à ce niveau», analysait le vainqueur tout en expliquant que, en continuant à jouer de la même façon, il se croyait lui aussi en mesure de vaincre n'importe quel joueur au tableau principal.

Raonic débarque à Sherbrooke gonflé par sa victoire à Montréal

SHERBROOKE — Champion de l'étape montréalaise de la série de tournois Futures Banque nationale au Québec qui s'est terminée dimanche et finaliste du tournoi sherbrookoise l'an dernier, le jeune Torontois Milos Raonic devra être pris au sérieux cette semaine pour la quatrième édition du tournoi Futures disputé sur les courts ultrarapides du Centre récréatif Rock Forest.

Raonic est débarqué hier à Sherbrooke, gonflé à bloc. «Je viens de vivre une belle semaine de tennis où j'ai bien joué à tous les jours, sauf peut-être en demi-finale où j'ai eu un peu plus de difficulté.» L'éventuel champion avait eu besoin de trois sets chaudièrement disputés pour disposer du Français Charles-Antoine Brézac, 6-7 (4), 6-4 et 7-6 (5). Brézac, qui doit aussi participer au tournoi à Sherbrooke, avait causé la surprise la semaine dernière à Montréal où, issu des qualifications et détenteur du 1217^e rang mondial, il a réussi à se faufiler jusqu'au carré d'as.

Succès aussi ici en 2008

En finale, Raonic, classé 840^e à l'ATP, a livré un autre bon match pour disposer de Grégoire Burquier, de France, en deux sets de 6-3 et 6-4. Burquier, 602^e au monde,

jouera également à Sherbrooke où il a été classé douzième favori.

Depuis sa participation à la finale sherbrookoise en mars 2008, Milos Raonic s'est hissé au 35^e rang du classement mondial junior et il est membre du Centre national d'entraînement de Montréal avec une dizaine des meilleurs juniors au pays.

«À Montréal, je manque un peu ma famille, mais au niveau de la ville, je préfère Montréal à Toronto. J'ai de très bons entraîneurs à Montréal et je suis hébergé dans une bonne famille», raconte le jeune homme qui vit à Montréal depuis septembre 2007 et qui devait aussi jouer à Gatineau, dans le premier des trois tournois Futures au Québec.

«J'y étais inscrit, mais on m'a rappelé pour aller rejoindre l'équipe canadienne de Coupe Davis parce que Peter Polansky ne se sentait pas bien. Je me suis rendu à Toronto, mais je n'ai pas eu la chance de jouer.»

Raonic ne s'en plaint toutefois pas puisque, à 18 ans, il frappe déjà à la porte de l'équipe canadienne de Coupe Davis. «Ça prouve que le travail que j'ai fait rapporte et c'est motivant.»



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le Canadien Milos Raonic, couronné champion à Montréal dimanche, est arrivé hier après-midi à Sherbrooke où il espère faire aussi bien cette semaine.

MISE-0-JEU LOTO-QUÉBEC
Prédictions

HOCKEY

Pour les matchs du 14 et 15 mars 2009

CHOIX GAGNANTS

<ul style="list-style-type: none"> 1 Atlanta 2 Washington 3 Toronto 4 New Jersey 5 Tampa Bay 6 Dallas 7 Colorado 8 San Jose 	<ul style="list-style-type: none"> 9 Nashville 10 New York-R 11 Pittsburgh 12 New York-I 13 Detroit 14 Saint Louis 15 San Jose 16 Vancouver
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
14/16	3	5 889,60 \$
13/16	16	10,00 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les résultats de Mise-0-Jeu Prédictions par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com

275488



et de voir le verre à moitié plein.

En des temps difficiles comme aujourd'hui, tout est question de perspective.

Quand un flot de mauvaises nouvelles jaillit dangereusement sur le monde des affaires, vous voulez une équipe capable de tenir la barre solide, le temps que le bateau retrouve des eaux plus calmes. Si vous êtes en RH ou cherchez à embaucher du nouveau personnel, vous le savez mieux que quiconque.

Vous travaillez fort à chercher les meilleurs employés, on travaille fort à les trouver pour vous. De nos jours, c'est ce qui s'appelle le travail ingénieux.

Sources: *ComScore Media Metrix Canada, juin à novembre 2008
**ComScore Media Metrix Canada, novembre 2008

Obtenez-en plus, pour moins.

Comme vous, nous travaillons à bâtir des entreprises, des carrières, des vies. Comme vous, nous savons que mieux les employés sont sélectionnés, meilleures se porteront vos affaires.

Sur workopolis.com, vous trouverez beaucoup plus de CV affichés que sur tout autre site d'emplois au pays. Avec **plus de 1,9 million de candidats** possibles, Workopolis vous permet un incroyable retour sur l'investissement. Nous offrons **97 % plus de candidats que nos trois plus proches concurrents – réunis.*** Sans oublier qu'au Québec, les visiteurs exclusifs à Workopolis sont **deux fois plus** nombreux que ceux de notre plus proche concurrent.**

Plus d'entreprises embauchent avec succès sur workopolis.com.

Découvrez nos formidables outils de recherche, tri, sélection et autres. Notre **site intelligent** vous sauve temps et argent. Par exemple, nos **fonctions ciblées** vous permettent de **dénicher en un rien de temps le personnel le plus qualifié**. Notre **réseau global** cherche et trouve les **meilleurs talents de partout au monde**.

On ne peut soigner l'économie, mais on peut vous aider à en sortir.

Les sombres portraits économiques font peine à voir, mais ne durent pas, l'histoire en a fait les preuves. Alors faites le plein d'optimisme, voyez l'avenir sous une meilleure perspective et souvenez-vous que **le bonheur, ça se travaille**.

Chez **Workopolis**, on est là pour faire votre **bonheur**.



MC 2006, COVAN.

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

Le bonheur, ça se travaille.

